

KIRKOLLISIA UUTISIA

II kolm. jälk. sunnuntaina 20.6. jumalanpalvelukset klo 10 kirkossa, Lampola, oppikoululaisten konfirmaatio, yl.rippi ja H.P.Eht., klo 13 (huom. kellonaika) Tervakosken Pikkukirkossa, Lampola. Klo 18 iltakirkko Turengin srk.talossa, Mäkinen.

Valmistavasti ilmoitetaan, että juhannusaaton 25.6. klo 20 on Rantalahden leirikeskussa nuorten ja vanha juhannusjuhla. Puheenvuoroja, laulu- ja musiikkiesityksiä, kokonpolto, ellei ole kuulohälytystä. Kahvia ja virvokkeita myytävänä lähtöksen hyväksi. Tervetuloa perheittäinkin viettämään Rantalahden I juhannusta.

Juhannuspyhiin tilaisuudet: Johannes Kastajan päivänä 26.6. jumalanpalvelus klo 10 kirkossa, Mäkinen ja klo 19 iltakirkko Tervakosken Pikkukirkossa, Mäkinen. Juhannuksen jälkeisenä sunnuntaina (III kolm. jälk. sunn.) jumalanpalvelus klo 10 kirkossa, Lampola, klo 13 Leppäkosken srk.talossa, Mäkinen ja klo 18 iltakirkko Turengin srk.talossa, Mäkinen. Tervakoskella ei ole tänä pöyhänä iltakirkkoa eikä Turengissa juhannusiltaa.

Rantalampi ja nuorisotyö: Raamattupiiri perjantaina 18.6. klo 19. Tervetuloa.

Viikonloppu, lauantai 19.6. - sunnuntai 20.6.: Nuorten lähtösviikonloppuleiri alkaa Rantalahdessa lauantaina klo 15. Ruokailu, välipalat, majoitus ja sauna maksavat 3,50 yhteensä. Ilmoittautumiset Rantalampi puh. 88198. Liikenne ajoneuvoilla uimarannan tietä Hämeenlinnan tieltä (ei ohi pappilan).

Maan. 21.6. aikuisten nuorten peli- ja saunailta Rantalahdessa klo 19.

Tiist. 22.6. nuorten ilta klo 19 Rantalahdessa.

Kesk. 23.6. nuorten ilta Poukapiirtillä, jonne venekuljetus klo 19. Palloilua, uintia, telttasuuna, tarinointia ja hartaus.

Juhannusaaton 25.6. klo 20 edellä selostettu nuorten ja vanha juhannusjuhla.

Poikaleiri: 9-13-v. poikien leiri Rantalahdessa 28.6. - 2.7.71. Poikien toivotaan saapuvan alkajaispäivänä klo 12 leirikeskukseen. Joku paikka vielä vapaana tälle leirille. Mukaan otettavat varusteet: makuupussi tai huopa, lakana, saunomis- ja peseytymisvälineet, uima-asu, lämmin vaatekerta, urheilujalkineet, UT ja virsikirja. Voi ottaa mukaan leirioloihin sopivan soittimen (ei matkaradiota). Ilmoittautumiset khranvirastoon (88113 aukioloaikoina), leirikeskukseen (88198) tai nuor. ohj. Hannu Rasialle 914/66594 t.k. 20. päivään mennessä.

Pyhäkoulu-leiri: pyhäkouluun päiväleiri Poukapiirtillä 29.6. Lähtö venerannasta klo 8.30 ja paluu n. klo 17. Ilmoittautumiset 24.6. mennessä Tellervo Sillantielle (914/661292) tai Tuula Jauhiaiselle (917/85204).

Äiti-leiri srk:n leirikeskuksessa Rantalahdessa 2.-4.7.71. Kokoonnutaan alkajaispäivänä klo 18 mennessä. Mukaan huopa tai makuupussi, lakanat, saunomisvälineet. Ilmoittautumiset 30.6. mennessä Tuula Jauhiaiselle tai Kerttu Vainiolle (66578). Paikat varataan ilmoittautumisjärjestyksessä.

Vuosilomat: diakoni Helvi Huhtanen pitää osan vuosilomastaan 17.6. - 8.7.71. Sijaisina: srk.sisar Kerttu Vainio ja harj. Margit Rasi (88184), joka asuu Tarimaan srk.talossa.

- Juhannuksen johdosta TORSTAINA 24.6. ilmestyvään KAIKUUN tarkoitettu aineisto on tuotava toimitukseen viimeistään maanantaina 21.6. klo 16 mennessä.

Rintamasotilaseläke

Rintamasotilaseläkkeiden ja rintamasotilaslasien hakijoiden vastaanotto ja hakemusten täyttäminen alkoi kaikissa kansaneläkelaitoksen piiritoimistoissa tiistaina, kesäkuun 1. päivänä. Eläkkeiden maksaminen alkaa vasta syyskuussa, ja näillä eläkkeillä ja liisillä on takautuvaa hakuaikaa ensi vuoden helmikuun loppuun, jona aikana tehdyllä hakemuksella ne maksetaan takautuvasti syyskuun alusta lukien.

Yleisinä ehtoina näiden eläkkeiden ja liisien saamiseksi on laissa säädetty kaikille hakijoille rintamasotilastunus ja 55 vuoden ikä sekä Suomen kansalaisuus. Tämä rintamasotilastunus on esitettävä kansaneläkelaitoksen piiritoimistossa, kun tullaan tekemään hakemusta rintamasotilaseläkkeestä tai -liisistä.

Rintamasotilaslisä 21 mk kuukaudessa on jo kansaneläketä saavan rintamasotilastaan rintamasotilaseläke. Tämä lisä voidaan maksaa rintamasotilalle, joka rintamasotilaseläkelain voimaantullessa eli ennen 1.9.1971 on 55 vuotta täyttänyt ja mainittuna päivänä saa kansaneläketä, johon kuuluu tukiosa, Rintamasotilas, joka lain voimaantullessa 1.9.1971 saa kansaneläketä, johon kuuluu tukiosa, mutta ei ole vielä 55 vuotta täyttänyt, ei tule tämän iän myöhemmin täyttäessään oikeutetuksi rintamasotilaslisään lain mukaan. Samoin rintamasotilas, joka on täyttänyt 55 vuotta ennen 1.9.1971 ja saa kansaneläketä, johon ei kuulu tukiosaa, tullessaan myöhemmin tukiosaan oikeutetuksi ei kuitenkaan tule oikeutetuksi rintamasotilaslisään lain mukaan.

Rintamasotilaslisän hakija tarvitsee rintamasotilastunnuksensa lisäksi kansaneläkelaitokselta viimeksi saamansa eläkepäätöksen sekä sairausvakuutuskorttinsa tullessaan tekemään hakemustaan.

Varsinaista rintamasotilaseläketä on siten kahdenlaista riippuen hakijan iästä. Rintamasotilalle, joka on täyttänyt 55 mutta ei 60 vuotta, eläke on kansaneläkkeen tukiosan suuruinen ja myönnetään samojen tulo-rajojen mukaan, minkä lisäksi edellytetään, että hakijan työkyky on alentunut. Rintamasotilalle, joka on täyttänyt 60 mutta ei 65 vuotta, eläke on kansaneläkkeen tukiosan ja tukilisän yhteenlasketun määrän suuruinen. Alentunut työkyky ei ole tämän ikäisen rintamasotilastaan eläkkeen ehtona.

Kansaneläkelaitoksen piiritoimistoista on ilmaiseksi saatavana esittelylehtistä, josta mainittujen eläkkeiden tuloarajat ja muut perusteet tarkemmin selviävät.

Molempiin edellämainittuihin eläkkeisiin voidaan myöntää myös asumistuki samoilla ehdoilla kuin kansaneläkkeeseen. Piiritoimistoista on saatavana myös sitä koskevaa esittelylehtistä.

Rintamasotilaseläkkeen ja asumistuen saamiseksi on käännettävä kotipaikkakunnalla olevan kansaneläkelaitoksen piiritoimiston puoleen.

JANAKKALAN KEHITYSVAMMAISET RETKEILIVÄT KORKEASAARESSA

Linja-autollinen Janakkalan kehitysvammaisia retkeili maanantaina 7.6. Helsingissä ja Korkeasaarella. Retken johtajana oli kehitysvammaisten kotiasemien johtaja rouva Kyllikki Heinonen, joka puolen vuoden ajan on toiminut Janakkalan seurakunnan ja kunnan

yhteisesti palkkaamana avohuoltotyöntekijänä Janakkalan alueella. Retki oli iloinen päätös talven ja kevään uutteralle työlle. Aamuvarhaisella matka alkoi Turengista ja jatkui Kirkonkylän ja Tervakosken kautta iloisten laulujen ja leikkien säestämänä kohti Helsinkiä. Laivamatka ja käynti Korkeasaarella oli monelle matkailijalle ensimmäinen tämänlaatuinen elämys. Pelonsekaisella jännityksellä tutustuttiin kissalaakson eläimiin, karhuuoliin, apinataloon, hämätalon eläimiin ja moniin muihin. Välillä virkistäydettiin nauttimalla eväitä, limonaa tai kahvia. Paluumatkalla nähtiin satamassa suuria laivoja ja Lastenlinna, josta monella retkeilijällä oli omakohtaisia muistoja. Hiukan väsyneinä, mutta onnistuneesta matkasta iloisina retkeläiset palasivat illan suussa koteihinsa.

MR

HAUTAUSMAAN ASIOITA

Kesäinen kauneus alkaa vähitellen olla todellisuutta myös hautausmaallamme myöhäisestä kevästä ja jälleen alkaneesta kylmästä kaudesta huolimatta. Istutustyöt ovat pääseseet käyntiin. Tätä kirjoitettaessa uhkaa kuitenkin halla eikä sadetta ole juuri saatu. Kukkienn tuottajillakin on ollut suuria vaikeuksia kylmän kevään johdosta, mikä osaltaan on vaikuttanut kukkien laatuun ja määrään. Tavoitteena on kuitenkin, että kaikki seurakunnan hoitoon uskotut haudat saadaan juhannukseen mennessä kunnostetuiksi. Asiaan kuuluvia, kylmästä säästä riippumattomia perustöitä on tehty. Samanaikaisesti on täytynyt ylityönä ja erikoisurakoin teettää puutarhatyötä myös Turengin seurakuntatalon ja uuden leirikeskuksen alueella.

Hautojen hoitoon on julkisia hautoja lukuunottamatta vainajain omaisten asiana. Seurakunnan hoitoon on kuitenkin annettu lähes 2000 hautaa joko vuodeksi kerrallaan tai perustuen pitempiaikaiseen sopimukseen ja sijoitukseen. Näin ollen on varsin vaikeata noudattaa kaikkia toivomuksia esimerkiksi kukkien laadusta ja lajikkeista. Koska näillä haudoilla sijoituksen tai vuotuisen maksun suuruudesta riippuen on muun muassa kukkien luvussa vaihtelua, mutta kuitenkin kaikilla asetelmallisesti yhtenäinen tyyli ja hoito, niin muitten tekemät lisäistutukset eivät ole suotavia. Haudoilla käyvät omaiset ja ystävät voivat kuitenkin laittaa irtokukkia kullakin haudalla olevaan tai sinne tuomaansa maljakkoon. Näin ollen toivotaan, että äskettäin kirkollisissa ilmoituksissa ollut pyyntö äitiensä päivän ruukkukukkien poishakemisesta ennen istutusaikaa ymmärretään vain seurakunnan hoitamia hautoja koskevaaksi. Ilmeisesti mainittu ilmoitus ei ollut riittävän selvä.

Toivottavasti sade, kaikesta kastelusta parhain, antaa istutusten jälkeen kirkkomaallemme taas sen kauneuden ja viihtyisyyden, mikä on ollut sille jo kauan ominaista. Mutta hyvät haudoilla kävijät, tahtoistteko myös muistaa kirkkomaalla niitä kaatuneita, joiden haudoilla ei ole enää vuosikausiin ollut ainoatakaan kukkaa omaisten kuoltua tai muutettua kauas pois. Eiköhän näin kesällä liikenisä niihin kukkia vaikkapa luonnon kukista tai omasta pihapuutarhasta.

50 vuotta täyttävä 20.6. laitosmies Antti Pajunen Tervakoskella.

Onnittelemme!

**TERVAKOSKELLA 2465
MAAOTTELUSUORITUSTA**

Tervakosken, Turengin ja Leppäkosken välinen kunto-ottelu päättyi tiistaina, jolloin oli viimeinen suorituspäivä. Tervakosken osalta suoritukset on saatu lasketuksi ja niitä kertyi 2465. Turengin ja Leppäkosken suoritusten kokonaismäärät eivät vielä ole selvillä, mutta lähipäivinä tulokset ilmestyvät pääpöytä vastapäästä olevaan tauluun.

Maaottelu ei suinkaan pääty tähän, vaan se jatkuu syyskuun loppuun saakka. Kunnosta huolehtiminen ei myöskään saa päättyä kesälomiin.

KIITOKSIA

Lämmin kiitoksemme kaikille, jotka kunniottivat rakkaamme Pentti Virtasen muistoa ja ottivat osaa suruumme.

Inkeri ja lapset

Sydämellinen kiitos kaikille, jotka kunniottivat rakkaamme Eino Lauri Virtasen muistoa ja ottivat osaa suruumme.

Terttu ja lapset

Lämmin kiitoksemme siitä suurenmoisesta huomaavaisuudesta, jota saimme kokea muuttaessamme Tervakoskelta.

Kirsikka ja Erkki Savonen

**HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 21.6. - 24.6.**

- 21.6. Ma Lihakeitto
Ruismarjapuuro
- 22.6. Ti Lihapyörykät
Makaronivelli
- 23.6. Ke Kaalikääryleet
Mannavelli
- 24.6. To Tilliliha
Kauravelli

**KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN
VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS**

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

19.6.71 kätilö Helena Veniniemi Tervakoskella, puh. 66474.

19.-20.6.71 terv.sisar Kyllikki Piitulainen Tarinmaan neuvolassa klo 9-10, puh. 917-88185, muulloin puh. 917-82104.



**Mieluimmin laitosalalle aikova
HARJOITTELIJA**

saa paikan vanhainkoti Tapailan sairaosastolla 4.7.71 alkaen.

Hakemukset on osoitettava vanhainkodin johtokunnalle 25.6.1971 mennessä. Lähempiä tietoja ko. paikasta antaa laitoksen vt. johtaja Helka Kekki, puh. 917/82 106.

Johtokunta

PIKKUKIRKON

suntio-vahtimestari rouva Alli Laine on lomalla 21.6.-4.7.71, sijaisena neiti Tuula Törnroos, os. Tervakoski. Mäyrä puh. 661515.

HALUTAAN VUOKRATA

4-henk. perheelle asunto Tervakoskelta tai lähiympäristöstä miel. mukav. Arv. vast. Riihimäen pt. nimim. "Maksukykyinen".

Piirisarjan pesäpallo-ottelu
PATO - LOPEN LAAKA
tänään 18.6. klo 18.

15-vuotiaiden piirisarja
PATO - HYVINKÄÄN TAHKO
huomenna 19.6. klo 9.30.

SUUNNISTUKSEN

V harjoituskilpailut maanantaina 21.6. klo 17.30. Kilpailukeskus tenniskentällä. Rata-mestari A. Kallistahti.

Padon hiihtojaosto

YLEISURHEILUN SARJAKILPAILUT

jatkuvat urheilukentällä keskiviikkona 23.6. klo 17. Lajit: tytöille 300 m ja kuula, pojille pituus, kuula ja 1000 m.

Yleisurheiluharjoitukset maanantaisin klo 19.30 - 21.

Pyrkivä

KALAKILLAN

jäsentenväliset II mato-ongintakilpailut Hyvikkälän joella keskiviikkona 23.6.71 klo 17.30-21.00. Kilpailualue maantiesillan ja pikatien sillan välinen osuus.

Tervakoski I - Paisto-tiesakasten
VUOSIKOKOUS
pidetään Paistossa Reino Seitsoosella 30.6.71 alkaen klo 19.00.

Tiehoitokunta



Piiriiliiton kesäretkeistä tietoa saatavissa puheenjohtajalta ja sihteerialta.

Jatkosodan Janakkalan Psto, Rask. Psto 24
30-VUOTISJUHLA

Turengin Kuumolassa 20.6. klo 13.
Tervetuloa!

**SÄÄSTÖ KOTIPAIKKAKUNNAN SÄÄSTÖ-
PANKKIIN ANTAVAT ENEMMÄN KUIN
VUOTUISEN KORON**

- Sästöpankissa olevalle tililleen on maamme noin miljoonasta palkka pankkiin järjestelmässä mukanaolevasta henkilöstä ohjannut palkkansa n. 400 000 palkanansaittajan. Sästöpankkeja voidaankin perustellusti sanoa palkanansaittajiensa luottamuspankeiksi, toteaa lehdellemme mallari Eero Nieminen, Janakkalan Sästöpankin isäntä Tervakoskelta.

- Yksilön edun mukaista on valita se pankki, jonka palveluvalikoima ja luotonanto on keskitetty palvelemaan yksityistä ihmistä ja jonka hallintoon asiakkaat voivat itse vaikuttaa. Sästöpankki on tällainen pankki. Sästöpankin asiakkaiden keskuudestaan valitsemat luottamushenkilöt valvovat, että tallettajien varat palvelevat oman paikkakunnan kehittämistä ja asukkaita. Tallettaminen oman paikkakunnan rahalaitokseen pitää varat varmimmin vaikuttamassa elin- ehtojen paranemiseen kotiseudulla.

- Tämä linja on selvästi todettuna myös sästöpankin toiminta-ajatuksessa, sen osana: "Sästöpankki edistää taloudellista hyvinvointia ensisijaisesti omalla toiminta-alueellaan, mutta yhteistyössä muiden sästöpankkien ja säästöpankkien kesku- elinten kanssa myös koko maassa." - Sästöpankkien suosio perustuu niiden kansanvaltaisuuteen ja puolueettomuuteen. Päätävien elinten valintatapa osaltaan varmistaa, että asiakkaiden sosiaalijakautuma toteutuu säästöpankin hallinnossa.

REIPPAAT TANSSIT RAVINTOLASSAMME

lauantaisin alkaen klo 20.

Sunnuntain lounaspöytäme lopetettu kesän ajaksi.

Tervetuloa viihtyisään

RAVINTOLA JOKKIIN
Tervakoskella

KESÄNVIIETTOON

Rannalle - Lomalle

- kesän huolettomaan muotiin kuuluu FARMARIT. On paljon farmareita, mutta vain yksi James. Aidot Jamekset Sinullekin. Uusinta farmarimuotia meillä pienimmästä suurimpaan:

- levenevä lahkeita
- aitoja värejä päästäviä laatuja
- huippumuodikkaita V-leikkauksia
- sametti- ja farmarikankaista
- tyyppit: hoikka-normaali-tanakka
- paras asuyhdistelmä ajallaan on VERRYTTELYPUKU ja niitä meiltä löytyy eri hinta- ja laatuluokissa kaikenikäisille
- jännittäviä UIMAHOUSUJA, kesän muodikain on Bermuda-uimahousu, sekä miest. että poik. kokoja
- NYÖRIPAIDAT ovat nyt muotia. Saimme täydennyksen. Puuvillaa, pellavaa, antonia ja acrylia.
- SUKKIA on monenlaisia ja paljon: viileitä, ilmavia, helppohoit., konepestäviä, kestäviä ja paljon värejä
- monipuol. valik. ALUSASUJA. Hyvon Ban-Lon Colorit saivat ainoan alusvaatesarjan kultamitalin maailmanlaajuudessa Monde Selection-laatu kilpailussa 1970. Tehän tunnente ne jo ennestään. Nyt uudet paino- kuviot ja kuosit. Hyvon Ban-Lon Colorit nyt meillä ja täyslukuina.

Lomamatkalle:

- kesälaukkuja houkuttelevat mallistot (kesän vaaleat värit)
- matkalaukkuja ja -kasseja edustavat valikoimat us. värejä
- nimilappuja

Vielä tällä viikolla kukkarolle sopivia
TARJOUKSIA:

- miest. POPLIINITAKIT, koot: 48 - 56, norm. hinta 55,- - 88,90, nyt vain 30,-
- poik. BAN-LON-PUJOPAITA, norm. hinta 11,25 - 12,95, nyt vain 6,50
- miest. STRETCHPROTEEPAITA, koot: 48-56, norm. hinta 21,75, nyt vain 13,-
- miest. KESÄPAITA, puuvillaa, norm. hinta 15,-, nyt 9,25

Valitkaa näistä omanne!

Avoinna tänään 9 - 20



TERVAKOSKEN KAIKU
Paikallinen ilmoituslehti
Ilmestyy joka perjantai
Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilauhinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971



Juhannus

On valon juhla, juhannus on lehtimajain aika on herkkimmillään kauneus on kirkkaimmillaan ruskotus yön varjoo pyhä taika.

Ui vetta parvet venheitte käy saariin nuorten saatto. Soi laulu riemumielinen ja kokot palaa roihuten on mittumaarin aatto.

Näin Einari Vuorela koki aikanaan juhannuksen. Kuinka me koemme sen nykyään? Voimmeko kaiken humun ja markkinatunnelman keskeltä löytää helean ja hempeän kesikesän juhlan?

Nuorten saatto ei käy enää saariin, nyt autokaravaanit matavat kohti valtavia tanssilavoja. Täyteen ahdetuilla lavoilla tuskin on sitä yön varjoovaa pyhää taikaa, jota Vuorela näki juhannuksessa.

Jäljellä on kuitenkin juhannusyön valoisuus ja ruskotuksen kirkkaus. Etäällä asutuskeskuksista voi löytää myös kesäyön huumavaa taikaa. Katsella tuoreen vihdan tuoksuisen saunan jälkeen nuorten koivujen katveessa auringon viime säteitten leikkii laineilla. Tuotea ympärillään kesäyön lumoksen mystisine tuoksuineen ja äänineen.

Uuden aamun muutaman tunnin kuluttua koittaessa voimme nostaa Suomen lipun muistuttamaan vapaasta isänmaasta, jonka symboli sinivalkoinen lippumme on.

50 vuotta täyttää 1.7. paperinleikkaaja Matti Malin Uhkoilassa. Onnittelemme!

KIIITOS

Lämmin kiitoksemme kaikille, jotka kunioittivat rakkaamme Emma Turtiaisen muistoa ja ottivat osaa suruumme.

Omaiset

KESÄISIÄ MUISTELMIA

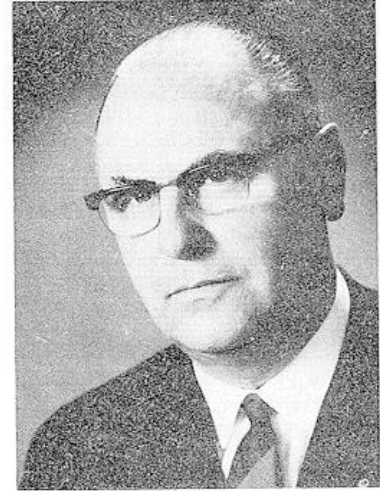
Suven suuren juhlan juhannuksen taas lähestyessä muistot palaavat vuosikymmenien taakse, entiseen Tervakosken juhannusviettoon. Juhlalta se tuntui kaikinpuolin silloinkin. Sekä luonnon kauneus että ihmismielen hyvä tunne loivat suven suloisuutta eikä sadekkaan häirinyt juhannusaattotunnelmia "Meikaläisten" tervakoskelaisten tuoreessa muistissa on vielä vanha Inkri, se suurenmoinen hoeryläiva, joka purjehti Tervakosken ja Kesijärven välillä, niin että kipinat ja savut vain piipusta tuprusivat.

En tiedä, kuinka monen solmun nopeudella se purjehti, kun se toi halkoja Kesijärven perältä tehtaalle. Sitten juhannusaattoiltana se lähti huvijalulle vieden ihmisiä Alasjärvelle kokkoa ihailemaan, ja sen proomuun mahtui aika paljon yleisöä, lapsia ja aikuisia. Torvisoittokunnalla, joka soitteli suven säveliä, oli myös siellä oma paikkansa. Kauniita olivat järvi, järven rannat ja taivas ilta-auringossa. Tätä näkyä nyt muistellesa täytyy kiittollisin mielin todeta, että kaunis on suvinen Suomi. Proomut oli tervattu keväällä ja laiteutu kestokuntoon, muttei se terva vaan niin hevillä ollut kuivunut, etteikö siitä olisi monen koltut saaneet tervatahroja tämän matkan muistoksi. Aika on sentään eltinyt nämäkin terväläiskät jo moneen kertaan puhdistaa.

Kun kokko oli poltettu, niin Pikkuniityllä alkoivat jatkot, lavatanssit. Siellä soittokunta soitteli ensin alkuillasta hienompia tanssikappaleita kuten "vingelskaa, badespaata, fokstrottia ym". Loppuillasta sitten tanssi rupeesi käymään ripeämmin, kun haitarisoiton tahdissa jatkettiin tunnelmallisilla valseilla, kuten "Hiljaa juuri kuin lammen laine, syytyi lempeni ainainen, syytyi hämyssä juhannusillan kera kauniiden kukkien" jne, ja tähän täytyi monen jatkaa: Jos? Kun vielä juhannuskoivut kaunistivat yhteisiä talonrappusia, loivat nekin oman viehätöksensä suviseen juhannusjuhlaan.

Toinenkin huvimatka täytyy liittää muistoihin Inkristä. Se oli matka joka syyskesäisiin palokunnanjuhliin, jotka pidettiin Toivassa. Inkri kuskasi ystäviään sinne huvimpiin. Toivankin rakennukset olivat silloin vielä vanhassa arvokkaassa asussa. Proomuun mahtui paljon väkeä, vanhoja, nuoria ja lapsia eikä soittokunta nytkään puuttunut sakista. Näin jo matka Toivaan oli varsin mukava. Perillä sitten palokuntalaiset näyttivät taitojaan tehden erilaisia temppuja. Ravintola kiinnosti ennen kaikkea lapsia. Kyllä siellä limonaatipullojen korkit sitten paukkuivat sekä tipat että pusut tekivät kauppansa eikä siinä parempia käaretorttuja kaivattu, kyllä ne niin tavattoman hyviä olivat. "Siellä kaikilla oli niin mukava." Eivät edes sadesäät pelottaneet, vaan urheasti sanottiin, että palokunnalle kuuluu vesi ja valkea. Inkriillä tehdyt retket olivat antoisia huviretkiä. Niistä nautittiin täysin jo silloin ja niistä riittää hymyä vielä vuosikymmenien taakse, ainakin meille, jotka silloin elimme elämämme kevättä. Inkri niin kuin proomutkin ovat siirtyneet aivan huomaamatta menneisyyteen. "Uudet tuulet" jaksavat voimakkaana puhaltaa tieltään vanhat raskaat laivatkin sinne, minne ne kuuluvat.

Hartain, tyytyväisin mielin voimme taaskin yhtyä vanhaan kauniiseen suvivierteen: "Jo joutui armas aika ja suvi suloinen, kauniisti joka paikkaa koristaa kukkanen...", jota laulettiin jo kauan sitten samalla hartaudella - eikös niin.



Konttoripäällikkö
Olle Liljelund
täyttää 60 vuotta
1.7.1971

PYRKIVÄN SARJAKILPAILUJEN TULOKSIA 16.6.

60 m: tytöt 8 v. 1) Taru Kalkkila 12.0, 2) Marita Sinisilta 12.6, 3) Marjo Oksanen 13.4; tytöt 10 v. 1) Jaana Koskinen 11.3, 2) Päivi Kalkkila 11.3, 3) Laila Forsman 12.2; pojat 8 v. 1) Kari Laakso 11.8, 2) Esko Kaleva 12.1, 3) Juha Siivo 12.1, 4) Jyrki Koskinen 12.6, 5) Jukka Saario 13.5, 6) Markku Pulkkinen 14.4, 7) Ari Louhelainen 14.5.

100 m: pojat 10 v. 1) Jukka Forsman 17.4, 2) Jyrki Pajunen 20.6, 3) Kari Laakso 21.6; pojat 12 v. 1) Markku Sinisilta 16.2, 2) Petri Laitinen 17.1, 3) Kauko Jokinen 17.6, 4) Pekka Virtanen 20.2; pojat 14 v. 1) Antti Kaleva 16.2, 2) Jarmo Juupaluoma 17.0, 3) Jorma Koskinen 19.4; pojat 16 v. 1) Kari Luukkonen 16.7.

Pituus: tytöt 8 v. 1) Marjo Oksanen 203, 2) Taru Kalkkila 196, 3) Marita Sinisilta 193; tytöt 10 v. 1) Jaana Koskinen 275, 2) Päivi Kalkkila 249, 3) Laila Forsman 234.

Seiväs: pojat 10 v. 1) Jukka Forsman 160, 2) Jyrki Pajunen 140; pojat 12 v. 1) Ari Linnanmäki 210, 2) Petri Laitinen 180, 3) Timo Koskinen 170, 4) Peter Berseneff 150, 5) Kauko Jokinen 150, 6) Marko Sinisilta 150, 7) Mauri Koskinen 140, pojat 14 v. 1) Reijo Löytynoja 200, 2) Jorma Koskinen 190, 3) Jarmo Juupaluoma 160; pojat 16 v. 1) Markku Saario 280, 2) Seppo Laitimo 220.

Kuula 2,5 kg: tytöt 8 v. 1) Marita Sinisilta 319, 2) Taru Kalkkila 249, 3) Marjo Oksanen 184; 2,5 kg tytöt 10 v. 1) Jaana Koskinen 393, 2) Laila Forsman 342, 3) Päivi Kalkkila 316, 2,5 kg pojat 8 v. 1) Jyrki Koskinen 462, 2) Esko Kaleva 422, 3) Juha Siivo 411, 4) Kari Laakso 408, 5) Ari Louhelainen 252, 6) Markku Pulkkinen 229, 2,5 kg pojat 10 v. 1) Jukka Forsman 561, 2) Pertti Laine 509, 3) Kari Laakso 478, 4) Jyrki Pajunen 441; 2,5 kg pojat 12 v. 1) Kauko Jokinen 815, 2) Timo Lehtinen 784, 3) Timo Koskinen 736, 4) Mauri Koskinen 721, 5) Ari Linnanmäki 665, 6) Petri Laitinen 569, 7) Marko Sinisilta 564; 4 kg pojat 14 v. 1) Heikki Vanhanen 11,93; 4 kg pojat 16 v. 1) Seppo Laitimo 9,05; 5,4 kg pojat 18 v. 1) Jussi Uusitalo 10,85.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna juhannusaattona 25.6. on klo 20 Rantalalahden leirikeskuksesta yleisöjuhla, johon sekä nuoret että vanhat ovat tervetulleita. Lyhyitä puheenvuoroja, laulu- ja musiikkiesityksiä. Kokonpolto, ellei ole kulohälytystä. Kahvia ja virvokkeita myytävänä lähetyksen hyväksi. Tervetuloa perheittäin viettämään Rantalalahden ensimmäistä juhannusta.

Juhannuspäivänä, Johannes Kastajan päivänä 26.6. jumalanpalvelus kirkossa klo 10, Mäkinen ja klo 19 iltakirkko Tervakosken Pikkukirkossa, Mäkinen. Turengissa ei ole iltakirkkoa.

III Kolm. (juhannuksen) jälk. sunnuntaina 27.6. jumalanpalvelus kirkossa klo 10, Lampola ja klo 13 Leppäkosken srk. talossa, Mäkinen ja klo 18 iltakirkko Turengin srk. talossa, Lampola. Tervakoskella ei ole iltakirkkoa.

Maanantaina 28.6. Tervakosken lähetysompeluseura klo 18 Pikkukirkon kerhosalissa. Sakset mukaan. Klo 19 Nummenpään lähetysompeluseura Kangasahossa Lauri ja Eila Salilla. Poikaleiri kts. alemm.

Tiist. 29.6. pyhäkoulun päiväleiri Poukapiirtillä. Lähtö venerannasta klo 8.30 ja paluu n. klo 17. Ilmoittautumiset Tellervo Sillantielle (914/661292) tai Tuula Jauhiaiselle (85204) 27.6. Samana päivänä iltanuotio klo 19, jolla lasten ohjelmaa.

Keskiv. 30.6. nuorten raamattupiiri klo 19 Rantalahdessa. Säännöllisesti joka keski- viikko. Poikaleirin vanhempain ohjelmallinen ilta samaan aikaan klo 19.

Torstaina 1.6. kirkkokuoron harjoitus klo 19.30 Rantalahdessa. Uinti- ja saunomismahdollisuus. Varusteet mukaan.

Rantalahti ja nuorisotyö: Maanantaina 28.6. klo 12 alkaa Rantalahdessa poikaleiri (28.6.-2.7.). Muista aikaisemmin ilmoitetut varusteet ottaa mukaan. Vanhempain ilta 30.6. klo 19. Keski- viikkoisin klo 19 nuorten raamattupiiri.

Äitileiri 2.-4.7. Viimeisenä päivänä vanhusjuhlan I osa (rautat. länsipuoli). Kokoonnutaan alkajaispäivänä klo 18 mennessä. Ilmoittautumiset 30.6. mennessä Tuula Jauhiaiselle (85204) tai Kerttu Vainiolle (914/66578). Paikat varataan ilmoittautumisjärjestyksessä. Mukaan huopa tai makuupussi, lakanat ja saunomisvälineet. Toinen vanhusjuhla 11.7. rautatien itäpuolella asuville.

Musiikkileiri 5.-9.7. Leiriläiset kokoon tuvat klo 12 mennessä. Mukaan leirivarusteet. Ohjeet lehdissä ja monisteissa.

Valmistavasti ilm., että torstaina 8.7. tehdään retki Ilonpisaaraan. Lähtö Tervakoskelta klo 17 Kelhän-Leppäkosken kautta (klo 17.15). Ilmoittautumiset 6.7. mennessä Kerttu Vainiolle (914/66578) ja Santalalle (85148).

Rippikoulut: tänä vuonna pidetään vielä yksi leiririppikoulu oppi- ja ammattikoulua jo käyville Rantalahdessa 2.-13.8. Konfirmaatio 22.8.71. Muutama voidaan ottaa vielä tähän mennessä ilmoittautuneiden lisäksi. Leirille tulevia kehoitetaan osallistumaan kurssiin kuuluviin 6 jumalanpalvelukseen ennen leirin alkua. Uusien oppilaiden ilmoittautuminen khranvirastoon. Leirimaksu 35,- mk.

Khranvirasto on juhannusaattona 25.6.71 suljettu.

PYHÄKOULUN PÄIVÄLEIRI

tiistaina 29.6. Poukapiirtillä. Lähtö venerannasta klo 8.30 ja paluu n. klo 17. Ilmoittautumiset Tellervo Sillantielle (914/661292) tai Tuula Jauhiaiselle (85204) 27.6. Samana päivänä iltanuotio klo 19, jolla lasten ohjelmaa.

PYRKIVÄN I JA II SARJAKILPAILUN TULOKSIA

100 m: Tytöt alle 8 v. 1) Taru Kalkkila 20,0, 2) Marjo Oksanen 23,0; tytöt 10 v. 1) Tuula Jokinen 18,4, 2) Tiina Siivo 18,5, 3) Jaana Koskinen 18,6, 4) Päivi Kalkkila 18,9.

300 m: Pojat alle 8 v. 1) Kari Laakso 1.04.9, 2) Esko Kaleva 1.10.4, 3) Juha Siivo ja Jarkko Laine 1.11.7, 5) Jouko Jokinen 1.12.6, 6) Ari-Pekka Louhelainen 1.30.8; pojat 10 v. 1) Asko Luukkonen 58,7, 2) Jarmo Marttinen 1.00.5, 3) Jukka Luoto 1.07.5, 4) Jyrki Pajunen 1.14.5; pojat 12 v. 1) Petri Siivo 1.00.2, 2) Kauko Jokinen 1.00.7, 3) Petri Laitinen 1.01.0, 4) Timo Sokka 1.04.3, 5) Peter Berseneff 1.05.6, 6) Ari Linnamäki 1.19.7; pojat 16 v. 1) Kari Luukkonen 51,7.

1000 m: Pojat 10 v. 1) Asko Luukkonen 3,48, 2) Pertti Laine 4,24; pojat 12 v. 1) Timo Sokka ja Timo Larm 4,22; pojat 16 v. 1) Jorma Pohjantähti 3,48; pojat 18 v. 1) Kari Anttila 2,55,7.

Pituus: Pojat alle 8 v. 1) Ari-Pekka Louhelainen 1,68; pojat 10 v. 1) Asko Luukkonen 3,14, 2) Pertti Laine 2,94; pojat 12 v. Timo Larm 3,25, 2) Timo Sokka 2,66; pojat 16 v. 1) Jorma Pohjantähti 4,46.

Korkeus: Tytöt 10 v. 1) Päivi Kalkkila 85, 2) Tiina Siivo 85, 3) Jaana Koskinen 85, 4) Tuula Jokinen 70; pojat 8 v. 1) Kari Laakso 85, 2) Juha Siivo 85, 3) Jouko Jokinen 70, 4) Ari-Pekka Louhelainen 65; pojat 10 v. 1) Asko Luukkonen 85, 2) Jyrki Pajunen 80; pojat 12 v. 1) Petri Siivo 130, 2) Jukka Mattila 125, 3) Kauko Jokinen 105, 4) Ari Linnamäki 105, 5) Petri Laitinen 100, 6) Peter Berseneff 95; pojat 14 v. 1) Heikki Vanhanen 140; pojat 16 v. 1) Seppo Laitimo 100.

Kuula: 2,5 kg, pojat 10 v. 1) Asko Luukkonen 5,42; pojat 12 v. Timo Larm 6,49, 2) Timo Sokka 5,12; 4 kg pojat 16 v. 1) Jorma Pohjantähti 10,31.

Kiekko 1 kg: Tytöt 10 v. Tuula Jokinen 10,61, 2) Tiina Siivo 6,63; pojat alle 8 v. 1) Kari Laakso 8,46, 2) Jouko Jokinen 7,86, 3) Heikki Koskinen 7,84, 4) Esko Kaleva 7,37, 5) Jyrki Koskinen 6,09, 6) Jarkko Laine 5,49, 7) Ari-Pekka Louhelainen 4,11; pojat 10 v. 1) Petri Uronen 12,29, 2) Jarmo Marttinen 10,83, 3) Pertti Laine 10,81, 4) Asko Luukkonen 10,60, 5) Jyrki Pajunen 6,60; pojat 12 v. 1) Kauko Jokinen 17,65, 2) Matti Angervuo 16,62, 3) Timo Larm 16,26, 4) Petri Siivo 15,41, 5) Petri Laitinen 14,61, 6) Ari Linnamäki 13,84, 7) Jukka Mattila 13,53, 8) Peter Berseneff 11,88; pojat 14 v. 1) Heikki Vanhanen 23,19, 2) Heikki Pajunen 20,65; pojat 16 v. 1) Veikko Alanko 25,22, 2) Seppo Laitimo 25,00, 3) Kari Luukkonen 15,02; pojat 18 v. 1) Jussi Uusitalo 39,68.

TERVAKOSKI VOITTI KÄVELYOTTELUN

Kävelyottelu Tervakosken, Turengin ja Leppäkosken välillä on päättynyt. Tulokset kahden viimeksi mainitun osalta ovat laskeut ja lopputulos on Tervakosken kannalta miellyttävä, sillä tervakoskelaisien loppukirin ansiosta Turenki sai luovuttaa johtoasemansa.

Lopulliset suoritusmäärät olivat Tervakoski 2465, Turenki 2297 ja Leppäkoski 587.

Syksyllä on odotettavissa uusi koitos, sillä turenkilaiset haluavat revanssia.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 28.6. - 2.7.

28.6. Ma Kalakeitto Ruispuuro
29.6. Ti Naudanlihaviilokki Makaroniveli
30.6. Ke Lihakaalilaatikko Riisiveili
1.7. To Hernekeitto Pannukakku
2.7. Pe Jauhelihapihvi Mannaveili

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

25.6.71 terv. sisar Mirja Pietilä Turengissa, puh. 917-82218.

26.-27.6.71 terv. sisar Mirja Pietilä Turengissa, puh. 917-82218.

Terv. sisar Lehtolan sijaisena 28.6.-7.7.71 on terv. sisar Kyllikki Piitulainen Tarinmaan neuvolassa klo 8-9, puh. 917-88185, kotipuh. 917-82104.

TERVAKOSKEN KÄTILÖ

lomalla 28.6.-17.7. sijaisena kätilö Pienräihä, puh. 917/85109.

OLEN LOMALLA 28.6. - 21.7.

Kampaamo Anneli Jokinen

HAMMASLÄÄKÄRI SCHULTZ

Ei vastaanottoa 25.6. - 12.7.71.

TALONMIES

Suruttomaan etsitään talonmiehen tehtäviä varten perheitä, jossa rouva voi osapäivätyönä suorittaa esiintyvät tehtävät. Asunnoksi on varattu 2 h + kk. Hakemukset jätettävä rakennustoimistoon rakennusmestari Rauno Mäkelälle 9.7.71 mennessä.

15 vuotta täyttänyt TYTTÖ

saa asiatyön paikan konttorissamme. Ilmoittautuminen maanantaina 28.6.71 klo 8-12 välisenä aikana neiti Pirjo Koholle. Koulutodistukset mukaan.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ

Janakkalan kunnan Napialan kansakoulun johtokunta julistaa

KEITTÄJÄ-SHIVOOJA TOIMEN

haettavaksi viimeistään 5.7.1971 klo 18 mennessä. Palkka on tällä hetkellä 622,19 mk/kk mutt se on parhaillaan tarkistettavana. Tarittaessa saa asunnon koululta. Toimi on stettava vastaan 16.8.1971. Kirjalliset hakemukset lähetettävä johtokunnalle osoitteella Napiala Tervakoski.

Lähempiä tietoja antaa johtokunnan puheenjohtaja, puh. 66509 tai koulun johtaja puh. 66498.

Janakkalassa 21.6.1971

Johtokunta

PESÄPALLOILUN PUULAAKISARJA 1971

Joukkueet: Paperinvalmistus, Vuoromestari, Konttori, Viimeistely, Metallointi ja Muut osastot. Ottelut pelataan:

- Tiistaina 29. 6. -71
 Klo 16.30 Pap.valm. - Vuoromestari
 17.45 Konttori - Viimeistely
 19.00 Metallointi - Muut osastot
- Torstaina 1. 7. -71
 Klo 16.30 Vuoromestari - Metallointi
 17.45 Muut osastot - Konttori
 19.00 Viimeistely - Pap.valm.
- Tiistaina 6. 7. -71
 Klo 16.30 Vuoromestari - Muut osastot
 17.45 Viimeistely - Metallointi
 19.00 Konttori - Pap.valm.
- Torstaina 8. 7. -71
 Klo 16.30 Viimeistely - Vuoromestari
 17.45 Muut osastot - Pap.valm.
 19.00 Metallointi - Konttori
- Tiistaina 13. 7. -71
 Klo 16.30 Metallointi - Pap.valm.
 17.45 Konttori - Vuoromestari
 19.00 Viimeistely - Muut osastot

Ottelut pelataan 1 tunti/tasavuorot.

Jos sarjan päätyttyä kaksi tai useampia joukkueita on tasapisteissä, ratkaisee juoksuuhde. Jos sekun on tasan, ratkaisee mestaruus uusintaotteluilla.

SUUNNISTUKSEN

VI harjoituskilpailut maanantaina 28.6 klo 17.30. Lähtö ja maali Ruhkan sillalla. Radat 7,2 km, 5,3 km ja 2,7 km.

Padon hiihtojaosto

YLEISURHEILUN SARJAKILPAILUT

jatkuvat keskiviikkona 30.6 klo 17.

Pyrkivä

NAPIALAN TYÖVÄENNÄYTTÄMÖN

vuosikokous Valotorpalla lauantaina 10.7 71 klo 17. Käsitellään vuosikokoukselle kuuluvat asiat. Sen jälkeen on illan ohjelmassa entiseen tapaan kahvit, saunominen, nuotio, makkaranpaistoa ym. Virvokkeita saatavana. Lähtö työväentalolta klo 16, Jokin kautta Valotorpalle. Entiset ja uudet näyttämöharastuksesta kiinnostuneet tervetuloa mukaan kokoukseen ja toimintaan.

Johtokunta

OMAKOTIVÄKI HUOM!

Kuusankosken Omakotiyhdistys r.y. järjestää pienkiinteistöväelle retkeilypäivät Kuusankoskella 7.-8.8.1971. Retkelle lähtevä Omakotiyhdistyksen jäseniä ryödetään suoritamaan ennakkoilmoitus 2.7.1971 mennessä. Lähempiä tietoja antavat ilmoitusten vastaanottajat rva Leena Järvi ja E. Mäkelä puh 661/408.

UIMAKOULUT ALKAVAT

maanantaina 28.6. Ilmoittautumiset Tietyssä klo 9.00 ja Hiekkarannalla klo 13.00. Kernaalan ja Valajärven uimakoulu alkavat 12.7. Ilmoittautumiset Kernaalassa klo 9.00 ja Valajärvellä klo 13.00.

Uimataitoiset voivat tulla suorittamaan merkkejä. Kaikki joukolla mukaan!

Uimaopettajat

Juhannusaatonna

Soittokunta soittaa uimarannalla klo 20 - 21.

ALASJÄRVEN KOKKO SYTYTETÄÄN KLO 21

Liput nostetaan salkoihin juhannusaatonna klo 18 ja lasketaan klo 21. Juhannuspäivänä - Suomen lipun päivänä - liput nostetaan klo 8 ja lasketaan klo 21.

SORAKUOPAN TM, YHT. III

osakasten kokous pidetään sorakuopalla 11.7. 71 klo 12. Keskustellaan ajankohtaisista asioista.

Puheenjohtaja

KAUKOLÄMMÖN KÄYTTÄJÄT

Voimalaitoksella suoritettavien muutostöiden johdosta on kaukolämmön toimitus keskeytettyä 48 tunnin ajan 25.6. klo 12-27.6. klo 12.

Tervakoski Oy

HALUTAAN VUOKRATA

mieshenkilölle huone, jossa keittomahdollisuudet. Vast. Kaiun toimitukseen nimim. "Varma vuokranmaksaja".

-Juhannustulille-

vielä ehditte. Olemme Teita lähellä.

- avoimna tänään torstaina 9 - 20
- avoimna huomenna juhannusaatonna 8 - 15
- miest. LOMAHOUSUJA helppoheit. diolen/ puuvillaa, keveitä LOMALAUKKUJA, huoltomia KESÄPUKUJA
- miest. KESÄPAITOJA satamäärin aina halvimmasta korkealuokk. siliävään miellytt. puuvillapaitaan. Kokoja: 37-48
- VERRYTELPUKUJA kaikenikäisille, on väri- sekä kokovalik. Juuri saapunut krepisiä irtoverryttelyhousuja, miest. koot: 48-56 hinta 23,80, poik. koot: 100-160, hinnat: 13,60-18,90.
- NYÖRIPÄIDAT ovat nyt muotia. Meiltä alk. 8,75.
- T-PAITCJA hyvät valik. Meiltä alk. 3,95
- pirtteitä väriil. ALUSHOUSUJA miehille ja pojille. Miehille lahkeellisia ja lahkeettomia malleja kaikkia kokoja täysilukuisena.
- miest. ja poik. HELLELAKKEJA mahtavat valik. On froteeta, puuvillaa, pellavaa ym. ym.
- jännittäviä UIMAHOUSUJA (uutuuksia) sekä miehille että pojille
- on paljon FARMAREITA, mutta paras on James, niitä löytyy meiltä pienimmästä (90 cm) suurimpaan (n:o 56).
- Muotitietoisille V-FARMAREITA
- naist. PIKKUHOUSUISSA on valinnan varaa
- tunnetut naist. SUKKA- ja SUKKAHOUSU-VALIKOIMAT parhaimmillaan. On väri- ja laatuvalikoima. Yhden koon sukka-housut alk. 1,95.

- MATKAKASSEJA ja -LAUKKUJA
- tietysti lomalle LAATUPIIPPU maailmanmerkeistä: Masta, Savinelli, Mogul, Peterson's ym. ym
- hyvänmakuista PIIPPUTUPAKKAA Mac Baren's merkkejä: Golden Blend, Harmony, Virginia, Mixture ja Norwood.

Kesäterveisin



REIPPAAT TANSSIT RAVINTOLASSAMME

lauantaisin alkaen klo 20.

Sunnuntain lounaspöytämme lopetettu kesän ajaksi.

Tervetuloa viihtyisään

RAVINTOLA JOKKIIN
Tervakoskella

BINGO TYÖVÄENTALOSSA

torstaina 1.1.-71 klo 18.30. Pääpalkintona (vaihtoehtoisesti) polkupyörä (m. tai n.), moottorikäyttöinen ruohonleikkuri, telta + makuupussi, 250 l bensiiniä, 700 l lämmitysöljyä, 18 kg kahvia, puutarhakeinu (pehmustettu). Palkintojen arvo n. 850,- mk.

Työväenyhdistys

REMONTTIALENNUSMYYNTIMME

Tervakosken tavaratalomme jalkineosastolla alkaa maanantaina 28.6.

Tervetuloa joukolla tekemään edullisia jalkineostoja!

Myös kangasosastolla jatkuu remonttialennusmyynti.

Juhannusaatonna suljemme klo 14.00.

OL. HÄME

Pisteveron aiheuttaman ostoryntäyksen aikana saimme vaihdossa tavaraa. Myymme ne nyt

erittäin edullisesti

3 kg:n PESUKONEITA, 2,2 kg:n PESUKONEITA, 140 litran KOMPRESSORI-JÄÄKAAPPEJA, ULA-RADIOITA ym.

Huom. Lisäveroa ei tule käytetylle tavaralle.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
66 518

PS. Matkaradiot edelleen edullisesti.

KODINKONEITA EDULLISESTI!

Edustajamme Tervakoskella Raimo Jylhä, puh. 917/25660 tai 66392.

Huom! Muutama esittelykone vielä ilman lisäveroa.

Siemens Kodinpiste

TERVAKOSKEN KAIKU
Paikallinen ilmoituslehti
Ilmestyy joka perjantai
Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilaushinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

IV Kolm. jälk. sunnuntaina 4.7. jumalanpalvelus, yl. rippi ja H.P.Eht. klo 10 kirkossa, Mäkinen. Kirkkokuoro laulaa. Vanhusten juhlain I osa, johon kutsutaan kaikki rautatien länsipuolella asuvat vanhuksat tarpeellisine saattajineen. Jumalanpalveluksen jälkeen tarjoilu leirikeskus Rantalahdessa, johon linjurit kuljettavat heikommin liikkuvia Hämeenlinnan tieltä leirikeskukseen ja uimarantaan johtavaa tietä. Jalankulkijat ja pyöräilijät voivat oikaista pappilaaan johtavaa tietä. Tarjoilun jälkeen päätöshartaus. Paluu Rantalahdesta n. klo 13.30 kaikille linjureille, jotka kulkevat seuraavasti:

Klo 8.40 Matkaliikenteen auto Vähikkälästä Sauvalan, Ojamon, Toivan, Marttilan ja Napialan kautta kirkolle.

Klo 9 Yhdysliikenteen autot Rengon tieltä V. Luodon kohdalla (Syvänoja) Vähikkälän Rehakan kautta (n. klo 9.20) kirkolle ja Hallakorven koululta runkotietä kirkolle. Samaan aikaan klo 9 Airikkalan auto Punnan ent. koululta poiketen Lepolassa n. klo 9.15 Napialan kautta kirkolle.

Klo 9.10 Lehdon auto Leppäkoskelta Kelhän kautta runkotietä poiketen Haapaniemessä (n. 9.40) Hyvikkälän kautta kirkolle.

Klo 9.15 Turengista Lehdon vuoroauto ja Hyvikkälästä vuoroauto klo 9.35 Viralan kautta kirkolle. Kyydit ovat maksuttomat vanhuksille saattajineen.

Iltakirkko klo 18 Turengin srk.talossa, Lampola ja klo 19 Tervakosken Pikkukirkossa, Kuusiola.

Valmistavasti ilmoitetaan, että seuraavana sunnuntaina III rukouspäivänä 11.7. on vanhusten juhlain toinen osa rautatien itäpuolella asuville. Jumalanpalveluksessa saarnaa rovasti Paavo Savolainen, joka puhuu myös Rehakassa klo 13 Koivulassa Sakari ja Toini Kivistöllä pidettävissä kesäjuhliissa.

Rantalahti ja nuorisotyö: Äitileiri Rantalahdessa 2.-4.7. Kokoonnutaan alkajaispäivänä perjantaina klo 18 mennessä. Mahdolliset tiedustelut Kerttu Vainiolle 914/66578 tai Tuula Jauhiaiselta 85204 ja Margit Rasilta 88184.

Musiikkileiri 5.-9.7. Leiriläiset kokoontuvat maanantaina klo 12 mennessä. Lehdissä ja monisteissa ilmoitetut varusteet mukaan.

Keskiviikkona nuorten raamattupiiri klo 19 Rantalahdessa.

Torstaina 8.7. retki Ilonpisaraan. Lähtö klo 17 Tervakoskelta Kelhän-Leppäkosken kautta (17.15). Ilmoittautumiset 6.7. mennessä Kerttu Vainiolle (914/66578) tai Santalalle (85148).

Rippikoulut: tänä vuonna pidetään vielä yksi leiririppikoulu oppi- ja ammattikoulua jo käyville 2.-13.8. Rantalahdessa. Ilmoittautuneille ja ilmoittautuville (jokunen voidaan vielä ottaa) lähetetään leiriohjelma. Lähemmin khranvirastosta. Leirimaksu on 35.-.

Vuosilomat: hautausmaanhoitaja on lomalla heinäkuun ajan. Sijaisina tal.hoit. ja Aune Hakanen. Kirkkoherra on osalomalla 5.7.-1.8. Viransijaisina kappalaiset.

70 vuotta täyttää 3.7. entinen viilaaja Esko Saario Mäyrässä. Onnittelemme.

- Varkauden teknillisestä koulusta on tänä keväänä valmistunut paperiteknikoita mm. Olli Antero Lehtinen Tervakoskelta.

RAKENTAJILLE

Janakkalan kunnan rakennuslautakunta on kokouksessaan 8.6.1971 käsitellyt rakennusluvan myöntämismahdollisuuksia erityisesti niissä tapauksissa, joissa kunnan toimesta rakennettu kunnallistekniikka ei ole vielä täysin valmis. Se on katsonut tarpeelliseksi luvan käsittelyssä kiinnittää ohjeellisina seikkoina huomiota jäljempänä mainittuihin edellytyksiin, jotka rakentajien pyydetään selvittämään hyvissä ajoin ennen rakennusluvan hakua.

1. Viitaten Rakennusl. n 125 §:n 2 momentin kohtiin 5 ja 7, rakennuslautakunta ei myönnä rakennuslupaa ennen kuin kunnanhallitus on vahvistanut rakennuspaikkaa sivuvaan kaavatien piirustukset niin, että tarpeelliset mitoitus tiedot voidaan varmistaa.

125 §:n 5. kohta "ajokuntoinen pääsytie tai mahdollisuus sellaisen järjestämiseen on olemassa";

7. kohta "jätevesien poistaminen ja vedensaanti voidaan tyydyttävästi järjestää".

2. Rakentajien tiedoksi saatetaan seuraavat Rakennusjärjestyksen kohdat:

3 §

Rakennuslupahakemukseen on liitettävä myös selvitys maan kuivattamisesta, jätevesien poistamisesta, vedensaannin järjestämisestä ja rakennuspaikan suunnitelluista korkeussuhteista. Tarvittaessa on myös selvittettävä, miten kiinteiden jätteiden kerääminen, säilyttäminen ja poistaminen on suunniteltu järjestettäväksi.

Rakennuslautakunnan on rakennuslupaa myöntäessään tarvittaessa terveydenhoitolautakuntaa ja vesilautakuntaa kuultuaan annettava ohjeet tai määräykset jätevesien ja jätteiden huoltamisesta.

40 §

Rakentaminen on suoritettava siten, että rakennuksen viemärivedet voidaan johtaa suunniteltuun tai olevaan yleiseen viemäriin, jollei 9. luvun säännöksistä muuta johdu. Rakennuksen alin viemäriötävä lattiataso on sijoitettava vähintään 30 cm korkeammalle kuin 10 promillen laskulla yleisen viemäriin liitokohtaan suunnitellun talojohdon pää, ellei rakennuksen viemäriä johdeta yleiseen viemäriin pumppaamalla.

59 §

Milloin rakennuspaikalle rakennetaan, ennen kuin sen kohdalla oleva tie on rakennettu, on rakennuttajan järjestettävä rakennuspaikalle ajokuntoinen pääsytie. Tähän tarkoitukseen on kunta velvollinen korvauksetta sallimaan maan käyttämisen, mikäli kunnan käytettävissä on rakentamaton tila.

3. Rakennuslupaa ei myönnetä ellei hakemukseen ole liitetty selvää karttaa tai piirustusta, josta ilmenee jätevesien ja sadevesien poisto rakennuspaikalta tarkkoine korkeustietoineen, samoin käyttöveden tonttijohtojen osalta. Lisäksi tulee olla liittymisestä tarpeelliset luvat asianomaiselta vesilaitoksesta tai vedenjakeluyhtiöltä.

4. Milloin rakennuspaikalle rakennetaan ennen kuin sen kohdalla oleva kaavatie on rakennettu valmiiksi ja luovutettu yleiseen liikenteeseen, annetaan lupa rakennustöiden aloittamiseen vasta sen jälkeen, kun Janakkalan kunnan yleisten töiden lautakunta on puolestaan antanut suostumuksensa keskenäisen tien käyttämiseen tilapäisesti raskaille ajoneuvoille.

PATO JA JANA SUUNNISTIVAT

Pato järjesti VI suunnistuksen harjoituskilpailut Ruhkan maastossa. Tuloksia:

7,2 km (9 rastia) 1) Jaakko Piriä Jana 1.06.24, 2) Kalevi Ilmarinen Jana 1.07.25, 3) Jussi Särkkä Jana 1.22.23, 4) Kalevi Rautava Jana 1.43.58, 5) Olavi Kiipinen Pato 2.04.12.

5,3 km (7 rastia) 1) Lauri Kerkola Pato 1.17.31, 2) Kari Vuorio Jana 1.18.53, Olavi Vuorio Jana 1.18.53, 3) Veli Rakkonen Pato 1.25.30, 4) Timo Korpio Pato 1.30.40, 5) Hannu Mäenpää Pato 1.36.11.

2,8 km (4 rastia) 1) Merja Rakkonen Pato 38.32.

SEURAAVAT HARJOITUKSET ovat Huisin maastossa maanantaina 5.7. alkaen klo 17.30. Opastus kilpailupaikalle Sokslammin sillalta.

PYRKIVÄN SARJAKILPAILUJEN TULOKSET 23.6.

100 m: pojat 8 v. 1) Kari Laakso 18.1, 2) Juha Siivo 19.4, 3) Veli-Matti Kallistahti 19.9, 4) Jyrki Koskinen 21.4, 5) Timo Silanpää 22.2; pojat 10 v. 1) Asko Luukkonen 17.1; pojat 12 v. 1) Petri Siivo 15.8.

300 m: tytöt 8 v. 1) Taru Kalkkila 71.4; tytöt 10 v. 1) Päivi Kalkkila 61.7, 2) Jaana Koskinen 63.0, 3) Laila Forsman 70.2; tytöt 12 v. 1) Sirpa Luukkonen 63.1, 2) Tuija Lehmuksaari 66.0.

1000 m: pojat 10 v. 1) Asko Luukkonen 3.46.5, 2) Kari Laakso 4.36.6; pojat 12 v. 1) Marko Sinisilta 3.46.6, 2) Petri Laitinen 4.14.6.

Pituus: pojat 8 v. 1) Juha Siivo 251, 2) Kari Laakso 244; pojat 12 v. 1) Petri Siivo 390, 2) Ari Linnanmäki 350, 3) Timo Lehtinen 342, 4) Marko Sinisilta 331, 5) Peter Berseneff 275; pojat 14 v. 1) Antti Kaleva 413, 2) Jorma Koskinen 338; tytöt 12 v. 1) Tuija Lehmuksaari 275, 2) Sirpa Luukkonen 255.

Korkeus: tytöt 12 v. 1) Tuija Lehmuksaari 105, 2) Sirpa Luukkonen 105; tytöt 14 v. 1) Sari Lehtonen 110.

Keihäs: (400 g) pojat 8 v. 1) Veli-Matti Kallistahti 15.44, 2) Kari Laakso 11.62, 3) Juha Siivo 10.50, 4) Timo Silanpää 8.48, 5) Jyrki Koskinen 5.46; (400 g) pojat 10 v. 1) Asko Luukkonen 17.70, 2) Jyrki Pajunen 12.40, 3) Kari Laakso 10.60; (400 g) pojat 12 v. 1) Petri Siivo 29.62, 2) Ari Linnanmäki 29.44, 3) Timo Lehtinen 24.30, 4) Marko Sinisilta 21.20; (600 g) pojat 14 v. 1) Antti Kaleva 28.70, 2) Jorma Koskinen 20.48; (600 g) pojat 16 v. 1) Veikko Alanko 23.48; (600 g) pojat 18 v. 1) Jukka Parkkinen 45.82, 2) Jussi Uusitalo 44.20; (400 g) tytöt 10 v. 1) Laila Forsman 676, 2) Jaana Koskinen 660, 3) Päivi Kalkkila 540; (400 g) tytöt 12 v. 1) Tuija Lehmuksaari 13.58, 2) Sirpa Luukkonen 690; (400 g) tytöt 14 v. 1) Sari Lehtonen 19.56.

KIIITOS

Sydämelliset kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Ida Sohlman

Sydämelliset kiitokseni ystävilleni ja työtovereilleni.

Kaarlo Pajarinen

PESÄPALLOILUN PUULAAKISARJA ALKANUT

Viime tiistaina aloitettiin yhtiön pesäpallosarja kolmella ottelulla.

Ensimmäisessä Paperinvalmistus voitti Vuoromestarit 19-6, toisessa Viimeistely voitti Konttorin 7-4 ja kolmannessa, huippujännittävässä ja hyvätaoisessa ottelussa Muut osastot voitti Metalloinnin 10-7.

Torstaina pelattiin ottelut Vuoromestarit - Metallointi, Muut osastot - Konttori ja Viimeistely - Paperinvalmistus.

Tiistaina 6.7. pelataan
klo 16.30 Vuoromestarit - Muut osastot
17.45 Viimeistely - Metallointi
19.00 Konttori - Paperinvalmistus
Torstaina 8.7.
klo 16.30 Viimeistely - Vuoromestarit
17.45 Muut osastot - Paperinvalmistus
19.00 Metallointi - Konttori

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 5.7. - 9.7.

- 5.7. Ma Kaalikeitto
Aprikoosipuuro
6.7. Ti Lihamakaroni.
Mannavelli
7.7. Ke Kanaviillockki
Riisipuuro
8.7. To Jauhelihakastike
Kauravelli
9.7. Pe Palapaisti
Makaronivelli

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN
VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

3.7.71 kätilö Pirkko Eloranta Turengissa, puh. 917-82116.

3.-4.7.71 terv. sisar Kyllikki Piitulainen Tarinmaan neuvola klo 9-10, puh. 917-88185, muulloin puh. 917-82104.



JANAKKALAN KUNNAN VANHUSTEN VUOKRALATESSA II TURENGISSA VAPAUTUNUT ASUNTO

Julistetaan kuntalaisten haettavaksi 20. päivään heinäkuuta 1971 mennessä. Asunnon pinta-ala on 26 m², johon sisältyy olohuone, keittokomero, makuualkovi, WC-suihkuhuone sekä komerotiloja. Yhteiset tilat käsittävät saunan pukeutumistiloiheen, pyykinpesu-kuivaushuoneen sekä kylmäsiiltilan. Perusvuokra asunnosta on 71,50 mk, minkä lisäksi tulee lämminvesimaksu mk ja saunamaksu 3 mk. Asukkaan on itse maksettava kuluttamansa sähkö.

Asukkaaksiottosääntöjä ja hakemuslomakkeita on saatavana sosiaalitoimistosta, jonne lomakkeet on täytettyinä palautettava. Tätä ennen tehty ennakoilmoittautuminen ei sido sosiaalilautakuntaa asukkaiden valintaa suoritettaessa.

Janakkalassa, heinäkuun 1. päivänä 1971
Sosiaalilautakunta

SÄHKÖENERGIAN KULUTTAJILLE

Ilmoitamme, että Tervakosken alueen sähkölaskut ovat maksettavissa Tervakosken Kansallis-Osake-Pankissa 5.-19.7.1971 tai aikaisemmin sovitun tavan mukaan.

Tervakoski Osakeyhtiö

VESILASKUT

ovat maksettavissa Kansallis-Osake-Pankissa ja Janakkalan Osuuspankissa 5.7.-19.7.1971.

Pienkuluttajien kohdalla on laskutus suoritettu arvioidun keskimääräisen kulutuksen mukaan, joka tarkistetaan seuraavassa laskutuksessa.

Tervakoski Osakeyhtiö

VARISOJAN PERKAUSYHTIÖN

perkausmaksut maksettavissa Osuuspankkiin 2.7.71 lähtien.

Toimitsijamies

15-vuotiaitten piirisarjan pesäpallo-ottelu
PATO - KERAVAN PALLOKERHO
tänään 2.7. klo 18.30.

YLEISURHEILUN SARJAKILPAILUT

keskiviikkona 7.7. klo 17 urheilukentällä. 10-, 12- ja 14-vuotiailla ikäkausikilpailujen kotirataottelusta 300 m, korkeus ja kuula, 8-, 16- ja 18-vuotiailla 100 m ja kiekko. Kesäkuun kilpailujen palkintojen jako.

Pyrkivä

KALAKILLAN

Jäsentenvälinen uistimensoutukilpailu pidetään Kernaalan järvellä 3.-4.7.1971 klo 18.00 - 6.00.

RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Hallakorvesta Tampereelle 11.7. klo 8.00 lähteviä pyydetään ilmoittautumaan viikonvaihteen aikana teatterilippuja varten puh. 66472.

LÖYTYYKÖ TERVAKOSKELTA ASUNTOA

4-henk. perheelle. Kaikki huomioidaan. Arv. vast. puh. 66 742.

HAMMASLÄÄKÄRI SCHULTZ

ei vastaanottoa 25.6. - 12.7.71.

OLEN LOMALLA 5. - 26.7.71

Parturinliike Paula Lahtinen
Mäyrä, Eväsojan talo

OLEN LOMALLA 5.7. - 24.7.

Kampaaja Irja Hakala

OLEMME KESÄLOMALLA 2.7. - 15.7.

Taimi ja Eelis Pukarinen

Saimme täydennyksen

odotettuja V-FARMAREITA

t. sin. farmarikank. aitoja Jameksia. Nyt kaikki koot: last. 120-165, erikoishoikat koot: 170 - 185 sekä miest. 46-56.

Last. alk. 22,50, miest. alk. 28,65

Kannattaa kiirehtiä.

Raimon Asu
TERVAKOSKI 26206

TERVETULOA VIIHTYISÄÄN

Ravintola Jokkiin

Edulliset herkulliset ateriamme ovat suosittuja.

Lauantaisin aina railakas meno tanssin merkeissä alkaen klo 20.30.

Tulkaa viihtymään.

KESÄBINGO

torstaina 8.7. klo 18.30 Napialan työväentalossa. "Palkinnot sen kun paranevat." Tervetuloa.

Työväenyhdistys

Vielä jäljellä edullisesti käytettyjä 2,2 kg:n PESUKONEITA, 140 litran KOMPRESSORI-JÄÄKAAPPEJA, ULA-RADIOITA ym.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
66 518

PS. Matkaradiot edelleen edullisesti

NYT edullisia KESÄTARJOUKSIDA

Huom. ei vielä alennusmyynti

- erä miest. KESÄPUKUJA hintaan 40,- (alennukset 50-60 %, myös muita kesäpukutarjouksia alennukset 30-40 %)
- naist. yhden koon SUKKAHOUSUJA 1,75
- naist. valk. POLVISUKKIA vain 2,35
- naist. kotim. PUUVILLABIKINEITÄ vain 1,-
- muodik. NARUPAITOJA alk. 8,75
- last. KIPPARIPAITOJA, norm.hinnat: 3,90-5,30, nyt 2,60-3,60
- aikuisten T-PAITOJA alk. 3,95
- aikuisten KIPPARIPAITOJA, norm.hinta 9,15, nyt 5,95
- miest. KESÄSUKKIA vain 1,25
- miest. KESÄALUSHOUSUJA, lahkeell., silkkiä, koot: 50-56, norm.hinta 5,-, nyt 3,70

Avooina tänään 9 - 20

Raimon Asu
TERVAKOSKI 26206

Seuraavat Tervakosken liikkeet sulkevat heinä-elokuun aikana lauantaisin klo 13:

- Ok. Kara
- O1. Häme
- Ailan Kukka
- Anne-Mari
- Anttilan leipomo
- Kemikalilia Terhi
- Kukkasitomo S. Salonen
- M. Mäkinen
- K. Neva
- Raimon Asu
- Tervakosken Kello
- Tervakosken Kirjakauppa
- Tervakosken Paperi- ja Kemikalikauppa
- Tervakosken Sähköliike
- Tervakosken Urheiluväline

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkinen
Tilaushinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Perjantaina 9.7. nuorten peli-ilta Malinkaisten koululla klo 19.

Sunnuntaina III rukouspäivänä 11.7. (seurak. vanhusten juhla II) jumalanpalvelus, rippi ja H.P.Eht. klo 10 kirkossa, saarnaa rovasti Paavo Savolainen, rippisanat pastori Lampola. Jumalanpalveluksen jälkeen juhla jatkuu seurakunnan leirikeskus Rantalahdessa tarjoilun jälkeen. Rehakassa klo 13 evankeliumijuhla Sakari Kivistöllä, rovasti Savolainen, Iltakirkko Tervakoskella klo 19, Lampola ja Widgren.

Tiistaina 13.7. nuortenraamattupiiri Rantalahdessa klo 18.

Torstaina 15.7. klo 14 hartaushetki Lepolassa, diak.harj. Margit Rasi, nuorten ohjelmaa, Kuusiola.

Kesän II tyttöleiri Rantalahdessa Janakkalan kirkolla 12.7.-16.7. alkaa maanantaina klo 12. Ilmoittautua voi vielä Tuula Jauhiaiselle puh. 85204 tai 88198. Mukaan otettava varusteet: makuupussi + 1 lakana tai peite ja 2 lakanaa, saunomisvälineet, uima-asu, lämmin vaatekerta, urheilujalkineet, Uusi Testamentti ja virsikirja.

Pyhäkoululaisten retki Rantalahden tiistaina 20.7. Autot Tervakoskelta ja Turengista klo 8.30. Maksu 1 mk. Ilmoittautumiset sunn. 18.7. mennessä Tellervo Sillantielle, puh. 914-66785 tai Tuula Jauhiaiselle, puh. 85204 tai 88198.

Yhteisvastuukeräyksen kokonaistulos on 3 865,80 mk. Omaan tarkoitukseen jää 30 % eli 1 159,74. Kaikille antajille, joita oli 1 037, ja kerääjille lämmin kiitos.

Kirkkoherra on vuosilomalla 2.8. saakka, sijaisena 1. kappalainen, 2. kappalainen Toivo Kuusiola hoitaa sairaalolman päätyttyä virkaansa 1.7. alkaen. Kanttori-urkuri Onni Lukka on vuosilomalla 6.7.-4.8. sijaisenaan opettaja Hannu Eskola.

KIIITOS

Sydämellinen kiitos kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Esko Saario

Parhaimmat kiitokset kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Matti Malin

Parhaimmat kiitokseni kaikille merkkipäivänäni muistaneille.

Lyyli Uotila

MERKKIPÄIVÄ

60 vuotta täyttää 11.7. siivoaja Hilja Honkanen Nummenpäässä.

60 vuotta täyttää 12.7. paperinleikkaaja Salme Uuttu Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 10.7. trukinkuljettaja Osmo Mattila Tervakoskella.

Onnittelemme!

Ompeluseuralaiset retkeilivät

Kesäkuun 20. päivänä seurakunnan ompeluseuralaiset tekivät jo tavaksi tulleen kesäretkensä samoten kaunista suvista Suomea. Matkaan lähdettiin aamulla kello 9, ja ensimmäisenä kohteena oli Hyvinkään kirkko, jossa osallistuttiin jumalanpalvelukseen. Kirkko on valmistunut vuonna 1961. Se on hyvin erikoinen, kolmiomainen, muistuttaen jättiläismäistä lappalaiskotoa ja erikoisen rakenteensa johdosta näkemisen arvoinen. Mieleen tuli ajatus, että tämä kirkko on Hyvinkään kaupungin asukkailla Kaikkivaltiaan mahtavan suojan ja voiman lähde. Matkaa jatkettiin Hyvinkään Sveitsiin, joka on osa Salpausselän kaunista harjannetta. Täällä nautiskeltiin ravintolan antimia ja ihailtiin luonnon kauneutta, jota vielä salamata ja ukkosen jylinä juhlistivat. Virkistävä sade poisti halun uida komeassa uimalassa.

Kello 14 oli määrä olla Vakkurin puutarhalla, jossa opas odotti. Siellä saatiin katsoa kukkamaailman ihmeellisiä ihanouksia. Kasvihuoneita oli kilometrimäärin ja niissä taitavat ihmiskädet hoitivat ja vaalivat näitä luomakunnan kaunista. Tämä puutarha on erikoistunut ainoastaan kukkien viljelyyn ja on alan Pohjoismaiden suurin kukkalavaviljelyalue.

Kun oli jätetty hyvästit Vakkurin kukkamaailmalle, matkan kohteena oli Ävikin kuurojenkoti. Jos Vakkurilla olivat vastassa kauniit kukkasat, täällä olivat vastassa hoidokkien kysyvät, puhuvat silmät, "hiljainen maailma". Laitosta ja sen toimintaa esitteli ystävällisesti sosiaalikirjuri Irja Vähä-Njssi. Käsitöiden valmistus kuuluu olevan talon asukkaiden mieluisa harrastus, käsitöitä esiteltiin ja niiden ostoonkin oli tilaisuus. Erityisen ihailun kohteeksi joutuivat hoidokki Kerttu Kauppilan mielikuvitukselliset tuotteet. Hän oli omin käsin valmistanut huoneeseensa morsiamen kaikessa komeudessaan, siellä olivat pienokaiset kätkeyssä ja haikara seisoi vieressä, melko luonnollisen näköisiä eläimiä kuten kirahvi, apina, tiikeri, monenlaisia kukkasia ym. "näperryksiä". Huone oli todella kuin satumaailma. On sinuttua, jos tämä kuuromyrkä on saanut näistä luomuksistaan elämälleen tyydytyksen.

Kuurojen parista kotia kohti lähdeäessä mieli askarruttivat erilaiset ihmiskohtalot. Matkaa jatkettiin taas tutuille maisemille. Sieltä täältä siinsivät Lopen järvet kesäisen vihreyden keskeltä, Luojan luonto oli kaunis. Retki oli tehty, paljon nähty ja ehkä opittuakin, koska omatunto kehotti muistamaan "hiljaisen maailman" lähimmäisiä.

Retken järjestäjiä ja hyväntuulista autonkuljettajaa Aaltoa kiittävät mukana olleet retkeilijät.

MS

PEDDAPURAMIN YSTÄVILLE

Intian hätätila on jälleen koko maailman huomion kohteena. Apua tarvitaan ja apua annetaan. Pohjattomalta puutteelta on kenenkään mahdoton uummistaa silmiänsä. Yhden ihmisen antama apu tuntuu olevan kuin pisara valtameressä, mutta ehkä se jonkun kohdalla on juuri se pisara, jota ilman hän menehtyisi. Pienellä ja köyhällä Peddapuramin seurakunnalla on Janakkalan seudulla paljon ystäviä, jotka ovat ottaneet omikseen

sen ilot, surut ja puutteet. Monia lahjoittajia kiinnostanee, mihin heidän varojaan on käytetty niiden parin vuoden aikana, joina avustusyhteyttä on ylläpidetty.

Suomen Pankin välittämät avustuserät on enimmäkseen osoitettu sairaanhoito- ja huolto-työhön. Puutteellisissa oloissa, seurakuntalaisten ollessa yleensä varatonta väkeä, on paikallinen lähetystyö paljolti samalla avustustyötä. Seudulla on mm. lepra- ja elefanttitautia runsaasti, ja sairaita on lähetysasemalta käsin vanhastaan koetettu auttaa. Viime aikoina on varojen puute vähentänyt tämän avun mahdollisuuksia.

Suurempiin tilaisuuksiin kokoonnuttaessa on koetettava järjestää myös jonkinlainen ruokailu osanottajille, jotka eivät sinukaan saavu omilla kulkuneuvoillaan, vaan monet hyvinkin vaivalloisesti taivaltaan.

Koska viime vuosi oli YK:n kasvatuksen vuosi, osoitettiin osa varoista opetustyöhön. Seurakunta huolehtii osaltaan myös lukutaidon opettamisesta jäsenilleen.

Tervakoski Oy lahjoitti 100 kiloa paperia seurakunnalle ja paikallisen lähetyskoulun varattomien oppilaiden käyttöön. Yhden kuukauden rahaerästä meni lähes puolet tämän paperilähetysten saamiseen ulos tullista, mikä tuotti meikäläisittäin aavistamattomia vaikeuksia.

Syksyllä 1969 alueella riehui hirmumyrsky tuottaen paljon vahinkoa. Mm. sähkön tulo katkesi ja vesijohtoverkosto meni käyttökelvottomaksi. Myrskyn jälkien korjaamiseksi lähetettiin rahaa, jolla pastori Rao mm. osti paikallista väestöä varten 50 säkillistä viljaa ja kuljetti sen rannikolta.

Vuotta myöhemmin yksi alueen kirkoista luhistui kokonaan rajumyrskyssä ja rankkasteessa. Sen uudelleen rakentamiseen kerättiin avustussumma.

Viime syksynä past. Raolta varastettiin v. 1952 ostettu polkupyörä, joka oli hänen ainoa kulkuneuvonsa. Lähetetyillä rahoilla hän sai ostetuksi tilalle käytetyn pyörän.

Avustuserien ohella ovat menneet myös Ala-Hämeen pappien veljespiiriin keräämät varat, jotka on lähetetty lähinnä puutteessa elävän papin perheen vaikeuksien helpottamiseksi. Seurakunta ei ole pystynyt aina maksamaan hänen koko palkkaansa. Pappilan suojissa on hoivattu loma-aikoina myös iso joukko sukulaisperheiden orpolapsia. Yhteiskunnallinen huolto ei siellä toimi länsimäisessä mielessä, joten perheet jäävät huoltajan kuollessa usein täysin turvattomiksi.

Tervakoskelaisien rouvin pieni englantinkerroho on kahvirahoillaan muistanut mm. rouva Raoa, joka on sairastellut paljon ja joutunut olemaan sairaalahoitossa, sekä past. Raon velivainajan tytärtä, joka on otettu perheeseen ottotyttäreksi ja käymään koulua.

Pyhäkouluopettajat ovat kerran keränneet avustuksen perheen kahdelle nuorimhalle lapselle, jotka kärsivät ravinnonpuutoksen aiheuttamista synnynnäisistä silmä- ja korvavioista.

Andhra-kirkko, johon Peddapuramin seurakunta kuuluu, on viime aikoina pitänyt hindujen keskuudessa tehtävää lähetystyötä erittäin tärkeänä ja pyytänyt sille apua, joten viime kuukausien avustuserät on osoitettu lähinnä siihen. Seurakunta saa itse ratkaista, mitkä tarpeet ovat kulloinkin ensisijaisia.

Pastori Sundar Rao on seurakuntansa ja perheensä puolesta jälleen lähettänyt lämpimät kiitoksensa suomalaisille ystäville. Välitämme ne täten perille.

Helinä Kuusiola

VIKKOLISTA TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuusterveysisair puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilauksen mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisesti yhtiön henkilökuntaan kuuluville. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

SAIRAANKULJETUSAUTO
tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601, Tauno Stenberg, Turenki.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA
Lääkärin vastaanotto äideille joka kk:n I perjantai klo 13 ja III keskiviikko klo 14. Ensimmäinen käynti kättilön neuvolaan.

Kättilö tiistaisin klo 10-12. Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 puh. 66 474.

Lääkärin vastaanotto lapsille joka kk:n II ja IV keskiviikko klo 14.30. Aikavarauks puh. 66 440 neuvola-aikoina.

Terveysisair tiistaisin klo 13-15, kk:n I-III-V perjantai klo 9-10 ja kk:n I maanantai klo 16-17 Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 neuvolassa ja puh. 66 440.

HAMMASLÄÄKÄRI Eeva VARPASUO
Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443

HAMMASLÄÄKÄRI HELINÄ SCHULTZ
Vastaanotto Tervakoskella Osuuspankin talossa tiistaisin ja torstaisin klo 16.30-17.30, muina aikoina sopimuksen mukaan, puh. 66438.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO
pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.

TERVAKOSKEN APTEEKKI
on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 548.

JANAKKALAN OSUUSPANKKI
avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 581.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI
avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu Puh. 66 275.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO
(puh. Janakkala 917 88 113, postisiirto 24399) avoinna arkipäiv. klo 9-13, lisäksi keskiviikkona klo 16-18, lauantaina kanslia on suljettu. Puh. 88 113, kirkkoherra 88 183

SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO
avoinna arkisin klo 9-13, lauantaisin suljettu. Puh. 88 140.

SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO
on avoinna Tervakoskella Osuuspankin konttorin huoneistossa joka keskiviikko klo 10-12.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO
on avoinna maanantaisin klo 14-20, tiistaisin, torstaisin ja perjantaisin klo 17-20 ja keskiviikkoisin klo 12-18. Arkipyhäaattoina kirjasto on avoinna klo 12-15. Puh. 66374.

SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON SIVUTOIMISTO
on avoinna Tervakoskella Osuuspankin huoneistossa arkikeskiviikkoisin klo 12.45-16.00.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIKKONLOPPUPÄIVYSTYS

10.7.71 kättilö Liisa Piennäihä Leppäkoskella, puh. 917-85109.

10.-11.7.71 terv. sisar Eila Lehtola Tervakoskella, puh. 66440.

PYHÄKOULULEIRI TERVAKOSKELLA

"43 kedonkukkaa ja taivaanlintua"

Poukapiirtillä

"Mä olen niin pienoinen..." kajahti tiistai-aamuna 29.6. Poukapiirtin lippusalon ympärille kokoontuneiden iloisten pyhäkouluisten laulamana. Piirtille oli onnistuneesti soudettu 43 pikkupyhäkouluista. Leirin kokonaisvahvuus oli 52.

Lipun kohoittua salkoon heräteltiin viimeisetkin torkkijat ripeällä aamujumpalla, kuten ainakin leirillä, ja ennen aamuteetä katseltiin ja ihmeteltiin vielä vanhaa tuttua Poukapiirttä.

Moni kurkisti myös keittiöön, ja siellä hymyili aina iloinen, kaikille vanha tuttu Toini-täti (Toini Seitsonen) ja apuamantana hääräili Helvi Joensuu, Leirin muusta onnistumisesta vastasivat virkailija Tellervo Sillantie, nuorisohjaaja Tuula Jauhainen ja me muut viralliset ja epäviralliset apulaiset.

Leikkien ja laulujen lomassa syötiin oikein jättäiläisannokset Toini-tädin valmistamia maukkaita lihapullia ja siinä sivussa meni aivan huomaamatta myös aika annos perunoita. Joukolla sitten ihmeteltiin, mihin pienimmätkin niistä lihapullia niin paljon survoivat, mutta järkevää selitystä ei keksitty.

Iltapäivän pienen satu- ja hiljaisuushetken jälkeen kavuttiin joukolla ylös kalliolle leirikirkkoon. Pastori Toivo Kuusiola kertoi meille juhannuksen pojasta, Johannes Kastajasta, ja kalliolla kaikui virsi "Soi kunniaksi Lujan nyt virsi kiitoksen, tuon kaiken hyvän tuojan ja suojan ainaisen". Hän, Isä, rakkaasti ain' vaalii luotuaan, ja kaiken taitavasti Hän ohjaa tuolta taivaastaan."

Päivän ohjelman jälkeen, vielä ennen pienempien kotiinlähtöä, paistettiin nuotilla herkulliset rasvaa tirisevät makkaranpätkät. Rannassa sitten vilkuttiin leirille jääville. Lastauduttiin veneeseen ja käännettiin kokka kohti toista rantaa.

Illaksi järjestettiin nuotioilta vanhemmalle väelle, joka ihmeen nopeasti keksi ratkaisun leiriläisten esittämään kuva-arvoitukseenkin. Nuotiolle oli ohjelman mukana saapunut myös prinsessa, prinsija merimiehiäkin kaukaisilta ulapoilta.

Illan päätöspuheessaan pastori Kuusiola muistutti meitä kaikkia siitä, miten tämän leiripäivän tunnus: "Katsokaa kedonkukkaa ja taivaan lintuja" oli käytännössä toteutunut. Nämä iloiset ja reippaat pyhäkoulu lapset olivat koko kauniin päivän olleet niitä kauniita kedonkukkaa ja huolettomia taivaanlintuja, joista Jeesus meille puhuu.

Oli jo laulettu: "Oi, Herra luoksein jää, Jo ilta on..." kun Tuula-tädin taskussa alkoi rapista ja muistui, että tärkeä ohjelmanumero oli unohtunut, nimittäin maastoleikin palkintojenjako. Päivällä oli ahkerasti etsitty maastoon katkettuja paperilappusia ja niissä olevien kuvien mukaan saatu pisteitä, ja nyt parhaat palkittiin.

Teenjuonnin jälkeen suuntasi sitten väsynyt mutta tyytyväinen joukko kohti kotia.

"Pikkutäti"

KALAKILTALAISET UISTELIVAT

Keijo Heikkilää onnistui parhaiten Kalakillan jäsentenvälisessä uistinkilpailussa Kernaalassa 3.-4.7. Hänen uistimensa erehtyi saalistusmatkallaan 5 400 g:n hauki. Sijoitukset kilpailussa:

Ykkössoutajat: 1) J. Laitinen 2 580 g, 2) R. Juottonen 1 625 g, 3) S. Kettunen 1 190 g, 4) V. Juottonen 870 g.

Parisoutajat: 1) V. Sillanpää ja K. Heikkilä 8 040 g, 2) R. Kivela ja O. Jokinen 5 335 g, 3) I. Kivistö ja A. Rosqvist 1 350 g, 4) J. Ojaniemi ja J. Kivistö 800 g.

PYRKIVÄN KESÄKUUN KILPAILUN YHTEIS- TULOKSET

Juoksusarja: Pojat 8 v. 60 m, 100 m, 300 m: 1) Kari Laakso 59,0 pist., 2) Jouko Jokinen 42,0 pist., 3) Juha Siivo 30,5 pist., 4) Esko Kaleva 26,5 pist., 5) Veli-Matti Kallistahti 13,5 pist., 6) Jyrki Koskinen 13,0 pist.; pojat 10 v. 100 m, 300 m, 1000 m: 1) Asko Luukkonen 134,5 pist., 2) Jukka Forsman 122,0 pist., 3) Jyrki Pajunen 34,0 pist., 4) Kari Laakso 34,0 pist.; pojat 12 v. 100 m, 300 m, 1000 m: 1) Arto Kuossari 170,5 pist., 2) Marko Sinisilta 148,5 pist., 3) Petri Laitinen 109,5 pist., 4) Petri Siivo 76,0 pist., 5) Kauko Jokinen 59,5 pist., 5) Timo Sokka 59,5 pist.; pojat 16 v. 100 m, 300 m, 1000 m: 1) Kari Luukkonen 100,5 pist.; tytöt 8 v. 60 m, 100 m, 300 m: 1) Taru Kalkkila 27,5 pist., 2) Marita Sinisilta 15,0 pist., 3) Marjo Oksanen 1,0 pist.; tytöt 10 v. 60 m, 100 m, 300 m: 1) Päivi Kalkkila 70,0 pist., 2) Jaana Koskinen 67,5 pist., 3) Tuula Jokinen 48,0 pist., 4) Tiina Siivo 22,5 pist., 5) Laila Forsman 22,0 pist.

Heittosarja: Pojat 8 v. 1) Jouko Jokinen 45,6 pist., 2) Kari Laakso 22,2 pist., 3) Esko Kaleva 19,8 pist., 4) Jyrki Koskinen 17,6 pist., 5) Juha Siivo 17,2 pist., 6) Ari-Pekka Louhelainen 2,5 pist.; pojat 10 v. 1) Asko Luukkonen 53,2 pist., 2) Jukka Forsman 40,4 pist., 3) Pertti Laine 39,8 pist., 4) Jyrki Pajunen 19,6 pist., 5) Kari Laakso 14,8 pist.; pojat 12 v. 1) Petri Siivo 121,0 pist., 2) Kauko Jokinen 108,0 pist., 3) Ari Linnanmäki 102,6 pist., 4) Petri Laitinen 69,2 pist., 5) Timo Lehtinen 68,6 pist., 6) Timo Larm 68,2 pist., 7) Marko Sinisilta 42,4 pist.; pojat 14 v. 1) Heikki Vanhanen 230,8 pist.; pojat 16 v. 1) Seppo Laitimo 149,4 pist., 2) Veikko Alanko 125,8 pist., 3) Kari Luukkonen 71,8 pist.; pojat 18 v. 1) Jussi Uusitalo 351,6 pist.; tytöt 8 v. 1) Marita Sinisilta, 2) Taru Kalkkila, 3) Marjo Oksanen; tytöt 10 v. 1) Tuula Jokinen 20,4 pist., 2) Jaana Koskinen 19,6 pist., 3) Laila Forsman 9,6 pist., 4) Päivi Kalkkila 8,4 pist.

Hyppysarja: pojat 8 v. 1) Juha Siivo 47,2 pist., 2) Kari Laakso 45,8 pist., 3) Jyrki Koskinen 32,6 pist., 4) Jouko Jokinen 30,2 pist., 5) Ari-Pekka Louhelainen 15,6 pist.; pojat 10 v. 1) Asko Luukkonen 112,0 pist., 2) Jukka Forsman 100,6 pist., 3) Jyrki Pajunen 72,4 pist., pojat 12 v. 1) Petri Siivo 204,0 pist., 2) Ari Linnanmäki 154,6 pist., 3) Petri Laitinen 125,4 pist., 4) Kauko Jokinen 118,6 pist., 5) Peter Berseneff 97,6 pist., 6) Arto Kuossari 95,4 pist., 7) Marko Sinisilta 75,8 pist.; pojat 14 v. 1) Heikki Vanhanen 219,6 pist., 2) Reijo Löytynoja 110,0 pist., 3) Jorma Koskinen 97,6 pist.; pojat 16 v. 1) Seppo Laitimo 109,2 pist.; tytöt 8 v. 1) Taru Kalkkila 31,2 pist., 2) Marjo Oksanen 12,6 pist., 3) Marita Sinisilta 10,6 pist.; tytöt 10 v. 1) Jaana Koskinen 52,0 pist., 2) Päivi Kalkkila 46,8 pist., 3) Laila Forsman 43,8 pist., 4) Tuula Koskinen 39,4 pist.; tytöt 12 v. 1) Tuija Lehmuksaari 72,0 pist., 2) Sirpa Luukkonen 68,0 pist.; tytöt 14 v. 1) Sari Lehtonen 50,0 pist.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 12.7. - 16.7.

- | | | |
|-------|----|-----------------------------------|
| 12.7. | Ma | Makkaraperunasosel.
Vispipuuro |
| 13.7. | Ti | Sianlihakastike
Riisivelli |
| 14.7. | Ke | Maksalaatikko
Mannavelli |
| 15.7. | To | Hernekeitto
Pannukakku |
| 16.7. | Pe | Makkarakastike
Kauravelli |

PESÄPALLOPUULAAKI

Viime viikon torstain ottelut päättyivät: Metallointi - Vuoromestarit 18-1, Muut osastot - Konttori 19-2 ja Paperinvalmistus - Viimeistely 10-3.

Tiistaina 6.7. pelattujen otteluiden tulokset: Muut osastot - Vuoromestarit 16-0, Viimeistely - Metallointi 10-1 ja Paperinvalmistus - Konttori 17-2.

Ensi viikon tiistaina pelataan viimeinen kierros ja silloin kohtaavat

klo 16.30 Metallointi - Paperinvalmistus
klo 17.45 Konttori - Vuoromestarit
klo 19.00 Viimeistely - Muut osastot

JALKAPALLOSARJA ALKAA

Yhtiön jalkapalloilun puulaakisarja alkaa heti pesäpallo-otteluiden tultua pelatuiksi. Ensimmäinen kierros pelataan torstaina 15.7. alkaen klo 17.00.

Sarjaan on tulossa mukaan 5 joukkuetta.

MATONPESIJÄN PYYNTÖ
MOOTTORIVENEILIJÖILLE!

Me haluamme pestä mattoja, emme kei-
nuu veneitten aalloilla.

Itse jouduin valitsemaan samaisesta syystä joko maton tai itseni huimauksen yllättäessä moottoriveneen laineitten takia. Minulta jäi joen pohjaan pitkä uusi matto, mutta yhtä hyvin olisin voinut jäädä itsekin.

Ajatelkaa hyvät ajajat, emme me matonpesijät ole merimiehiä, vaan tavallisia naise'ijä, kellä kankea selkä, kenen pää-
tä huimaa jne. Ajattele mattomalla vauhdin-
hurmalla voitte aiheuttaa vaikka jonkun ma-
tonpesijän hukkumisen.

Kaikessa ystävydessä

Leena Nummela

YLEISURHEILUN

sarjakilpailut keskiviikkona 14.7. klo 17 ur-
heilukentällä. Otetaan yleisurheilun merkki-
vaatimuksia.

PALKKATILIN SÄÄSTÖPANKISSA

on avannut jo yli 400 000 palkanansaitсия. Ja määrä vain jatkuvasti nousee. Oletteko ajatellut miksi? Vastauksen saatte tulemalla mukaan, asiakassuhde säästöpankkiin tarjoaa Teille monia etuja. Ja säästöpankin säästö-
kirjalla voi nostaa rahaa lähes 1300 säästö-
pankin ja työväensäästöpankin konttorissa, lisäksi kaikkien pohjoismaiden säästöpankeis-
sa.

Tehkää nyt ratkaisu, kuten sadattuhannet ennen Teitä - avatkaa palkkatili säästöpan-
kissa.



JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Tervakosken Keilaajien

VUOSIKOKOUS

pidetään Seuratalossa keskiviikkona 4.8. klo
19. Esillä vuosikokousasiat.

Johtokunta kokoontuu klo 18.30.

Johtokunta

NAPIALAN TYÖVÄEN NÄYTTÄMÖN

vuosikokous ja illanvietto Valotorpalla lauan-
taina 10.7. klo 17. Lähtö työväentalolta
klo 16 Jokin kautta. Tervetuloa!

Johtokunta

KALAKILLAN NUORISOJÄSENTEN MATKA

Helsinkiin Linnanmäelle sunnuntaina 25.7.
Lähtö Punaisen Ristin kioskilta klo 12.00.

Ennakoilmoittautumisia ottaa Keijo Heik-
kilä, Ok. Kara. Ilmoittautuminen päättyy
21.7.

Nuorisotoimikunta

SÄHKÖVIRTA PIDETÄÄN KATKAISTUNA

Varisojan ja Huunan muuntopiireissä 13.7.71
klo 24.00-3.00. Virta voidaan kytkeä ilmoi-
tettua aikaisemminkin.

Tervakoski Osakeyhtiö
Sähköosasto

KAMPAAMO SULJETTU

17.7. - 3.8.

Kampaamo Kummola, puh. 66686

LIIKKEEMME TOIMITTUA 5 VUOTTA

kiitämme asiakkaitamme luottamuksesta.

Vuospäivänämme 16.7. kahvipannu kuu-
mana klo 9-17.

Runsasta erikoistarjouksia

Tervetuloa läheltä ja kaukaa.

Valinta Laito

VAPAAEHTOISELLA HUUTOKAUPALLA

myydään lauantaina 10.7.71 klo 10 Mäy-
rässä Tammella irtainta omaisuutta, kuten
puutarhakalusteita, huonekaluja, työkaluja,
mattoja ym.

SOKERIJUURIKKAAN JÄLKIHAVENTAJAT

saavat työtä Tervakosken Kartanon
maalla. Työn voi suorittaa pitkävartisilla
kuokilla.

Ilmoittautumiset työnj. Kivistölle puh.
661478.

Reipas

MYYJÄTÄR sekä OSAPÄIVÄAPULAINEN

saavat paikan heti tai sopimuksen mukaan.
Valinta M. Mäkinen, puh. 66435

Myydään hyväkuntoiset

LASTENRATTAAT

malli Oravisto, puh. 66633

LÖYDETTY

avain ja kello. Puh. 661459.

TERVETULOA VIHITYISÄÄN

Ravintola Jokkiin

Edulliset herkulliset ateriamme ovat
suosittuja.

Lauantaisin aina railakas meno tanssin mer-
keissä alkaen klo 20.30.

Tulkaa viihtymään!

BINGO

Napialan työväentalossa 15.7. klo 18.30.
Hyvät palkinnot.

Tervetuloa!

Työväenyhdistys

Olemme saaneet suuren määrän

HALPOJA PALAKANKAITA

Tervetuloa valitsemaan!

OSUUSLIIKE HÄME, Kangasmyymälä

LÄHES KAIKKI HINTAMME

ALLE ENTISTEN OHJEHINTOJEN

Televisiot, matkaradiot, pesukoneet, jää-
kaapit ym. kodinkoneet edullisesti.

Siemens Kodinpieste

Tervakoskella Raimo Jylhä
puh. 66392, 66742

KODINPIESTEEN SOIVA KESÄ

Soitin- ja talouskojepäivät Tervakosken
Osuuspankin kerhohuoneustossa 10. ja 11.7.,
lauantaina klo 10-18 ja sunnuntaina 12-18.

- nauhurit
- radiot
- radionauhurit
- stereolaitteet
- televisiot
- pölynimurit
- kotitalouskojeet ym.

Tervetuloa katsomaan, kuulemaan ja kos-
kemaan!

Turengin Kodinpieste

Turenki, puh. 7/82495

Vanha toimihenkilö tulokkaalle:

- Oikeastaan meillä on kuuden viikon ke-
saloma - kolme viikkoa itsellämme ja sitten
kolme viikkoa johtajan ollessa lomalla.
(Sveitsiläinen Nebelspalter-Lehti)

Kaksi krokotiilia keskustelelee kolmannesta.
"Mokomakin teeskentelijä!" sanoo toinen.
"Niin on" vakuuttaa toinenkin, "itkeekin
oikeita kyyneleitä!"

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätöittäjä Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Perjantaina 16.7. nuorten peli-ilta Mal-linkaisten koululla klo 19.

Sunnuntaina 18.7. VI Kolm. jälk. sunn. jumalanpalvelus kirkossa klo 10, Kuusiola ja Leppäkoskella jumalanpalvelus klo 13, Kuusiola, Turengissa iltakirkko klo 18, Lampola. Tervakoskella iltakirkko klo 19 ja H.P.Eht. Kuusiola.

Tiistaina 20.7. pyhäkoululaisten retki Rantalahaan, Auto lähtee klo 8,30 Turengista Markankulmasta ja Tervakoskelta pikkukirkon edestä. Maksu 1 mk. Ilmoittautumiset sunn. 18.7. mennessä Tellervo Sillantielle, puh. 914-66785 (huom. uusi numero) tai Tuula Jauhiaiselle 85204 tai leirikeskukseen 88198. Kunnan leirialueella leirikirkko klo 14. Nuorten raamattupiiri Rantalahdessa klo 18.

Keskiviikkona 21.7. Tervakosken ompeluseurojen retki Rantalahden leirikeskukseen. Lähtö vuoroautolla klo 17. Myös paluu vuoroautolla.

Vanhusten leiri perjantaisin sunnuntaihin 23.-25.7. Rantalahdessa. Saavutaan perjantaina klo 18, ilmoittautumiset diakonille puh. 82115 tai leirikeskukseen puh. 88198.

Kaikille äskettäin vietettyjen vanhusten juhlien vastuunkantajille sydämellinen kiitos alttiista ja uskollisesta palveluksesta sekä saaduista lahjoituksista.

Srk. sisar Kerttu Vainio vuosilomalla 16.7. - 19.8.1971.

Tervakosken ompeluseuralaiset vierailevat lähetyshuoneella Kelhässä Tuomo Linnalla sunnuntaina 25.7. Lähtö vuoroautolla klo 12.45.

KIIITOS

Lämmin kiitoksemme kaikille, jotka muistivat meitä.

Terttu Virtanen ja lapset

Parhaimmat kiitokset kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Osmo Mattila

Parhaimmat kiitokseni kaikille merkkipäivänäni muistaneille.

Hilja Honkanen

Sydämelliset kiitokset kaikille Teille, jotka muistitte minua 60-vuotispäivänäni.

Salme Uttu

50 vuotta täyttää 23.7. maalari Toivo Lehtonen Patalassa.

Onnittelemme.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 19.7. - 23.7.

- | | | |
|-------|----|----------------------------------|
| 19.7. | Ma | Lihakeitto
Ruismarjapuuro |
| 20.7. | Ti | Lihapyörykät
Makaronivelli |
| 21.7. | Ke | Kaalikäryleet
Mannavelli |
| 22.7. | To | Tilliliha
Kauravelli |
| 23.7. | Pe | Maksaporkkanakaste
Riisivelli |

Mitkä syyt aiheuttavat eniten tapaturmia?

Tilastotietoja

Maassamme kuolee vuosittain tapaturmaisesti lähes 3000 henkilöä. Heistä noin 1000 saa surmansa tieliikenteessä ja vajaat 400 työtapaturmissa. Kotitapaturmissa kuolee vuosittain noin 500 henkilöä. Nuorten ikäryhmien kuolinsyytilastoissa ovat tapaturmat useassa maassa ensimmäisellä sijalla. Tästä syystä tapaturmat ovat myös erittäin vakava kansantaloudellinen ongelma, sillä menetetään niissä parasta työkykyistä väestöstä. Lisäksi aiheutuu luonnollisesti myös runsaasti omaisuusvaurioita. Tapaturmat ovat myös lisänneet sairaalapaikkojen pitkäaikaista käyttöä.

Tapaturmien syyt

Perinteisesti tapaturmien syyt jaetaan kolmeen luokkaan: ihminen, ympäristö, kone. Juridisesti tarkastellen havaitaan 90 %:ssa tapauksista ihminen syylliseksi tapaturmaan. Asiaa voidaan kuitenkin katsoa myös laajemmin. Perustellusti voidaan väittää useissa tapauksissa ympäristön ja koneen asettavan ihmismielelle niin suuria vaatimuksia, että selviytyminen turvallisesti työstä on hyvin vaikeata. Sen vuoksi muuttamalla ympäristöä ja suunnittelemalla oikein koneita voidaan vähentää ihmiseen kohdistuvaa painetta.

Ihmisestä johtuvat syyt voidaan karkeasti jakaa kahteen pääluokkaan: lääketieteellisiin ja inhimillisiin syihin. Lääketieteellisiä syitä saattavat olla esimerkiksi aistien puutteet ja erilaiset sairaudet. Inhimillisiä tekijöitä voivat taas olla esimerkiksi väsymys tai puutteellinen kokemus sekä kielteinen asenne turvallisuusmääräyksiin. Lääketieteellisiä syitä voidaan torjua mm. tehostetuilla terveystarkastuksilla. Inhimillisiin tekijöihin voidaan yrittää vaikuttaa tiedotustoiminnalla sekä koulutuksella. Joskus voidaan käyttää myös psykologista henkilövalintaa. Silloin lähdetään tapaturma-alttiuden käsitteestä. Tämän mukaan samassakin työympäristössä toisille sattuu enemmän onnettomuuksia kuin toisille. Testien avulla yritetään karsia tapaturma-alttiit henkilöt.

Myös ympäristöstä johtuvat tapaturmien syyt voidaan jakaa kahteen luokkaan: työpaikan järjestykseen sekä valaistukseen ja melutekijöihin yms. Työpaikan järjestystä voidaan yrittää parantaa samoilla menetelmillä, millä yritettiin vaikuttaa myös inhimillisiin tekijöihin: koulutuksella ja valvonnalla. Lisäksi yritetään suunnitella työolot ergonomisesti selkeiksi, että järjestyksen pitäminen on helppoa. Siten kullakin työvälineellä tai esineellä on oma lokeroonsa, jonne ne on helppo panna takaisin käytön jälkeen. Huonoa valaistusta ja melua voidaan parhaiten torjua työpaikkojen ennakkosuunnittelussa. Jälkeenpäin tehtyjä suunnitteluvirheitä on vaikea korjata. Koneet tulisi suunnitella vähämeluisiksi ja ääriäntömmiksi. Aina tämä ei ole kuitenkaan mahdollista ja sen vuoksi joudutaan käyttämään esim. kuulonsuojaimia.

Koneista johtuvat tapaturmien syyt on myös jaoteltu kahteen ryhmään: liikkuviin koneisiin ja toimintahäiriöihin. Liikkuvia koneosia vastaan suojaudutaan erilaisilla suojalaitteilla. Suojaimientulee olla ergonomisesti oikein suunniteltuja; ne eivät saa haitata työskentelyä. Usein tämä vaatimus on vaikea täyttää, joka tapauksessa suojalaitteiden mahdollisesti aiheuttama työn hidastuminen on otettava huomioon urakkahinnoittelussa. Nykyään laitteet

alkavat olla teknisesti varmoja. Sen vuoksi tapaturmia ei aiheudu kovin paljon toimintahäiriöistä. Kuitenkin joillakin aloilla - esim. ahtausalalla - esiintyy hyvin kirjavia työvälineitä. Kokonaisuutta ajatellen laitteet alkavat olla teknisesti melko hyviä. Perusongelma on kuitenkin siinä, että laitteiden suunnittelussa ei olla aina otettu huomioon ihmisen toiminnan puutteita ja rajoja. Kone tulisi suunnitella ihmistä varten. Ihmistä on paljon vaikeampi muokata konetta varten.

Toimenpiteitä

Jokaisen meistä on helpointa vaikuttaa itseemme - ihmiseen. Yritämme käyttäytyä niin liikenteessä kuin työpaikallakin sääntöjen ja määräysten mukaan. Meidän on myös opittava tuntemaan omat puutteemme ja rajoituksemme. Toisaalta meidän täytyy myös vaatia hyviä työoloja ja työkoneita. Siinä tarvitsemme tietoa toisaalta työstä ja sen asettamista vaatimuksista sekä toisaalta ihmisen mahdollisuuksista ja rajoista. Ihmistä kuormitetaan nykyään ehkä liikaa. Niinpä tapaturmien torjuntakin nähdään usein suppeasti vain suojelehtimisenä ongelmana.

Turvallisuus on muutakin kuin tapaturmien puuttamista. Turvalliseen työskentelyyn tulee sisältyä myös työn suoma tyydytyksen tunne työstä. Sen vuoksi turvallisuuteen on sisällytettävä myös psyykkiset tekijät. Työ ei saisi aiheuttaa elimistölle kohtuutonta rasitusta. Ehkä meidän olisi myös syytä arvioida uudestaan elämän arvoa. Pingottaa vähemmän ja kilpailla vähemmän.

JALKAPALLOSARJA ALKANUT

Yhtiön jalkapallosarja on aloitettu torstaina pelatuilla otteluilla, joiden tulokset julkaistaan seuraavassa numerossa. Koko sarjan ottelujärjestys on

Torstaina 15.7.

klo 17.00 Metallointi - Korjauspaja

klo 18.00 Paperinvalmistus - Konttori

Viimeistely lepää

Maanantaina 19.7.

klo 17.00 Viimeistely - Konttori

klo 18.00 Korjauspaja - Paperinvalmistus

Metallointi lepää

Torstaina 22.7.

klo 17.00 Metallointi - Paperinvalmistus

klo 18.00 Korjauspaja - Viimeistely

Konttori lepää

Maanantaina 26.7.

klo 17.00 Metallointi - Konttori

klo 18.00 Paperinvalmistus - Viimeistely

Korjauspaja lepää

Torstaina 29.7.

klo 17.00 Korjauspaja - Konttori

klo 18.00 Viimeistely - Metallointi

Paperinvalmistus lepää

Ikämiesten ottelu Tehdas - Muut osastot pelataan maanantaina 2.8. klo 17.00

PESÄPALLOILUN PUULAAKISARJA

Viime viikon torstaina pelatut ottelut päättyivät

Viimeistely - Vuoromestarit 22-6

Muut osastot - Paperinvalmistus 3-9

Metallointi - Konttori 13-4

Paperinvalmistus on ainoa tappioton joukkue sarjassa. Tiistaina pelattiin ainoastaan yksi ottelu, jossa Konttori ja Vuoromestarit ratkaisivat välejäan. Konttori oli parempi 15-6 ja selvitti itselleen viidennen sijan sarjassa.

**VIKKOLISTA
TERVEYDENHUOLTOASEMA**

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuusterveysasema puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisessä yhtien henkilökuntaan kuuluville. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

SAIRAANKULJETUSAUTO
tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601, Tauno Stenberg, Turenki.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääkärin vastaanotto äideille joka kkn I perjantai klo 13 ja III keskiviikko klo 14. Ensimmäinen käynti kättilön neuvolaan.

Kättilö tiistaisin klo 10-12. Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 puh. 66 474.

Lääkärin vastaanotto lapsille joka kkn II ja IV keskiviikko klo 14.30. Aikavaraus puh. 66 440 neuvola-aikoina.

Terveysasema tiistaisin klo 13-15, kkn I-III-V perjantai klo 9-10 ja kkn I maanantai klo 16-17. Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 neuvolassa ja puh. 66 440.

HAMMASLÄÄKÄRI Eeva Varpasuo

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443.

HAMMASLÄÄKÄRI Helinä Schultz

Vastaanotto Tervakoskella Osuuspankin talossa tiistaisin ja torstaisin klo 16.30-17.30, muina aikoina sopimuksen mukaan, puh. 66438.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 548.

JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 581.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO (puh. Janakkala 917 88 113, postisiirto 24399) avoinna arkipäiv. klo 9-13, lisäksi keskiviikkona klo 16-18, lauantaina kanslia on suljettu. Puh. 88 113, kirkkoherra 88 183.

SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

avoinna arkisin klo 9-13, lauantaisin suljettu. Puh. 88 140.

SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO on avoinna Tervakoskella Osuuspankin konttorin huoneistossa joka keskiviikko klo 10-12.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin klo 14-20, tiistaisin, torstaisin ja perjantaisin klo 17-20 ja keskiviikkoisin klo 12-18. Arkipyhäaattoina kirjasto on avoinna klo 12-15. Puh. 66374.

SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin huoneistossa arkikeskiviikkoisin klo 12.45-16.00.

HAMMASLÄÄKÄRI Eeva Varpasuo

lomalla 9.8. saakka.

**KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN
VIKKONLOPPUPÄIVYSTYS**

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

17.7.71 kättilö Pirkko Eloranta Turengissa, puh. 917-82116.

17.-18.7.71 terv.sisar Marja Pietilä Turengissa, puh. 917-82218.



**MARTANPÄIVÄÄ
VIETETÄÄN**

Poukapiirtillä maanantaina 26.7. klo 19. Omin kulkuneuvoin Annanmäen rantaan, josta venekuljetus. Omat kahvileivät ja suolaiset mukaan.

Kesäretki Runoilijanreitit maiseisiin 14.-15.8. Sitovat ilmoittautumiset puheenjohtajalle tai sihteerille. Viimeinen ilmoittautumispäivä martanpäivänä.

**Tervakosken Keilaajien
VUOSIKOKOUS**

pidetään Seuratalossa keskiviikkona 4.8. klo 19. Esillä vuosikokousasiat.

Johtokunta kokoontuu klo 18.30.

Johtokunta

VESAVARA AUKAISTAAN

16.7.1971

Tervetuloa.

TERVAKOSKEN KALAKILLAN

virvelikilpailut nuorille Alasjärvellä 19.7. klo 17.00-20.00. Kokoonnutaan sahan rannassa.

**Suomensarjan pesäpalloilua
Syyskierroksen avausottelu**

PATO - HONSU (Jyväskylä)

tiistaina 20.7. klo 18.

Liput: 2,50 mk ja 1,00 mk. Kahvipaketit yleisölle lahj. K-valinta M, Neva.

Piirisarjan pesäpallo-ottelu

PATO II - VIHTI II

tänään perjantaina 16.7.71 klo 18.00. Liput 1,00 mk.

MATONPESUPAIKALLE

tynnyrin päälle jääneen rannekellon talteenottajaa pyydetään yst. ilmoittamaan puh. 66595.

Etsimme (3-henk. perhe) tunnollista ja luotettavaa

PÄIVÄPULAISTA,

jonka pääasiallisena tehtävänä on 7 kkn ikäisen tyttären hoitaminen.

Sirkka ja Esko Sorsa, Tervakoski, puh. 66221/221.

TERVETULOAA VIIHTYISÄÄN

Ravintola Jokkiin

Edulliset herkulliset ateriamenet suosittelevat.

Lauantaisin aina railakas meno tanssin merkeissä alkaen klo 20.30.

Tulkaa viihtymään.

SORAN OTTO KIELLETÄÄN

Uhkoilan tm. yht. III sorakuopasta, Peittyneet pyykki palautettava vierimäköhtaan.

Hoitokunta

PYRKIVÄN VERRYTTELYPUVUT

ovat maksettavissa Osuuspankkiin 19.-31.7.

MYYDÄÄN

hyväkuntoiset Jovi-lastenrattaat ja ratasistuin sekä jalopuinen kirjahylly (pienikokoinen). Veikko J. Koskinen, Tervakoski Kylä.

Verhoiluliike

T. NIEMINEN

Kaarlonkatu 42, Riihimäki, puh. 35264

RIIHIMÄEN HALPIS

- Jauheliha 5,80 mk
- Seifile 454 g 1,90 mk
- Kultakruunu-vehnä jauho 2 kg 2,90 mk
- Jaffa-appelsiinimehu 0,75 l, Hartwall 2,20 mk

Aukioloajat: ark. 9-20, lauant. 9-14

Tuhatjalkainen on huonolla tuulella.

- Sinä olet varmasti noussut tänään vuoteesta viidellä sadalla vasemmalla jalallasi, tuumii toinen.

Varpunen pyrki istumaan puhelinlangalle, jossa istui jo satoja muita varpusia.

- Siinä sitä ollaan, se huokaisi. Linja on varattu kuten tavallista.

- Minä menen naimisiin vain sellaisen miehen kanssa, jolla on humorintajua.

- Muunlaista sinä et varmasti saisikaan.

Tyytymätön asiakas: - Haluaisin vaihtaa tämän vasaran; se osuu aina viereen.

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

VIKKOLISTA

TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuusterveysisair puh. 661 282. kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisesti yhtiön henkilökuntaan kuuluville. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601, Tauno Stenberg, Turenki.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääkärin vastaanotto äideille joka kk:n I perjantai klo 13 ja III keskiviikko klo 14. Ensimmäinen käynti kättilön neuvolaan.

Kättilö tiistaisin klo 10-12. Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 puh. 66 474.

Lääkärin vastaanotto lapsille joka kk:n II ja IV keskiviikko klo 14.30. Aikavaraus puh. 66 440 neuvola-aikoina.

Terveysisair tiistaisin klo 13-15, kk:n I-III-V perjantai klo 9-10 ja kk:n I maanantai klo 16-17. Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 neuvolassa ja puh. 66 440.

HAMMASLÄÄKÄRI Eeva VARPASUO

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443

HAMMASLÄÄKÄRI HELINÄ SCHULTZ

Vastaanotto Tervakoskella Osuuspankin talossa tiistaisin ja torstaisin klo 16.30-17.30, muina aikoina sopimuksen mukaan, puh. 66438.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 548.

JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 581.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30 Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.

JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO

(puh. Janakkala 917 88 113, postisiirto 24399) avoinna arkipäiv. klo 9-13, lisäksi keskiviikkona klo 16-18, lauantaina kanslia on suljettu. Puh. 88 113, kirkkoherra 88 183

SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO

avoinna arkisin klo 9-13, lauantaisin suljettu. Puh. 88 140.

SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin konttorin huoneistossa joka keskiviikko klo 10-12.

TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO

on avoinna maanantaisin klo 14-20, tiistaisin, torstaisin ja perjantaisin klo 17-20 ja keskiviikkoisin klo 12-18. Arkipyhäaattoina kirjasto on avoinna klo 12-15. Puh. 66374.

SAIRAUSVAKUUTUSTOIMISTON

SIVUTOIMISTO

on avoinna Tervakoskella Osuuspankin huoneistossa arkikeskiviikkoisin klo 12.45-16.00.

LÄHES 40 000

STOP-MERKKIÄ JA KÄRKIKOLMIOTA YLEISTEN JA YKSITYISTEIDEN RISTEYKSIIN VIELÄ TÄMÄN VUODEN AIKANA

Asteittain toteutettava yleisten ja yksityisten teiden risteysäännösten muuttaminen kansainvälisen käytännön mukaiseksi aloitettiin kesäkuun alussa. Silloin kumottiin asetuksen muutoksella tähänastinen yksityiseltä tieltä tai alueelta tulevan ajoneuvon pakollinen pysähtyminen, joka on koskenut mm. huoltoasemilta lähteviä ajoneuvoja. Asetuksen muutoksen tässä vaiheessa säilytettiin kuitenkin yksityiseltä tieltä tai alueelta tulevan väistämismisvelvollisuus. Väistämismisvelvollisuus puolestaan edellyttää pysähtymistä, esim. jos näkyvyys on rajoitettu niin, että pysähtymättä ajosta voi aiheutua vaaraa liikenteelle.

Uudistuksen lopullinen toteutuminen väistämismisvelvollisuuden poistaminen asetuksesta - riippuu siitä, milloin pakollista pysähtymistä ja väistämismisvelvollisuutta osoittavat liikennemerkit saadaan asetetuksi paikoilleen niihin risteyskiin, joissa se on liikenteellisesti tarkoituksenmukaista. Tarkoituksena on ajoittaa se suunnilleen tieliikenneasetuksen kokonaisuudistuksen yhteyteen. Kysymys on kuitenkin melko suurista kustannuksista, sillä TVH:n laskelmien mukaan tarvitaan noin 30 000 etuajo-oikeutettua tietä ja pakollista pysähtymistä osoittavaa liikennemerkkiä yksityisteiden ja yleisten teiden risteyskiin.

TVH:ssa on parhaillaan käsitellyssä tarjoukset merkkien valmistajilta. Merkin hinta pystytyksineen tulee olemaan hieman toista sataa markkaa kappaleelta. TVH edellyttää merkkien olevan valmiina teitten varsilla tämän vuoden loppuun mennessä.

Valtion hoidossa olevien teitten risteyskiin tulevasta 30 000 uudesta merkistä on noin 10 % STOP-merkkejä ja loput kärkikolmioita. Myös vanhat pysähtymispakkoa osoittavat "musta käsi"-merkit, lukumäärältään noin 1 400 kpl, vaihdetaan amerikkalaistyyliisiin STOP-merkkeihin. Kuten muistettaneen, varattiin näihin tarkoituksiin määräraha vuoden 1970 lisämenoarviossa.

Myös kaupungit ja kauppalat joutuvat pystyttämään muutamia tuhansia kärkikolmioita ja STOP-merkkejä. Sen Kaupunkiliiton suosituksen mukaan myös niiden pystyttämiseen pyritään tämän vuoden loppuun mennessä,

Suojatie vain siellä, missä se on merkitty

Tieliikenneasetuksen kokonaisuudistus on ollut jo pitemmän aikaa valmistella liikenneministeriössä. Ennakkotietojen mukaan kokonaisuudistus on ajankohtainen runsaan puolen vuoden kuluttua, mutta sitä ennenkin on tapahtumassa merkittäviä muutoksia. Heinäkuun alusta astui voimaan mm. suojatieudistus sekä erinäisiä muita asetuksen muutoksia.

Tämän kuun alussa voimaan astunut suojatieudistus poistaa ns. automaattiset suojatiet. Enää eivät siis jalkakäytävien ajatellut jatkeet risteyksissä ole suojateita, vaan ainoastaan ne tien osat, jotka on osoitettu liikennemerkillä tai ajoratamerkinnoilla jalkakäytävien käytettäväksi.

70 vuotta täyttää 26.7. entinen siivooja Hilda Sohlman Tiettyssä.

60 vuotta täyttää 26.7. entinen perinteikkääjä Toivo Valto Tiettyssä.

Onnittelemme!

KIRKOLLISIA UUTISIA

Perjantaina 23.7. nuorten peli-ilta Malinkaisten koululla.

Sunnuntaina 25.7., kirkastussunnuntaina jumalanpalvelus kirkossa klo 10, Lampola, Ilta-kirkot Turengissa klo 18, H.P.Eht., Kuusiola, Tervakoskella klo 19, Lampola, Lähetysjuhla Kelhässä Tuomo Linnalla klo 13, Kuusiola, nuorten ohjelmaa, Vuoroauto Tervakoskelta klo 12.45.

Tiistaina 27.7. nuorten raamattupiiri Rantalahdessa klo 18,

Keskiviikkona 28.7. Tervakosken lähetys-ompeleuseura pikkukirkon kerhosalissa klo 18. Sakset mukaan. Nuorten peli- ja saunailta Poukapirtillä klo 19.

Rovastikunnan näkövammaisten perheleiri Rantalahdessa Janakkalan kirkolla 30.7.-1.8.71. Ilmoittautumiset Rantalahteen puh. 88198 tai diakonille puh. 82115 keskiviikkoon 28.7. mennessä.

Kuulovammaisille leiri Rantalahdessa 14.-15.8. Tarkemmin myöhemmin.

Kirkon lähetysvuosi -70 keräystulos Janakkalassa: nuoret 1 049,44 mk, aikuiset 9 658,62 mk, yhteensä 10 708,06. Koko maassa kertyi lähes 2,5 milj. mk. Tavoite ylitettiin Janakkalassa 1,5 kertaisesti.

PUULAAKIJALKAPALLOILU

Viime viikon torstaina aloitettiin yhtiön jalkapallosarja, jossa on mukana viisi joukkuetta.

Torstaina pelatut ottelut päättyivät: Metallointi - Korjauspaja 0 - 0, Paperinvalmistus - Konttori 2 - 0,

Maanantaina 19.7. Viimeistely voitti Konttorin 7 - 1 ja seuraavassa ottelussa Korjauspaja ja Paperinvalmistus pelasivat 2 - 2.

Eilen pelattiin ottelut Metallointi - Paperinvalmistus ja Korjauspaja - Viimeistely. Tulokset ensi viikolla.

Maanantaina 26.7. klo 17.00 pelaavat Metallointi - Konttori ja klo 18.00 Paperinvalmistus - Viimeistely. Sarjan viimeinen kierros suoritetaan torstaina 29.7. Ensimmäisen ottelun pelaavat klo 17.00 Korjauspaja - Konttori ja toisen klo 18.00 Viimeistely - Metallointi.

Ikämiesten (yli 35 v) ottelu TEHDAS - MUUT OSASTOT pelataan maanantaina 2.8. klo 17.00.

LENTOPALLOILUN KESÄSARJA ALKOI

Maanantaina pelattiin ikämiesten lentopalloilun kesäsarjassa ensimmäinen kierros. Mukana on vain kolme joukkuetta ja siitä johtuen otteluohjelma tehtiin sellaiseksi, että jokaisella joukkueella on samana iltana kaksi ottelua.

Ensimmäisen kierroksen tulokset: Viimeistely - Paperinvalmistus 2 - 1 (15 - 12, 2 - 15 ja 15 - 11). Muut osastot - Viimeistely 0 - 2 (4 - 15, 7 - 15) Paperinvalmistus - Muut osastot 2 - 0 (15 - 5, 15 - 3).

Ensi viikolla pelataan

maanantaina

klo 17.00 Muut osastot - Viimeistely
klo 17.30 Viimeistely - Paperinvalmistus
klo 18.00 Paperinvalmistus - Muut osastot

torstaina

klo 17.00 Paperinvalmistus - Muut osastot
klo 17.30 Viimeistely - Paperinvalmistus
klo 18.00 Muut osastot - Viimeistely

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 26, -30, 7.

- 26.7. Ma Kalakeitto
Ruispuuro
- 27.7. Ti Naudanlihaviilokki
Makaronivelli
- 28.7. Ke Lihakaalilaatikko
Riisivelli
- 29.7. To Hernekeitto
Pannukakku
- 30.7. Pe Jauhelihapihvi
Mannavelli

TERVAKOSKEN KALAKILLAN

II jäsentenvälisen uistinsoutukilpailujen tulokset Alasjärvellä 14.7.1971:

Yksinsoutajat: 1) Viljo Juottonen 975 g, 2) Keijo Heikkilä 785 g, 3) Olli Jokinen 545 g, 4) Martti Kurjenmäki 375 g, 5) Matti Angervuo 160 g, 6) Esko Aaltonen 90 g, Parisoutajat: 1) Jari Ojanieni - Jukka Kivistö 1 055 g.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN
VIKKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

24.7.71 kätilö Helena Veniniemi Tervakoskella, puh. 66474.

24.-25.7.71 terv.sisar Eila Lehtola Tervakoskella, puh. 66440.

TAVARAA KIRPPUTORILLE

Muistatte varmaan vielä, miten vappuna 1970 oli Mieskuoron komea kirpputori Tervakoskella. Ensi vappuna on suunnitelmassa järjestää jälleen vastaavanlainen tilaisuus. Järjestelyt vaativat kuitenkin paljon työtä ja vaivaa. Siksi lähemme jo näin aikaisin liikkeelle.

Kun tämän kesän ja syksyn aikana monet tervakoskelaiset muuttavat uusiin asuntoihin, löytyy varmaan paljon tarpeetontakin omaisuutta. Älkää kuitenkaan heittäkö mielestänne turhia tavaroita, vaan ilmoittakaa niistä meille. Me tulemme ja noudamme "ylimääräiset" esineet. Meille kelpaavat huonekalut, vaatteet, taloustavarat ym. - rikkinäisetkin.

Vain soitto meille: O. Helminen puh. 316, 318 tai V. Pakarinen puh. 406.

Me autamme teitä, Samalla te tuette Mieskuoron toimintaa.

KALAKILTA TIEDOTTAA

III uistinsoutukilpailut Alasjärvellä 25.7. klo 16,00 - 20,30.

III mato-ongintakilpailut (veneistä) Alasjärvellä 28.7. klo 17,30-21,00.

Kokoontuminen kummassakin Sahan rantaan.

Kalakillan nuorisojäsenten matka Linnanmäelle 25.7. Lähtö Punaisen Ristin kioskilta klo 12,00, lähtö takaisin klo 21,00.

PESÄPALLOSARJAN RÄSTIOTTELUT

pelataan tänään perjantaina
klo 16,30 Metallointi - Paperinvalmistus
klo 17,45 Viimeistely - Muut osastot

JANAKKALAN KUNNAN
PÄIVÄHOITOLAITOSTEN
(Turenkin ja Tervakosken)

lasten hoitopaikat julistetaan kuntalaisten haettaviksi 5.8.1971 mennessä. Laitokseen otetaan hoidettaviksi lastentarhaan (3-7 v) kokopäiväosastolle 25 lasta ja puolipäiväosastolle 25 lasta sekä seimiosastolle (1-3 v) 20 lasta. Päivähoitolaistosten uusi toimintakausi alkaa 1.9.1971. Laitoksissa annettavasta hoidosta peritään kunnanvaltuuston vahvistamat maksut, mutta johtokunta voi harkintansa mukaan myöntää varattomille maksuvapautuksia joko osittain tai kokonaan. Hakemus- ja vaipaapaikka-anomuslomakkeita on saatavana sosiaalitoimistosta ja laitosten kansliasta sekä Tervakoskella myös sosiaalitoimiston vastaanotolta. Hakemukset on lähetettävä os. Janakkalan kunnan päivähoitolaistosten johtokunta, Turenki ja ne voidaan jättää 1.8.1971 alkaen myös ko. laitosten kansliaan.

Janakkalassa, heinäkuun 19 päivänä 1971
Johtokunta

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖN
muovitehdas

aloittaa toimintansa vuoden vaihteen tienoilta. Tehtaalle tarvitaan miespuolista käyttöhenkilökuntaa seuraavasti

- muovikalvolinjanajajia (ns. kakkosajajia 4)
- muovikalvolinjan apulaisia (8)
- leikkaajia (4)
- leikk. apulaisia (4)
- pakkaajia (2)

Tehtäviin voivat hakea TOY:n tehtaan palveluksessa olevat 18 vuotta täyttäneet mieshenkilöt.

Työ tulee olemaan tehtaan käynnistämisen jälkeen keskeytymätöntä kolmivuorotyötä, lukuunottamatta pakkausta.

Paperinvalmistuspuolella aikaisemmin tehdty ilmoittautumiset ovat edelleen voimassa.

Lopullinen valinta tapahtuu Työterveyslaitoksen elokuun loppupuolella toimittaman testauksen perusteella. Henkilöitä, jotka tuntevat mielenkiintoa ko. tehtäviä kohtaan, pyydetään ilmoittautumaan apul.sos.pääll. J. Keskitalolle 6.8.1971 mennessä.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖ

SANOMALEHDENKANTAJA

saa paikan varhaiskannossa Tervakosken posti- ja lennätintöimistö

HAMMASLÄÄKÄRI EEEVA VARPASUO

lomalla 9.8. saakka.

ERÄTOVERIT

"Valajärven Polku"-kilpailut pidetään 1.8.71 alkaen klo 9,00. Kokoonnutaan tanssilavalla klo 7,30.

Kilpailut vaativat onnistuakseen paljon toimihenkilöitä, siksi on jokaisen jäsenen, ellei ole erittäin pätevää estettä, tultava mukaan toimiin.

Talkoot perjantaina 30.7. Auto lähtee pääportilta klo 17,00. Kokoonnutaan tanssilavalla klo 17,30.

Kilpailutoimikunta

Perinteelliset
HUMPPA-TANSSIT
VALAJÄRVELLÄ
perjantaina 6.8.71

TERVETULOA VIIHTYISÄÄN

Ravintola Jokkiin

Edulliset herkulliset ateriamme ovat suosittuja.

Lauantaisin aina railakas meno tanssin merkeissä alkaen klo 20.30.

Tulkaa viihtymään!

PM-pesäpallo-ottelu
alle 11-vuotiaat

PATO - RPL
tänään 23.7. klo 14,00

Suomensarjan pesäpallo-ottelu

PATO - HERTTONIEMEN URHEILIJAT
torstaina 29.7. klo 17.30.

Liput: 2,50 mk ja 1,00 mk

Kahvipaketti yleisölle lahj. K-valinta U. Paa-janen.

Padon 15-vuotiaat pesäpallolijat
SM-sarjan loppuotteluihin

Uudenmaan piirin parhaana
perjantaina 30.7. klo 18,00

PATO - LAHDEN MAILA-VEIKOT

Liput: 1,00 mk ja 0,50 mk

Toivotaan kotiyleisön kannatusta, Pato jatkoon!

BINGO

Napialan työväentalolla 29.7.71 klo 18.30.
Hyvät voitot. Tule, pelaa, voita!

Työväenyhdistys

RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Toini Jokinen on kutsunut meidät kotiin-sa martanpäivää viettämään 26.7. klo 19. Makkarat mukaan!

Verhoiluliike

T. NIEMINEN

Kaarlonkatu 42, Riihimäki, puh. 35264

TERVAKOSKEN KAIKU
Paikallinen ilmoituslehti
Ilmestyy joka perjantai
Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilaushinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perjantaina 30.7. nuorten peli-tilta Mallinkaisten koululla klo 19.

Sunnuntaina 1.8. VIII kolm.jalk. Jumalanpalvelus ja H.P.Eht. kirkossa klo 10, Kuusiola, rippis. Lampola. Jumalanpalvelus Lepäkoskella klo 13, puolta tuntia ennen ja jälkeen näytteitä KRTV:n hengellisestä nauhurikasettiohjelmasta (musiikkia ja kuulokuvia). Turengissa iltakirkko klo 18, tuntia ennen KRTV-ohjelmaa kuten edellä. Tervakoskella iltakirkko klo 19.

Rantalahti: Aikuisten nuorten ilta maanantaisin klo 19. Nuorten ilta tiistaisin ja torstaisin klo 19. Nuorten raamattupiiri tiistaisin klo 18. Leirit: Näkövammaisten perheleiri 30.7.-1.8. Tiedustelut leirikeskuksesta puh. 88198. Kuulovammaisten leiri siirretään viikolla eteenpäin viikonvaihteeseen 21.8.-22.8. Nuorten viikonloppuleiri 14.8.-15.8. Tarkemmin myöhemmin.

Diakoni Helvi Glad (ent. Huhtanen) vuosilomalla 2.8.-23.8.1971. Sijaisena Margit Rasi, asunto Tarimaan seurakuntatalossa, puh. 88184.

RIIHIMÄEN SEUDUN AMMATTIKOULUUN

on hyväksytty mm. seuraavat: paperiteollisuusmieslinjalle Martti Heinonen Ha, Jorma Kaipainen Ja, Jorma Kauniainen Ha, Pentti Koivunen Ja, Kari Kuusinen Ja, Kari Luukkonen Ja, Hannu Oksanen Ja, Reijo Palmu Ja, Seppo Paukkola Ha, Jorma Pohjantähti Ja, Hannu Rahkonen Ha, Matti Ruokonen Ja, Pekka Salminen Ja, Harri Salonen Ja, Reijo Siivonen Ja ja Jukka Vuorenmaa Ja; viilaja-koneistajalinjalle Harri Kiuru, Veli-Matti Laukkanen ja Ari Nurmesniemi; putkiasentajalinjalle Veikko Alanko, Ari Kuossari ja Arto Vainio; autonasantajalinjalle Ilpo Numminen, Seppo Suuronen ja Pentti Ojala; sähköasentajalinjalle Jari Siivo; puhelinasentajalinjalle Veli Lainesalo ja Harri Paajanen; rakennusmieslinjalle Eero Koppinen; ompelijalinjalle Ulla Rahkonen; keittäjalinjalle Tuula Pesonen ja Liisa Saloniemi; ravintola-alan peruskursseille Leila Forsman, Hely Luukko ja Mervi Peltomaa sekä konepiirtäjän päiväkurssille Ailan Rantala.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

31.7.71 kätilö Pirkko Eloranta Turengissa, puh. 917/82116.

31.7. ja 1.8.71 terv.sisar Leena Ignatius Turengissa, puh. 917/82939.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 2.8.-6.8.

- 2.8. Ma Kaalikeitto
Aprikoosipuuro
- 3.8. Ti Lihamakaronilaatikko
Mannavelli
- 4.8. Ke Kanaviilokki
Riisipuuro
- 5.8. To Jauhelihakastike
Kauravelli
- 6.8. Pe Palapaisti
Makaronivelli

Tervapuron talossa asutaan

Asunto Oy Tervapurosen talo on valmistunut asuttavaan kuntoon heinäkuun puolivälissä, 15.7. luovutti urakoiva rakennusliike Talovalmiste Oy tämän kerrostalon sisäpuoliset tilat huoneistojen omistajille. Taloon on näinä päivinä siten päässyt muuttamaan 28 perhettä, jotka jo ennestään kaikki ovat asuneet Etelä-Janakkalassa. Tervakosken kylässä varsinkin on nyt meneillään monilukuinen muutosten sarja, ja asumismukavuudet lisääntyvät varsin monella perheellä.

Tervapuron talossa on asuntotilaa 1361 m², joka jakaantuu 28 huoneiston osalle. Pienimmät asunnot ovat 32,5 m²:n suuruisia yksioita, 43-53 m² suuruisia kaksioita on 11 kpl ja 60 m² suuruisia huoneistoja on kuusi. Suurimmat huoneistot, 3 kpl ovat 74 m² suuruisia. Kaikkiin asuntoihin kuuluu varsin tilavat parvekkeet. Talossa on mm. sauna- ja pesulasaastot sekä jäädytetty talouskellari. Rakennus liitetään tulevana syksynä Tervakosken tehtaan kaukolämpöverkostoon. Autokatos ja nurmikko istutuksineen saadaan kuntoon kuluvan loppukesän aikana.

Tervapuron urakoivina rakennusliikkeinä ovat olleet mm. Talovalmiste Oy, Lammin Vesi ja Lämpö, Tervakosken Sähköliike ja Maalausliike Näre & Poikselkä, Rakennusaikaisessa rahoituksessa on ollut mukana Janakkalan Osuuspankki.

Näin on Tervakosken uusimman asuntoluon rakentaminen saavuttanut huomattavan välitavoitteen. Samalle alueelle on varsin ripeää vauhtia nousemassa toistakymmentä uutta omakotitaloa ja jatkoa seuraa ensi vuonna.

Tervapuron asunto-osakkeet tulivat merkityksi loppuun ennätysnopeassa tahdissa heti rakennustyön alkuvaiheessa. Tämä todistaa sen, että paikkakunnalla on ns. omistusasuntojen tarvetta. Janakkalan Asunonhankinta Oy on teettänyt suunnitelman uuden kerrostalon rakennuttamiseksi Tervapuron talon viereiselle tontille. Työt alkavat jo elo-syyskuussa. Piirustukset ovat nähtävissä ja osakehuoneistot varattavissa Janakkalan Osuuspankin Tervakosken konttorissa.

LAURINMÄKI KUTSUU 8.8.1971

Laurin päivänä 8.8. klo 9.00 paljastetaan kunnantalon piha-alueella Turengissa taiteilija Armas Hutrénin muovaillema Yhteistyöveistos.

Klo 10 on jumalanpalvelus Janakkalan kirkossa. Nyt näemme siellä paikoilleen asetettuina restauroituiden vaakunat ja Suomen Kansallismuseosta takaisin luovutetut puuveistokset. (Vaakunat ja veistokset siirrettiin pois lähes vuosisata sitten pitäjämme keskiaikaisesta kirkosta. Tänä kesänä osa niistä saadaan takaisin.)

Laurinmäen museoalueella Vähän Kurjen torpassa avataan klo 11 Janakkalan museolautakunnan järjestämä sota-aikaisten "puhettoiden" näyttely. Näyttely on sen jälkeen vielä yleisölle avoinna noin kaksi kuukautta, mutta siirretään todennäköisesti esinemuseoon.

Janakkalan maatalousnaiset ovat lupautuneet huolehtimaan Janakkala-juhlien tarjoulusta ja avaat ravintolansa jo n. klo 11, joten kirkkokahvit ja virvokkeet ovat odotamassa suoraan kirkosta Laurinmäen museoalueelle siirtyviä, jossa klo 12.30 alkaa Janakkala-juhla.

Juhlat aloitetaan - kuten vanhat hyvän ajan kesäjuhlat - torvisoitolla. Tervakosken

99-vuotiaasta soittokuntaa johtaa Ewald Englund, Janakkala-Seuran puheenjohtaja toivottaa yleisön tervetulleeksi. Maatalousnaisten kuoro laulaa sen jälkeen taiteilija Suoma Korman johdolla, Uusi kunnanjohtajamme Onni Nuutinen esittäytyy kotiseutuväelle juhlapuhujana.

Kansankilpailuissa taas jokainen voi kokeilla taitoaan renkaiden- tai nuolenheitossa tai onnenpyörän pyörytyksessä, Nuoret puolestaan saavat pussijuoksussa tai pussitappelussa osoittaa paremmuttaan.

Juhlien kokohoidaksi muodostunee yhteislaulu, Tunnettu kuoromies ja rattoisten yhteislauluhetkinen järjestäjä Sampo Sovijärvi on lupautunut juhlien juontajaksi ja Suoma Korman kanssa yhteislaulun johtajaksi. Soittokunta huolehtii säestyksestä.

Kun toivossa on lämmin aurinkoinen sää ja luvassa kylmää rusinasoppaa, hämäläistä pitoherkkua, on Janakkalan ja ympäristönkin kotiseutuväki tervetullut Laurinmälle. T.S.

TERVAKOSKEN KALAKILLAN NUORET LINNANMÄELLÄ

Tervakosken Kalakilla, joka on eräs Suomen parhaista kalaseuroista, järjesti tulevaisuudentoivoilleen virkistys- ja huviretken Linnanmälle 25.7. Nuoria kokoontui yllättävän runsaasti lähtöpaikalle. Kaikkiaan 44 nappulaa ja seitsemän heidän kaisijoihinsa lupautunutta aikuista täyttivät linja-auton. Kaitsojoilla riitti työtä, vaikka nuoret matkalaiset olivatkin kuuliaisia ja kuri säilyi koko retken ajan.

Linnanmäen henkilökunta oli niin myönteistä, että päästi koko joukon sisään ilmaiseksi. Sunnuntai-iltapäivän aikana kokeiltiin kaikkia mahdollisia häveleitä ja käytiin mielenkiintoisimmissa teltoissa. Vielä kotimatkalinkin riitti puhetta kaikesta koetusta.

Nuorten vanhemmat haluavat esittää kiitoksensa Kalakillalle ja kaitsojoille hyvin järjestetystä retkestä. Kalakillan johtokunta puolestaan kiittää vanhempiä myönteisyydestä. Toivottavasti tulevaisuudessa nähdään näitä Tervakosken Kalakillan edustajina toimineita nuoria kalakilpailujen palkintoluetteloissa.

YHTIÖN PESÄPALLOSARJA PÄÄTTYI

Pesäpalloilun puulaakisarja saatiin viime viikon perjantaina päätökseen. Ensimmäisessä ottelussa Paperinvalmistus voitti Metalloinnin 8-3 ja varmisti samalla mestaruutensa. Toinen ottelu päättyi luovutusvoittoon Viimeistelyn hyväksi. Muut osastot eivät saaneet joukkuetta kokoon.

1) Paperinvalmistus 10 p., 2) Viimeistely 8 p., 3) Muut osastot 6 p., 4) Metallointi 6 p., 5) Konttori 2 p., 6) Vuoromestarit 0 p.

Voittajajoukkueessa pelasivat Seppo Vuorinen, Henry Angervuo, Leo Siivonen, Juhani Hallansari, Mauri Syyvänen, Kauko Koskinen, Yrjö Luukkonen, Pertti Siivonen, Erkki Siljanpää, Raimo Sinisilta, Reima Lehtonen ja Tapani Louhelainen.

MERKKIPÄIVIÄ

70 vuotta täyttää 5.8. entinen repimötyöläinen Hilja Joutjärvi Lepolassa.

70 vuotta täyttää 5.8. entinen rakennustyöläinen Niilo Ranta Hyvikkälässä.

50 vuotta täyttää 5.8. siivooja Irja Wailin Tervakoskella.

Onnittelemme!

KIITOS

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni,

Toivo S. Lehtonen

VAROITUS

Sunnuntaina 1.8.71 pidetään metsästys-ammunnat Valajärvellä Poraskallio-Syvänoja väisessä maastossa. Lisäksi on tanssilavan ympärillä erilaisia ammuntoja. Kilpailut alkavat klo 9.00 ja päättyvät noin klo 15.00. Yleisää varoitetaan liikkumasta ko. alueella.

Erätoverit

Suomensarjan pesäpallo-ottelu

PATO - LAHDEN MAILAVEIKOT

torstaina 5.8. klo 18. Liput: 2,50 ja 1,-
Kahvipaketit yleisölle lahj. K-valinta O. Oittinen.

YLEISURHEILUN HARJOITUSKILPAILUT

jatkuvat keskiviikkona 4.8. klo 17.

Pyrkivä

PTL:N OS. 54 JÄSENTENVÄLISET
MATO-ONKIKILPAILUT

Rehakassa lauantaina 31.7., lähtö pääportilta klo 7.00. Nuorille on omat sarjansa.

UIMAKOULUJEN PÄÄTTÄJÄIS- JA
PROMOOTIOTILAISUUS

Hiekkarannan uimalassa tänään perjantaina 30.7. klo 18.

TERVAKOSKEN ELÄKKEENSAAJAT r.y.

Turenkilaisten kutsumina retki Mallinkaisen leirille 4.8.71. Lähtö Lepolasta klo 9.00 Jokin, Huunan ja Harjunmäen kautta. Runsa osallistumista toivotaan.

OMAKOTIYHDISTYSVÄEN

retkeilypäivät Kuusankoskella 7.-8.8. Tervakoskelta lähtee Matkaliikenteen auto pääportilta klo 7.30. Huom. Autossa vielä muutama vapaa paikka.

PÄIVÄAPULAINEN

saa paikan opettajaperheessä 23.8. alkaen. Lapset 7, 6 ja 3 v. 5-päiväinen viikko. Yst. tied. tänään ja huomenna puh. 66264, Niskakoski.

MYYJÄ

saa paikan Grilli-kioskissa, Läh. puh. 66742, M-T, Jylhä.

Reipas ja aloitekykyinen

NEITONEN tai ROUVA

saa osapäivätyötä liikkeessämme.

TERVAKOSKEN KIRJAKAUPPA

puh. 66551

REIPPAAT, REHELLISET POJAT

saavat mainoslehtisten jakelutyötä lauantaina ja sunnuntaina. Ilmoittautumiset tänään perjantaina klo 18-19.

RAIMON ASU

HAMMASLÄÄKÄRI Eeva VARPASUO

lomalla 9.8. saakka.

MYYTÄVÄNÄ

AUDI m/1969. Ajettu vajaa 2 vuotta. Puh. ilt. 66235.

KÄYTETTY JÄÄKAAPPI 140 l

sekä Upo-linko edullisesti. Läh. puh. 66742.

OPINTIELLE KIRJAKAUPAN KAUTTA:

Avatkaa lapsillenne kätevä opintotili ennen koulun alkamisruuhkaa.

Tilin avausmaksu 50 mk.

TERVAKOSKEN KIRJAKAUPPA

Verhoiluliike

T. NIEMINEN

Kaarlonkatu 42, Riihimäki, puh. 35264

Luotettava

HANKKIJAN

kunnostama puimuri

Esittely myös lauantaisin ja sunnuntaisin. Edustajamme järjestää kyydin.

HANKKIJAN

Hämeenlinna - puh. 24 771

Riihimäki - puh. 35 055

Edust.: Teuvo Pulkkinen,

puh. ilt. 914/66 688

Eino Sandberg,

puh. ilt. 914/34 362

NYT EDULLISEMMIN
RAIMON ASUSTA

Rehti ALENNUSMYNTIMME alkaa

MAANANTAINA 2.8. klo 9

Verrattaka hintoja:

NAISILLE:

- prima 1/20 den KREPPISUKKA, koot: 8 1/2 - 9 ja 9 1/2, norm.hinta 2,50 nyt 1,50

- korkealuokk. SILKKIKERRASTO, koot: 38-46, norm.hinta 15,30 nyt 9,80

- SAMETTIHOUSUT, koot: 36-42, us. värejä, norm.hinta 41,75 nyt vain 19,-

- YÖPAITA miellytt. batistia, koot: 36-44, norm.hinta 21,60 nyt vain 8,-

TYTÖILLE:

- SUKKAHOUSUT, us. värejä, kaikki koot: 90-160, norm.hinnat: 6,45-8,85 nyt vain 3,50

- last. NILKKASUKKA, koot: 2-12, norm.hinta 1,95 nyt 1,-

- POLVISUKKA, värit: valk., beige ja pun., koot: 2-14, norm.hinnat: 2,75-3,50 nyt vain 2,-

- muodikas NYÖRIPAITA, muotivärit, norm.hinta 9,50 nyt 5,-

POJILLE:

- korkealuokk. Suomen Triכון COLOR-ALUSHOUSUT, koot: 120-160, norm.hinnat: 5,50-6,30 nyt vain 3,30

- 1/2-hiha PUJOPAITA Hyvonin stretch-froteeta, koot: 130-170, norm.hinnat: 16,15-18,70 nyt 8,-

- huippuluokan CRIMPLENE-PUJOPAITA, pitkähih. koot: 135-160, norm.hinnat: 31,40-34,30 nyt 15,-

- SAMETTIHOUSUT, koot: 110-165, norm.hinnat: 23,75-28,60 nyt 15,-

- KREPPIVERYYTTELYPUKU, koot: 120-160, norm.hinnat: 37,40-44,60 nyt kaikki koot vain 24,-

- T-PAITA, koot: 90-160, norm.hinnat: 4,90-6,20 nyt vain 3,50

- TERYLENHOUSUT, koot: 140-165, norm.hinnat: 26,- - 29,40 nyt vain 8,-

NUORISOLLE:

- muodikas JERSEY-PUSERO, koot: 48-54, norm.hinta 55,50 nyt 25,-

- levenevälähk. BRITEX-HOUSU, koot: 50-54, norm.hinta 41,60 nyt 20,-

- kesän muotiuutuus NYÖRIPAITA, norm.hinta 10,60 nyt vain 5,-

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

1.8. klo 19 CV S

Sophia Loren - Marcello Mastroianni

PAPIN VAIMO

ohjaus: Dino Risi

5.8. klo 19 CV K

Elsa Martinelli - Arlene Dahl

Serge Gainsbourg

KATMANDUN KIROUS

ohjaus: Andre Cayatte

TERVETULOAA VIIHTYISÄÄN

Ravintola Jokkiin

Edulliset herkulliset ateriamme ovat suosittuja.

Lauantaisin aina railakas meno tanssin merkeissä alkaen klo 20.30.

Tulkaa viihtymään!

BINGO TYÖVÄENTALOLLA

torstaina 5.8.71 klo 18.30, Tervetuloa!

Työväenyhdistys

- SAMETTIHOUSUT, koot: 48-56, norm.hinnat: 31,75-33,30 nyt 19,-
- NYÖRIPAITA jerseyttä, koot: 38-41, norm.hinta 34,- nyt 15,-
- ruudull. VILLA/TERYLENHOUSU, muodikas levenevä lahje, koot: 48-54, norm.hinta 44,50 nyt 25,-

MIEHILLE:

- PYJAMA korkealuokk. Suomen Triכון vientilaatua, koot: 48-56, norm.hinta 28,- nyt vain 13,50

- PUJOPAITA, korkealuokk. Hyvonin stretch-froteeta, pitkähih., koot: 48-56, us. värejä, norm.hinta 25,20 nyt 11,-

- lahkeeton SILKKIHOUSU, koot: 48-56, norm.hinta 6,60 nyt 3,90

- KREPPIVERYYTTELYPUKU, koot: 48-56, norm.hinta 57,- nyt 33,-

- V-PATENT-PAITA, väriill. ja valk., koot: 39-46, norm.hinta 26,30 nyt 15,-

- COLOR-HOUSU, pohjepitus, Suomen Triכון valiolatua, koot: 48-58, norm.hinta 13,50 nyt 7,50

- VILLA/TERYLENHOUSU, tyyppit: normaali ja tanakka, norm.hinta 34,- - 37,- nyt vain 19,-

Huom. kaikki alennetut tavarat takuutuotteita.

Vain pieni osa on lueteltu tässä, mutta paljon on lisää myymälässä.

PALVELEMME maanantaista-perjantaihin 9-19 lauantaina 8-16

Hinta- ja mallinäytteitä ikkunoissamme jo lauantai-illasta lähtien - reippailkaapa katsomaan!

Kannattaa tulla kauempaakin!

Raimon Asu
TERVAKOSKI 1970

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Kesitalo

Toimitussihteeri Leena Minkinen

Tilaushinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

IX kolm. jälk. sunnuntaina 8.8. Janakala-juhliin liittyvä jumalanpalvelus klo 10, Mäkinen. Muita jumalanpalveluksia ei tänä pyhänä ole. Tervakoski kts. perj. 13.8.

Siunauskelan ilta maanantaina 9.8. klo 19 Rehakassa Heimo ja Taimi Kivistöllä. Vieraana puhujana saarn. Väinö Lepola.

T.k:n 2 p:nä alkaneen leiririppikoulun oppilaiden kotiväen leiri-ilta keskiv. 11.8. klo 19.30 Rantalahdessa. Omaiset tervetulleita. Samana päivänä Tervakosken läh. ompeluseura klo 18 Pikkukirkon kerhosalissa. Sakset mukaan.

Torstaina 12.8. hartaushetki klo 14 Lepolassa ja perj. 13.8. Kristillisen Työväenliiton ilta klo 19 Tervakosken Pikkukirkossa, Hannes Mäkelä, Kuusiola, Tarjoilua.

Nuori seurakunta ja Rantalauti: Lauanainta 7.8. lähtö leirikeskuksesta klo 6.30 Iitin kesäpäiville. Matka sisältyy alkaneen leiririppikoulun ohjelmaan. Muilta mukaan toivottavasti tulevilta peritään matkakustannuksesta 5,- ja kukin huolehtii perillä ruoastaan. Muutama paikka vielä vapaana. Palataan sunnuntaina n. klo 19. Lähemmin leirikeskus puh. 88198.

Maanant. 9.8. aikuiset nuoret klo 19 Rantalahdessa. Tiist. 10.8. yleinen nuorisoilta klo 19 Rantalahdessa.

Keskiv. 11.8. nuorten lentopalloilta klo 19 Poukkipirtillä. Kts. ylemp. vanhemp.ilta Rantalahdessa.

Torstaina 12.8. Hengellisen musiikin ilta Rantalahdessa klo 19. Kitarayhtye "Domket" Lahdesta soittaa nuorten sr:n uutta ja vain hengellistä musiikkia. Mukana myös past. Rantakari. Nuoret, Suunnaksi: Rantalauti.

Nuorten viikonloppuleiri 13 - 15.8. Rantalahdessa. Saavutaan perj.iltana klo 18 ja leiri päättyy sunnuntaina klo 13. Leirimaksu 3,50 hengeltä. Tiedustelut ja ilmoittautumiset leirikeskukseen puh. 88198.

Vuosilomat: past. Lampola ja taloudenhoitaja Viljo Kujansuu ovat lomalla elokuun ajan. Sijaisina sr:n toiset papit ja rouva Raija Pienimäki.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

7.8.71 kätilö Helena Veniniemi Tervakoskella, puh. 66474.

7.-8.8.71 terv. sisar Kirsti Honkanen Lepäkoskella klo 9-10, puh. 917-85118, muulloin puh. 917-82692.

KIIITOKSIA

Sydämelliset kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua siirtyessäni eläkkeelle.

Aili Levänen

Parhaat kiitoksemme teille kaikille, jotka muistitte meitä häpäpäivänämme 31.7.71.

Mirja ja Ossi Rinkari

Esitämme pehmentävät ajatuksemme Huistin asukkaille. Kiitos ja anteeksi. Terve-tuloa Tervapuroon.

Saara ja Entte

"Akateemista" polskuttelua Alasjärvellä

SPR:n Tervakosken osaston järjestämät uimakoulut päättyivät viime perjantaina yhteisesti pidettyyn promootiotilaisuuteen Alasjärven rannassa. Viiden viikon aikana 98 tyttöä ja 66 poikaa polskuttelivat Hiekkarannalla, Tietyn Mantyrannalla, Valajärvellä ja Kernaalassa. Parin viikon viileampi kausikaan ei pahemmin laimentanut innostusta. Veden pelkoa ei tunnettu ja kaikki, nuorimmat nelivuotiaatkin, oppivat liikusukelluksen. Yli puolet viidestäkymmenestä uimataidottomasta oppi uimaan välttävästi. Maisterin tutkintoon ylitti 9 koululaista ja kandidaatin tutkintoon 16.

Päättäjäistilaisuuden aloitti Tervakosken Soittokunta Evald Englundin johdolla. Illosten sävelten jälkeen oli vuorossa erittäin vakavaa asiaa: hengenpelastusnäytöksessä tutustuttiin suusta suuhun -menetelmään ja saatiin tietää, miten missäkin tilanteessa pitää menetellä. Uimakoulujen välisen viestiuinnin voitti Hiekkarannan koulu ja mäntyrantalaiset olivat hyvänä kakkosena.

Tilaisuuden kokokokhan muodosti kuitenkin itse seppelöinti. Sen suoritti tehtaan vt. lääkäri Timo Niemi. Maisterin sepeleen saivat: Anu Anttila, Helena Mäenpää (kummallakin 3 ääntä), Terhi Lehtonen, Liisa Forsman, Tuija Vähämaa, Ilona Autio, Paula Seppälä, Timo Lehmussaari ja Risto Kurjenmäki. Kandidaateiksi seppelöitiin: Riitta Pukkarinen, Marja Mäenpää, Laila Forsman, Leena Aaltonen, Tuula Aaltonen, Tiina Siivo, Irma Lehtola, Marjo Ampuja, Timo Koskinen, Mauri Koskinen, Olli Jaakonsaari, Timo Mäenpää, Jukka Sormunen, Keijo Koskinen, Jukka Kivistö ja Kari Mustonen.

Uimakoulunopettajana toimi Leena Forsman ja hänen apulaisinaan olivat Helena Mäenpää ja Pirkko Tamminen.

PYRKIVÄN NUORILLA MENESTYSTÄ TURUSSA

Viime viikonvaihteessa pidettiin Turussa TUK:n tyttö- ja poikaurheilupäivät.

Parhaiten menestyivät 12-vuotiaat pojat 4 x 100 m:n viestissä, jossa joukkue Arto Kuossari, Arto Niemi, Petri Siivo ja Jukka Mattila voitti mestaruuden hyvällä ajalla 57.8 ennen Vaasan Kiistoa ja Kuusankosken Kisaa.

Heikki Vaahanen saavutti hopeaa 14-vuotiaitten kuulussa, tulos 12,07. Korkeudessa hän oli 7. tuloksella 140.

Jukka Mattila oli 7. ja Petri Siivo 10. 12-vuotiaitten poikien pituudessa tuloksin 421 ja 401.

100 m:n juoksussa, jossa oli yli 100 juoksijaa, selviytyivät ensimmäisiin välieriin asti Arto Kuossari 15,2, Arto Niemi 15,5 ja Jouni Juupaluoma 15,4. Semifinaaleissa putosivat Jukka Mattila 14,2 ja Petri Siivo 14,8.

KALAKILLAN KILPAILUJA

III jäsentenväliset mato-onkikilpailut Alasjärvellä 28.7.

Yleinen sarja: 1) Falck Kaarlo 2850 g, 2) Heikkilä Keijo 2760, 3) Saarinen Antero 2310, 4) Saarinen Kauko 1980, 5) Hallansaari Juhani 1730.

Naiset: 1) Grönvall Irma 955 g.
Pojat, 16 v.: 1) Laitimo Seppo 1450 g.
Pojat, 13 v.: (Osanottajia 22) 1) Angervuo Matti 960 g, 2) Ojaniemi Jari 800, 3) Santala Paavo 575.

Pojat, 10 v.: 1) Falck Seppo 800 g, 2) Falck Jarmo 545.

Nuorten virvelikilpailut Alasjärvellä 19.7.

1) Falck Seppo 155 g, 2) Angervuo Matti.

III jäsentenväliset uistinkilpailut Alasjärvellä 25.7.

Yksinsoutajat: 1) Laitinen Jorma 1950 g, 2) Juottonen Viljo 790, 3) Kettunen Seppo 560, 4) Oksanen Leo (1105 myöhästyi punnituksessa), 5) Kekki Antti -, 6) Laitinen Heimo -.

PTL:N OSASTO 54 ONGELLA

PTL:n Tervakosken osaston jäsentenväliset mato-onkikilpailut pidettiin Rehakanjärvellä 31.7.-71. Osanottajia oli 15. Tulokset:

Yleinen sarja: 1) Juottonen Risto 2125 g, 2) Juottonen Viljo 1900, 3) Juottonen Pertti 1625, 4) Santala Kalevi 1175, 5) Laitila Kalevi 900, 6) Järvinen Yrjö 250.

Veteraanit, 50 v.: 1) Saarinen Kauko 2150, 2) Falck Kaarlo 1275, 3) Hallansaari Eino 450, 4) Oksanen Leo 125.

Pojat, 15 v.: 1) Angervuo Matti 1100 g, 2) Järvinen Juhani 100.

Pojat, 12 v.: 1) Santala Paavo 1085 g, 2) Järvinen Juhani 100.

Pojat, 10 v.: 1) Falck Seppo 840 g, 2) Järvinen Juhani 100.

Pojat, 8 v.: 1) Sihvola Kimmo 290 g.

KASVIHUONEKURKUN SÄILYTYS

Virkistävän ja herkullisen makunsa säilyttääkseen on kurkkua säilytettävä oikein. Parhaiten kurkku säilyy lämpötilassa +10 °C - +12,5 °C eli siis tavallinen ruokakomero-lämpötila tai aivan lämpimän paikka jääkaapissa. Kurkun suojana voidaan käyttää ohutta muovikalvoa.

Kurkun läheisyydessä on varottava säilyttämästä pitempiä aikoja omenoita ja tomaatteja niiden erittämien kaasujen vuoksi, sillä ne tummuttavat kurkkua.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 9.8. - 13.8.

9.8. Ma Lihaperunalaatikko
Vispipuuro

10.8. Ti Sianlihakastike
Riisivelli

11.8. Ke Maksalaatikko
Mannavelli

12.8. To Hernekeitto
Pannukakku

13.8. Pe Makkarakastike
Kauravelli

60 vuotta täyttää 11.8. rakennustyön-tekijä Juho S. Lehmusvaara Uhkoilassa. Onnittelemme.

ALENNUSRALLI jatkuu.....

NYT TARJOAMME:
(VERRATKAA HINTOJA,)

- miest. pitkähih. COURTELLE-pujopaitoja ennen 29,80 nyt 10,-
 - naist. UIMAPUKUJA 3,- ja 10,- (alennukset huimaavat)
 - naist. ja tyttöjen SHORTSEJA vain 3,-
 - last. POLVISUKKIA, koot: 2-14, ennen 2,75 - 3,50 nyt 2,-
 - miest. IRTOTAKKEJA, ennen 64,- - 89,30 nyt 10,- ja 20,-
 - poik. IRTOTAKKEJA, valm. Reima-Pukine, koot: 125-145, ennen 46,50 - 52,90 nyt 10,-
 - nuorisolle muodikk. JERSEY-HOUSUJA, levenevä lahje, värit: musta ja sin. Ennen 41,60 nyt 25,-, koot: 46-54
 - miest. KREPPISUKKIA 1,-, kreppi/puuvilla 1,50
 - PELLAVA/ACRYL-puseroita, sop. tytöille ja pojille, koot: 130-160, ennen 19,80 - 23,50 nyt 10,-
 - miest. ja nuorison PAITAPUSEROITA ennen 28,50 nyt 12,- ennen 21,30 nyt 7,- ennen 25,30 nyt 15,-
 - poik. TERYLENHOUSUJA vielä n. 130 paria, ennen 22,- - 39,60 nyt 8,- ja kalleimm. poik. housut 16,-
 - miest. TERYLENHOUSUJA vielä lähes 300 paria erikoishint. alk. 9,- (kalleimm. miest. housut nyt vain 25,-) entiset hinnat: 29,20 - 54,-
 - vaal. JAMEKSIA sekä tytöille että pojille, ennen 17,- - 19,80 nyt 10,-
 - vaal. JAMEKSIA miest. koloja, ennen 20,60-22,50 nyt 12,-
 - SAMETTIFARMAREITA, muodikk. kääme-kuosi, koot: 48-52, ennen 49,- nyt 20,-
 - VETOKETJUVILLATAKKEJA shetland-villaa tytöille ja pojille, koot: 130-160, ennen 24,95-30,70 nyt 15,-
 - SIR WILLIAM valk. säätöhiihappaitoja, koot: 39-43, ennen 27,70 nyt 15,- korkealuokk. nylonia
 - miest. valk. PUUVILLAPAITOJA vain 13,-
 - nuorisolle HUIVIPAITOJA siliävää diolenpuuvillaa, ennen 34,- nyt 10,-
 - miellyttäviä, helppohoit. miest. pitkähih. PELLAVA/ACRYL-PUSEROITA, koot: 46-54 ennen 27,80 nyt 12,-
 - naist. YHDEN KOON SUKKAHOUSUJA, kesän muotiväri, vain 1,65
- Palvelemme tänään perjantaina 9 - 20
huomenna lauantaina 8 - 16

Tervakoskella

RAIMON ASU

Luotettava

HANKKIJAN

kunnostama puimuri

Esittely myös lauantaisin ja sunnuntaisin.
Edustajamme järjestää kyydin.

Hämeenlinna - puh. 24 771

Riihimäki - puh. 35 055

Edust.: Teuvo Pulkkinen,

puh. ilt. 914/66 688

Eino Sandberg,

puh. ilt. 914/34 362

LEIKKUUPALVELU ANNE-MARISSA

maanantaina 9.8. Leikkaajana rouva Rintala.

Avioituvaa kihlapari etsii

ASUNTOA

Tervakoskelta tai lähiympäristöstä, Yst. vast. Kaiun toimitukseen, nimim. "Asuntoa vailla".

JANAKKALA-JUHLA

sunnuntaina 8 päivänä elokuuta 1971

- Klo 9.00 Janakkalan kunnan tilaaman, tait. Armas Hutrin Yhteistyö-veistoksen paljastus kunnantalon piha-alueella Turengissa
- Klo 10.00 Jumalanpalvelus Janakkalan kirkossa. Saarnaa rovasti Mauno Mäkinen. Kirkossa aikoinaan olleet ja nyt sinne uudelleen sijoitetut konservoidut vaakunat ja eräät muut muinaisesineet nähtävänä.
- Klo 11.30 Sodanaikaisten puhdetöiden näytelyn avajaiset Laurinmäellä
- Klo 12.30 Janakkala-juhla Laurinmäen muuseolla

OHJELMA

- Torvisoittoa Tervakosken Soittokunta joht. Evald Englund
- Tervehdyspuhe Tapio Sillantie
- Kuorolaulua Maatalousnaisten kuoro joht. Suoma Korma
- Puhe Kunnanjohtaja Onni Nuutinen
- Vali aika Ravintola Janakkalan Maatalousnaiset

Kansankilpailuja - Torvisoittoa - Yhteislaulu
Häme-laulu Soittokunta, kuoro ja yleisö

Juhlan juontajina ja yhteislaulun johtajina maist. Sampo Sovijärvi ja tait. Suoma Korma.

Tervetuloa Janakkala-juhlaan.

JANAKKALA SEURA ry.

TERVAKOSKEN YHTEISKOULU

Ensimmäiselle luokalle otetaan oppilaita pääsyttökinnossa, joka pidetään elokuun 19. ja 20. päivänä. Tutkintoon ilmoittaudutaan ensimmäisenä tutkintopäivänä klo 9, jolloin mukana pitää olla viimeinen koulutodistus, virkatodistus ja kansakoulunopettajan lausunto. Tutkinnossa tarvitaan muutamia arkeja ruudullista paperia ja kirjoitusvälineet.

- Muille luokille otetaan oppilaita samoina päivinä.

Syyslukukausi alkaa maanantaina elokuun 23. päivänä klo 10.

Aimo Markkula

TERVAKOSKEN ELÄKKEENSAAJAT ry.

Lähemme retkeilemään Valkeakoskelle 12.8.-71. Lähtö Lepolasta kello 8,30 Jokin, Huunan ja Harjunmäen kautta. Runsasta osallistumista toivotaan.

PADON HIIHTÄJÄT

Yhteinen lenkki ja neuvottelutilaisuus Lähdekorven ladolla 7.8. klo 15.00.

Kaikki joukolla mukaan.

Hiihtojaosto

KALAKILTA TIEDOTTAA

Piirin kesämestaruuskilpailut mato-onginnassa ja virvelinheitossa pidetään Lopen Räs-kälässä 15.8.-71 klo 7.30-13.00. Kilpailusarjat: yleinen (osanottomaksu 3,-), naiset ja nuoret (2,-). Linja-automaksu aikuisilta 3,50, nuoret ilmaiseksi. Lähtö klo 6.30. Ennakkoilmoittautumiset 12.8. mennessä Väinö Tuomiselle ja Vilho Luukkoselle sekä nuorten sarjassa Keijo Heikkilälle.

IV mato-ongintakilpailut Sokslammilla 12.8. klo 17.00-20.30.

YLEISURHEILUN HARJOITUSKILPAILUJA

ei ole keskiviikkona 11.8., mutta harjoitusilta on tavalliseen aikaan klo 17-19. Keski- viikkona 18.8. pidetään "nappulakisat", joissa joka lajin 3 parasta palkitaan. Tästä lähemm in ensi Kaiussa.

Pyrkivä

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

8.8. klo 19 CV K

Charles Bronson - Marlène Jobert

MUUKALAINEN SATEESTA

ohjaus: René Clément

12.8. klo 19 CV K

Richard Widmark - Henry Fonda
Anthoni Quinn - Dorothy Malone

LAKI JA VÄKIVALTA

ohjaus: Edward Dmytryk

Aikuisten tanssit

VALAJÄRVELLÄ

tänään perjantaina 6.8. klo 20-24

HUMPPA-VEIKOT ja PENTTI TUOMINEN

Liput: 4,- Järj. Pato

Matkaliikenne Jokin luota klo 19.30

BINGO

Napialan työväentalossa torstaina 12.8. klo 18.30. Tervetuloa.

Työväenyhdistys

Etelä-Janakkalan Erätoverit r.y.

Sääntömääräinen kesäkokous pidetään Vä-hikkälän maamiesseurantatalossa tiistaina 17.8. 71 klo 19.00.

Esillä sääntöjen määräämät asiat. Lisäksi käsitellään vuosikokouksen tälle kokoukselle siirtämät jäsenanomukset.

Johtokunta

LÖYTYYKÖ PÄIVÄKOTIA

5-v. Jarille ja 2-v. Jyrille 5 päivänä vii-kossa? Yst. vast. puh. töihin 661248 ja ko-ttiin 66657/rva Vallin.

KEITTIÖAPULAISEN

toimi on haettavana Tervakosken yhteiskou-lun oppilasruokalassa. Kyseessä on osapäivä-työ (6 tuntia). Ei lauantaisin. Hakemukset lähetetään 15.8. mennessä osoitteella Ter-vakosken yhteiskoulu, Tervakoski, Lähempiä tietoja antaa rva Sihvonen, os. Patala, tai rehtori, puh. 66535. - Työ alkaa 24.8.

MYYYJÄ KIOSKIIN

2-vuorotyö klo 10-18 ja 18-23. Palkka so-pim. mukaan. Lähemmin puh. 66742.

SHIVOOJA

saa paikan Tervakosken apteekilla,
puh. 66 444.

HAMMASLÄÄKÄRI EEVA VARPASUO

lomalla 9.8. saakka.

HUONE

vuokrattavana Väykkälän Osuuskaupan ylä-kerrasta. Lähemmin puh. 64008.

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti
Ilmestyy joka perjantai
Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimittussihtööri Leena Minkkinen
Tilaushinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 13.8. Kristillisen työväenliiton ilta Tervakosken Pikkukirkossa klo 19, Hannes Mäkelä, Kuusiola, tarjoilua. Sellonsoittoa Tapani Heikinheimo.

X kolm. jälk. sunnuntaina 15.8. jumalanpalvelus kirkossa klo 10, Kuusiola.

Klo 14 ulkoilma- tai pirttijumalanpalvelus Poukkipirtillä, Kuusiola. (Pikkukirkossa ei jumalanpalvelusta).

Maanantaina 16.8. Nummenpään lähetyspiiri klo 13 Pauli Haukalla ja klo 18.30 kirkkoneuvoston kokous kirkolla yläkerhosalissa.

Valmistavasti ilmoitetaan, että sunnuntaina 22.8. on kirkossa leiririppikoululaisten konfirmaatio, yl.rippi ja H.P.Eht. Samalla vietetään srk:ssa merimieslähetyspäivää. Vieraana puhujana saarnaaja Veikko Tuomenoksa Merimieslähetyksestä. Hän puhuu myös Leppäkoskella klo 14 alkavassa juhlassa (huom. kellonaika) ja illalla klo 19 Pikkukirkossa pidettävässä merimieslähetyksessä, joissa kummassakin on tarj. Mukana srk:n pappeja. Kuulovammaisten leiri alkaa lauantaina 28.8. klo 13.

Vuosilomalla on elokuun myös nuor.ohj. Tuula Jauhiainen ja 12.8. alkaen elok. loppuun Hannu Rasila. Sijaisina harjoittelijat. Kirkkoherra on 13.-15.8. kirkkopäivillä, sijaisena past. Kuusiola.

Nuori seurakunta ja Rantalaiti: Tänään perj. 13.8. Mallinkaisten peli-ilta klo 19 koululla.

Nuorten viikonloppuleiri Rantalahdessa, jonne saavutaan klo 18. Leiri päättyy sunnuntaina 15.8. klo 13. Leirimaksu 3,50 hengeltä. Tiedustelut ja ilmoittautumiset puh. 88198.

Maanantaina nuoret aikuiset klo 19, tiistaina ja torstaina nuorten illat klo 19. Tiistaina myös klo 18 raamattupiiri. Tervetuloa.

KESÄINEN SEURAKUNTAILTA Tervakoskella

Tänään perjantaina 13.8. klo 19 pidetään Tervakosken Pikkukirkossa Kristillisen Työväen Liiton seurakuntailta, jossa vierailevana puhujana esiintyy Hannes Mäkelä. Muina puhujina seurakunnan omat papit, Rantalahden rippikoululeirin nuori taiteilija Tapani Heikinheimo esittää sellonsoittoa. Tervakosken sisälähetyspiiri huolehtii tarjoilusta. Tervetuloa.

KIITOKSIA

Kiitän sydämellisesti työtovereitani lahjasta jäädessäni eläkkeelle.

Olga Lehtonen

Sydämelliset kiitokseni kaikesta huomauttavaisuudesta 70-vuotispäivänäni.

Hilja Joutjärvi

Sydämellinen kiitos kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Toivo Valto

Parhaimmat kiitokset kaikille, jotka muistivat merkkipäivänäni.

Irja Wallin

JANAKKALA-JUHLA

Janakkala Seuran, seurakunnan ja museolautakunnan järjestämää perinteellistä kotiseutujuhlaa vietettiin viime sunnuntaina. Ennen pääjuhlaa paljastettiin Turengissa, kunnantalon sisäpöydällä Armas Hutrin pronssiveistos, Yhteistyö. Kello 10 oli Janakkalan kirkossa jumalanpalvelus, jossa saarnan piti rovasti Mauno Mäkinen ja Toivo Kuusiola suoritti alttaripalveluksen. Jumalanpalveluksen jälkeen avattiin Laurinmäen museossa sodanaikaisten puhdetöiden näyttely.

Ennätysmäärä yleisöä, yli tuhat henkeä, saapui leppoisaan tyyliin suunniteltuun juhlaan, jonka juontajana toimi maisteri Sampo Sovijärvi. Hyvän sään vallitessa aloitti ohjelman 99-vuotias Tervakosken Soittokunta Evald Englundin johdolla. Juontajan haastateltua soittokunnan johtajaa lähestyvän satavuotijuhlan merkeissä kokeiltiin yleisönkin laulutaitea.

Järjestävän seuran puheenjohtaja, insinööri Tapio Sillantie kertoi, että juhlan isännille esitettiin toivomus "vanhan hyvän ajan" juhlan järjestämisestä ja nyt tällainen kesäjuhla on toteutumassa. Hän totesi, että nykyajan velvollisuus onkin vaalia menneisyyttä ja siirtää sen kunnioittaminen myös uudelle sukupolvelle.

Kansallispukuinen Janakkalan Maatalousnaisten kuoro esitti taiteilija Suoma Korman johdolla kolme kaunista sävellystä, minkä jälkeen Janakkalan kunnanjohtaja Onni Nuutinen puhui uuden kotikuntansa asukkaille. Käsiteltiin ensin kohoavan elintason mukanaan tuomaa mahdollisuutta kansainvälisen kanssakäymisen lisäämiseksi siirtyä hän koskettelemaan nuorison suhdetta kotiseutuun, mainiten mm. seuraavaa: Meidän aikamme on väitetty, että nuoret ihmiset tahtovat päästä maaseudun oloista - missä ei tapahdu mitään - kaupungin valoihin. On oletettu, että nuoret tällöin pyrkisivät pois kotiseudultaan vain elämää etsiessään. Näin ei kuitenkaan asia ole, vaan useimmiten lähdön syynä on ollut työn etsiminen sieltä, missä sitä elinkeinojen kehityksessä yhä enemmän on ollut saatavissa.

Enä ei taida ollakaan suurta merkitystä sillä, jos ihminen joutuukin lähtemään synnyinseudultaan, omasta ympäristöstään työhön muualle. Eikö tämä merkitse myös tiedon ja tapojen tuntemuksen laajentumista, kehittymistä ja valistumista, kun vain elämän oikeasta periaatteesta pidetään kiinni.

Emme kuitenkaan saisi koskaan unohtaa kotiseudun merkitystä, kotia ja lapsuusmuistoja, mitkä ovat syntyneet kotipihojen leikeissä, niiden kivien ja kantojen juurella, missä tieto suuremmasta, ihmeellisestä ja tuntemattomasta maailmasta syntyi, missä elimme lapsuusajan kultaisia vuosia, ehkä koimme ensilemmenkin.

Näin Janakkala-päivät jatkuvaisuudellaan pitävät yllä kotiseutuhenkeä, ja tälle toiminnalle voi vain toivoa menestystä. Meidän kesäjuhlamme, Janakkalan kesä, saattaa poiketa tavanomaisista riehakkaista juhlista. Se on rauhallinen.

Päiväjuhla jatkui suosituilla kenttäpeleillä, joihin yleisö otti innokkaasti osaa, ja välillä nautittiin maatalousnaisten järjestämän ravintolan antimista, Tervakosken Soittokunta, Janakkalan Maatalousnaisten kuoro, yhteislaulut ja juontajan monet kasut pitivät mielen korkealla ja loivat kestävästä tunnelmaa.

TERVEYTTÄ LIKUNNALLA

Vanhassa sanonmassa "alku aina hankalaa" on vinha perä mitä tulee liikunnan harjoittamiseen. Ensimmäiset kynnykset tuntuvat niin kovin korkeilta - joko tietoisesti tai tiedottomasti. Monet meistä haluaisivat jollain tavoin liikkua, koska se toisaalta on "meissä itessämme", luonnossamme, eräs perustarpeitamme. Toisaalta tänä päivänä tiedämme sen terveydellisen merkityksen ja itse asiassa usein koemme sen melkein välttämättömyydeksi. Mutta miten alkaisin? Tuntuu siltä, ettei ole kelvollisia asusteita eikä oikein kävely- ja juoksureittejäkään. Joku vielä saattaa ajatella naapurien katseita "jos minä nyt tällä iällä ja massalla lähdän lenkille". Eikä aikaakaan tunnua löytyvän.

Menet nykyisistä säännöllisistä liikunnan aikuisikäisistä harjoittajista ovat alkaneet liikkua uudelleen pakon sanelemana: lääkäri on kerta kaikkiaan kehottanut pitämään huolta fyysisestä kunnosta. Ja kas! Silloin eivät verukkeet enää voitakaan lääkärin lausunnolla vahvistettua tahtoa. Nuo kengät, housut, tuo pueros sopivat hyvin ulkoiluun ja yhtäkkiä huomataan, että aivan asuntoalueen tuntumassa on oivia pikkuteitä ja maastopolkuja, missä voi sekä juosta että kävellä. Pari kolme kertaa viikossa löytyy tunti, puolitoista aikaakin kovin helposti.

Mutta ei tässä vielä kaikki. Ensimmäiset harjoitukset tuntuvat vaivaavilta. Muutamien kilometrin taivalus pikkukututtaa, 3-4 km onkin yllättävän pitkä matka. Muutama juoksuaskel pakottaa heti hellittämään. Huonon kunnan tietämys saattaa masentaa. Tämä kynnys on tietenkin eri ihmisillä erilainen, mutta kaikki sen kokenevat jollain tavoin. Sen ylittämiseksi tarvitaan muutama amos suomalaista sisua, rauhallista asennoitumista ja hieman kestävyttä. Muutama verraten verkkaisesti, omien voimien kannalta oikein painotettu ja liiallista ponnistusta välttävä harjoituskerta vie väkisin kynnyksen yli - jokaisen, joka vain hieman jaksaa yrittää.

On todella riemastuttavaa todeta parin kolmen viikon harjoittelun jälkeen kunnan elpyminen. Vähin erin ponnistelu alkaa tuntua hauskalta, juoksuaskeleet siivittyvät ja samalla mieli tulee kuin päivänpaiste pilvi-verhon takaa. Harjoittelun makuun päästyä aletaan useinkin hakea siihen vaihtelua, uusia reittejä, uutta vauhtia. Juostaan kilometri, kävellen toinen, voimistellaan ja venytellään välillä, kipitetään ja harpotaan, koikelehditään ja hissutellaan. Monet kunto- liikkujat ovat keksineet useita erilaisia vaihtelun muotoja, jollakin on pallo mukana, toiset lenkkeilevät koiran kanssa, eräät rytmittävät ja muutamit ovat laatineet erilaisia kuntoratoja omine tehtävineen.

Jos Suomi aikoinaan juostiinkin maailmankartalle, niin tänä päivänä meidän on aiheellista huomata, että meidän jokaisen olisi juostava pysyäksemme arkipäiväisen elämän kartalla terveinä, hyväkuntoisina työkykyisinä, vireinä ja iloisina.

MERKKIPÄIVIÄ

50 vuotta täyttää 15.8. metsätöyöntekijä Martti Kukkamaa Topenolla.

50 vuotta täyttää 16.8. siivoja Helvi Lindberg Uhoillassa.

Onnittelemme!

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN
VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS
(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

14. 8. 71 kättilö Pirkko Eloranta Turengissa, puh. 917-82116.

14. -15. 8. 71 terv. sisar Leena Ignatius Turengissa, puh. 917-82939.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 16. 8. - 20. 8.

16. 8. Ma Lihakeitto
Ruismarjapuuro

17. 8. Ti Lihapyörykät
Makaronivelli

18. 8. Ke Kaalikäryleet
Mannavelli

19. 8. To Tilliliha
Kauravelli

20. 8. Pe Maksaporkkanakast.
Riisivelli

Hämeen lääninhallituksen päätöksellä 15. 7. -71 on alaikäisen lapseni Nina Maarit Lau-
renin sukunimi muutettu nimeksi Koskinen,
Tuija Koskinen

LASKITILIT

ovat noudettavissa maatalouskonttorissa,
TOY

JANAKKALAN KEHITYSVAMMAISTEN
TUKI r.y.

Vanhempain kerho- ja saunailta on Ja-
nakkalan leirikeskuksesta Rantalahdessa kes-
kiviikkona 25. 8. 71 alkaen kello 18.

Huomatkaa muuttunut aika. Saunomis-
ja uintikampeet mukaan. Tervetuloa jou-
kolla.

PADON "ORAVAT"

Lähtö Ulvilaan pesäpallomarkkinoille lau-
antaina 14. 8. klo 7.30 urheilukentältä.
Pesäpallojaosto

RUNOILIJANREITIN MATKALLE

ilmoittautuneet. Lähtö pääportilta huomenna
14. 8. klo 7. Lakanat mukaan.

YLEISURHEILUKILPAILUT

nuorille järjestetään keskiviikkona 18. elo-
kuuta klo 17.30 Tervakosken Urheilukentällä.
Sarjat ja lajit: Tytöt 8 v, 10 v, 12 v,
14 v, 100 m, pituus ja kuula.

Pojat 8 v, 10 v, 100 m, pituus ja kuula.
Pojat 12 v, 14 v, 16 v, 18 v, 100 m,
korkeus ja kiekko.

Ylimääräisinä lajeina tytöt 800 m ja po-
jat 1000 m.
Osanotto-oikeus 2 lajiin ja pitkään juok-
suun.

Ilmoittautumisia otetaan kilpailupaikalla
klo 17 alkaen, 3 parasta joka lajissa palki-
taan.

Pyrkivä

PATO

järjestää syyskauden ensimmäiset suunnistuk-
sen harjoituskilpailut maanantaina 16. 8. al-
kaen klo 17.30. Kilpailukeskus Ruhkan sil-
lalla, Radat 8,3 km, 6,0 km ja 4,4 km.

Hiihtojaosto

YLEISURHEILIJAT

Viestiharjoitukset piirimestaruuskilpailui-
hin maanantaina 16. 8. klo 19. Kaikki juok-
sijat mukaan, Samalla viimeinen ilmoittau-
tuspäivä Riihimäen piirimestaruuskilpai-
luihin.

Pyrkivä

PYRKIVÄN VERRYTTELYPUKUJA

on edelleen saatavana. Tilauksia vastaan-
ottavat 22. 8. saakka Jorma Laitinen, Erkki
Ronkainen ja Aarre Westman.

KEILAHALLINHOITAJAN TOIMI

Seuratalon keilahallissa vapautuu. Toimeen.
halukkaita pyydetään 21. 8. 71 mennessä il-
moittautumaan varastopääll. Reino Syrjäselle
puh. päivällä 661266, illalla 661269. Hä-
neltä saa myös lähempiä tietoja toimesta,
joka on tarkoitus täyttää 1. 9. 71 alkaen.

Petteri, 4 kk, etsii luotettavaa
HOITAJAA

syyskuun alusta. Henkilökohtainen käynti
maanantaina 16. 8. Nikkanen, Tervapuronen
B 19.

HAMMASLÄÄKÄRI SIRKKA TERVOLA

Ryttylä, puh. 67322 ja 67122, vastaanotto
sopimuksen mukaan.

Syksyn KOULULAUKKU-UUTUUDET

saapuneet tytöille ja pojille

Raimon Asu
TERVAKOSKI 26606

Sorsastuspanoksia
POISTOHINTAAN

kannattaa kysyä.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIKE
puh. 66 518

Anne-Marin

JÄÄNNÖSERÄMYNTI

16. 8. alkaen

- Leningit ja puserot puolella hinnalla
- Kesäkankaita alkaen 2,-, 4,- ja 6,-/m

ANNE-MARI

Tervakoski, puh. 66661

Verhoiluliike

T. NIEMINEN

Kaarlonkatu 42, Riihimäki, puh. 35264

Luotettava

HANKKIJAN

kunnostama puimuri

Esittely myös lauantaisin ja sunnuntaisin,
Edustajamme järjestää kyydin.

HANKKIJÄ

Hämeenlinna - puh. 24 771

Riihimäki - puh. 35 055

Edust.: Teuvo Pulkkinen,

puh. ilt. 914/66 688

Eino Sandberg,

puh. ilt. 914/34 362

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

15. 8. klo 19 CV K/12

Omar Sharif - Anouk Aimée

KOHTAAMINEN

ohjaus: Sidney Lumet

19. 8. klo 19 K/8

Johnny Weissmüller - Neil Hamilton
Aubrey Smith - Maureen O'Sullivan

TARZAN VIIDAKON VALTIAS

ohjaus: Richard Thorpe

TERVETULOAA VIHITYISÄÄN

Ravintola Jokkiin

Edulliset herkulliset ateriamme ovat
suosittuja.

Lauantaisin aina railakas meno tanssin mer-
keissä alkaen klo 20.30.

Tulkaa viihtymään!

RAJUT ALAKANTTIHINNAT
ALENNUSMYYNNISSÄMME

Tavaraa riittää - poistimme lisää
varastostamme

NYT TARJOAMME:

(maanantaina alkaa viimeinen viikko)

- miest. LIPPALAKKEJA, ennen 3,90-17,65
nyt vain 2,-

- miest. 1/2-hih. korkealuokk. Hyvonin
BAN-LON-PUJOPAITA, koot: 48-54
ennen 19,95 nyt 13,-

- naist. PUSEROITA, koot: 38-40
ennen 12,75-17,25 nyt 3,- ja 5,-

- poik. NYLONSHORTSEJA urheiluhousuksi
ja rannalle, koot: 130-165
ennen 12,75-17,90 nyt 5,-

- yhden koon SUKKAHOUSUJA kesän
muotiväreissä vain 1,65

- LIPPALAKKEJA sametista miehille ja po-
jille, ennen 12,45-13,10 nyt 6,-

- miest. ja nuorison kestävä SIDOSTE-SUKKA
us, väreissä, ennen 2,95 nyt 2,30

- naist. kotim. 1/20 den KREPPISUKKIA,
koot: 8 1/2-9 ja 9 1/2, ennen 2,50 nyt 1,50

- miest. PYJAMIA korkealuokk. Suomen
Trikoon ventilaatua, koot: 48-58, ohje-
hinta 28,- nyt 13,50, poik. vastaava
vain 8,-

- naist. kank. YÖPAITOJA, koot: 40-46
ennen 8,70 nyt 6,90

- Hyvonin BAN-LON-PUJOPAITOJA, bossa-
nova-kauluksella, reilut koot: 46-48
ennen 18,50-21,- nyt 10,-

- poik. TERYLENHOUSUJA kouluhousuiksi,
koot: 140-165, ennen 22,- - 39,60
nyt 8,- ja 16,-

- naist. kotim. PUUVILLABIKINEITÄ
koot: 38-44, ennen 1,90 nyt 1,-

Kannattaa tulla kauempaakin!

avoinna tänään perjantaina 9 - 20
huomenna lauantaina 8 - 16

Raimon Asu
TERVAKOSKI 26606

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilauhinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

IX kolm. jälk. sunnuntaina 22.8. jumalanpalvelus kirkossa klo 10, leiririppikoulun oppil. konfirmaatio, yl.rippi ja H.P.Eht., saarna ilmoitetun Tuomenoksen sijasta Buenos Airesissa toimiva, lomalla oleva merimiespappi Ilkka Pärssinen.

Srk:n merimieslähetyksiä jatkuu klo 14 (huom. kellonaika) Leppäkosken srk.talossa, Pärssinen ja Kuusiola, tarj.

Klo 19 merimieslähetyksiltä Tervakosken Pikkukirkossa, Pärssinen ja srk:n papit, tarj. Rantaladissa ei tänä pyhänä ole leirejä. Avoimna jumalanpalveluksen jälkeen seurakuntalaisille ja vieraille. Saatavana virvokkeita ja hengellistä kirjallisuutta, Tervetuloa.

Maanant. 23.8. koululaisjumalanpalvelus klo 11 Leppäkosken srk.talossa, samoin tiistaina 24.8. klo 12 kirkossa, Keskiyöikkona 25.8. Tervakosken Pikkukirkossa klo 12.30 kansakoulun alkajaisjumalanpalvelus ja klo 13.45 kansalaiskoulun sekä Napialan, Hallakorven ja Vähikkälän kansakoulujen koululaisjumalanpalvelus. Perjantaina 27.8. Tervakosken Pikkukirkossa yhteiskoulun jumalanpalvelukset klo 12 (alaluokat) ja klo 13 yläluokat.

Perj. 27.8. Vähikkälän-Sauvalan srk:iltä Svea Jääskeläisellä Tömisevässä klo 19.

Valmistavasti ilmoitetaan, että pyhäk. opett. kokous pidetään sunnunt. 29.8. Jumalanpalveluksen jälkeen kirkkokahvit ja neuvottelu yläkerhosalissa pyhäk. työstä ja juhlasta, Tervetuloa joukolla.

Vuosilomat; srk.sisar Kerttu Vainio on palannut toimeensa osalta vuosilomaansa ja diak. Helvi Glad palaa 23.8.71.

Rantalahti ja nuori seurakunta: Tiistaina 24.8. nuorten ilta, Maanant. 23.8. klo 19 nuoret aikuiset ja tiist. 24.8. klo 18 raamattupiiri. Tervetuloa, Torstaina 26.8. jälleen nuorten ilta.

Sunnuntaina 22.8. jumalanpalv. jälkeen tervetuloa Rantalahteen, Ks. ylempänä.

Kuulovammaisten leiri 28. ja 29.8. Rantaladissa, Saavutaan 28.8. klo 13. Vieraita Hämeenlinnasta. Tuloksijana. srk.sisar Annikki Väisänen. Mukana omat diak.työntekijät, joille pyydetään ilmoittautumaan, Tervetuloa.

BUENOS AIRES, O-HOI:

Seurakunnassamme vierailee ensi sunnuntaina Argentiinan suomalainen merimiespappi Ilkka Pärssinen, joka on parhaillaan Suomenlomaltaan toimipaikastaan Buenos Airesista.

Pastori Pärssinen saarna ja tuo eteläamerikkalaiset terveisensä kolmessa eri tilaisuudessa: Janakkalan kirkossa klo 10, Leppäkosken seurakuntatalossa klo 14 ja Tervakosken Pikkukirkossa klo 19. Kahdessa viimeainutissa on ompeluseuralaisten järjestämä kahvitarjoilu, ja past. Pärssinen lisäksi puhuvat seurakunnan omat papit, Tulkaahan joukolla mukaan ja tuokaa toisia tullessanne. Etelänristin merkeissä tavataan.

RIIHIMÄEN KAUPPAOPISTON YLIOPIILASLUOKALLE

on hyväksytty Janakkalasta mm. seuraavat: Alanoja Hellevi, Hirvonen Marja-Liisa, Häkinen Jukka, Kekki Marja-Liisa, Kekola Keijo, Laine Marja-Riitta, Nieminen Terttu, Ollila Hilka, Pukkila Jouni, Pöhö Markku, Ravantti Kaija, Seitsonen Ilkka ja Taponen Auvo.

KUNNAN ASIOITA

TERVAKOSKEN KUNNALLINEN VANHUSTEN-TALO, PALVELUTALO JA LINJA-AUTOASEMA ESILLÄ VALTUUSTOSSA

Janakkalan kunnanvaltuusto piti kokouksen 16.8.71. Valtuusto muun muassa päätti lopullisesti vahvistaa, että Hämeenlinnan tulevasta keskussairaalaista kunta varaa 55 hoitopaikkaa.

Valtuusto hyväksyi Tervakosken kunnallisen vanhusten vuokratalon luonnospiirustukset ja kustannusarvion. Talo rakennetaan rivitalona Tervakosken Shellin huoltoaseman takaiselle alueelle, josta Tervakoski Osakeyhtiö myy kunnalle tontin. Taloon tulee 53 m²:n askarteluhuone sekä 16 asuinhuoneustoa: 4 kpl 1h+kk & 30,5 m² ja 12 kpl 1h+kk & 26,5 m². Kokonaiskustannusarvio tontteineen on 392,000 mk.

Kokouksessaan 29.6.70 valtuusto periaatteessa hyväksyi rakennettavaksi Tervakoskelle kunnallisen palvelutalon, ja että talon rakennustyöt voitaisiin aloittaa mahdollisesti syksyllä 1972. Tässä kokouksessa valtuusto hyväksyi alustavan huonetilaohjelman antaen kuitenkin suunnittelussa harkintamahdollisuuden mm. sosiaali- ja kuntoutustiloihin yms. nähdessä. Hyväksytty alustava huonetilaohjelma on seuraava:

Lääkärin vastaanotto ja hoito:

- tutkimushuone	1 kpl	20+10	m ²
- toimenpidehuone	1 "	20	
- vastaanottoapulaisen huone	1 "	20	
- WC (puk.tilat)	1 "	4	74

Laboratorio ja röntgen:

- näytteidenottohuone	1 "	10	
- tutkimushuone	1 "	10	
- röntgenhuone	1 "	25	
- pimeähuone + varastot		10	55

Hampaanhoito:

- hoituhuone	1 "	20	
- odotustilat + hammashoito	1 "	10	
- WC	1 "	2	32

Sairaanhoidon ja terveysneuvonta:

- tutkimushuone	3 "	45	
- WC	2 "	4	49

Yhteiset tilat:

- odotustilat	1 "	30	
- toimisto + yhteinen arkisto	1 "	20	
- välinevarasto	1 "	20	
- välineainaamo	1 "	10	
- pienoiskeittiö	1 "	10	
- odotustilan WC	2 "	4	
- henkilökunnan sosiaaliset tilat	1 "	15	
- varastot	1 "	20	
- käytävät yms.		30	
- kumtoustilat	1 "	25	184

Terveydenhoitotilat yhteensä

394

Kirjasto:

- aikuisten lainausosasto	1 "	104	
- sanomalehdet lainausosastossa	1 "	30	
- lastenosasto		40	
- satunurkka			
- musiikki + kerho huone	1 "	25	
- kirjastonhoitajan työhuone + pienoiskeittiö	1 "	20	
- opintosalit + osa lehdistä	1 "	30	

- lähivarasto	1 "	20	
- WC:t	3 "	6	
- eteinen		14	289
- talonmiehen as.			50-70

Kunnan ja valtion virastot:

- toimistohuoneet	2 "	40	
- kokous- ja neuvottelu- huone	1 "	40	80

Valtuusto hyväksyi myös Tervakosken kunnallisen linja-autoaseman luonnospiirustukset sekä seuraavanlaisen huonetilaohjelman: sadekatos n. 100 m², kioski varastoineen n. 15 m², matkahuolto varastoineen n. 25 m², yleiset käymälät n. 20 m², taksiaseman pälyvystytila n. 15 m² ja yleisöpuhelin 1 kpl.

Valtuusto myönsi hammaslääkäri Eeva Varpasuolle eron Tervakosken piirin kouluhammaslääkärin virasta. Hammaslääkäri Eeva Varpasuo on valittu Hämeenlinnan kaupungin kouluhammaslääkäriksi 24.9.71 alkaen ja hän muuttaa Hämeenlinnaan.

PALJON HAKIJOITA KUNNAN PÄIVÄHOITOLAITOKSIIN

Lasten päivähoitolaitoksiin jätettiin kaikkiaan 201 hakemusta koskien 215 lasta, kertoi lehdellemme sosiaalijohtaja Pauli Kairisvuo. Laitoksittain ja osastoittain hakemukset jakautuivat seuraavasti (suluissa valitut):

Turenki: lastenseimi 32 lasta (20), lastentarhan kokopäiväosasto 47 lasta (25) ja lastentarhan puolipäiväosasto 34 (25), joten valitsematta jäi 43 lasta.

Tervakoski: lastenseimi 30 lasta (20), lastentarhan kokopäiväosasto 38 lasta (25) ja lastentarhan puolipäiväosasto 31 lasta (25), joten valitsematta jäi 29 lasta.

Vaikka kunnan päivähoitolaitokset eivät pystykään tyydyttämään jatkuvasti kasvavaa päivähoitopaikkojen kysyntää, kestänee kuitenkin vielä useita vuosia, ennen kuin uusia kunnallisia alan laitoksia lisätään. Sen sijaan on ensi vuoden alusta lukien tarkoitus ryhtyä kokeilutoimintaan perhepäivähoidon osalta siten, että sosiaalilautakunta myöntää harkintansa mukaan tarvittaessa avustusta sellaisille perheille, jotka eivät pysty itse kokonaisuudessaan perhepäivähoitomaksua suorittamaan. Vielä on todettava, että myös yksityisellä taholla on oltu kiinnostuneita päiväkodin perustamisesta Turenkiin, mikäli sopiva huoneisto ko. tarkoitukseen löytyy.

Puolipäiväosaston (esikouluunoteisten) hoitopaikkojen kysyntä on myös vuosi vuodelta kasvanut, minkä johdosta toisen puolipäivävuoron aloittaminen tullee lähivuosina välttämättömäksi. Viime aikoina on myös havaittu, että ko. osastot pystyvät toiminnallaan osittain tukemaan äitien työssä käyntiä varsinkin 6-vuotiaitten osalta. Toiminnan käynnistäminen vaatii kuitenkin yhden uuden lastentarhanopettajan viran perustamisen. Kuntasuunnitelmaan onkin esitetty Turenkin ja Tervakosken päivähoitolaitoksia varten vuodelle 1973 määrärahavaraus III lastentarhanopettajan viran perustamiseksi. Tällöin kummankin laitoksen kokonaispaikkamääräksi tullee 95.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

21.8.71 kätilö Liisa Pienräihä Leppäkoskella, puh. 917-85109.

21.-22.8.71 terv.sisar Eila Lehtola Tervakoskella, puh. 66440.



Rakkaamme

Aina (Aino) Kaarina Angervuo

(o.s. Oksanen)

s. 30.5. -38 Rengossa
k. 5.8. -71 Tervakoskella

Kaivaten

Keijo, Matti ja Arja

Miten avuttomia me ihmiset
olemme kaikkisuuden edessä.Siunaus toimitettu,
Kiitämme osanotosta.

PADON TYTÖT JA POJAT

saavuttivat viisi I luokan taitomerkkisuori-
tusta Uudenmaan piirin hiihtojaoston luokit-
telussa v. 1971.I lk: Anne Aho, Merja Rahkonen, Leena
Törmä, Heikki Rahkonen, Hannu Uusitalo.II lk: Arto Ansala, Jukka Nikkilä, Jorma
Pohjantähti.

III lk: Ulla Rahkonen.

KIITOKSIA

Kiitän sydämellisesti Teitä kaikkia suu-
renmoisesta muistamisesta merkkipäivänäni.

Sakari Lehmusvaara

Sydämelliset kiitoksemme kaikille, jotka
muistivat meitä hääpäivänämme 7.8.71.

Riitta ja Leo Suoranta

70 vuotta täyttää 22.8. entinen siivooja
Johanna Helander Lepolassa.
Onnittelemme.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA

AJAKSI 23.8. - 27.8.

- 23.8. Ma Kalakeitto
Ruispuuro
- 24.8. Ti Naudanlihaviilokki
Makaronivelli
- 25.8. Ke Lihakaalilaatikko
Riisivelli
- 26.8. To Hernekeitto
Pannukakku
- 27.8. Pe Jauhelihapihvi
Mannavelli

SYYSAIKATAULUT

astuvat voimaan 23.8.71

Runkotietä arkipäivinä

klo 7.00	Riihimäki	8.50
" 7.20	Tervakoski	8.30
" 7.50	Hämeenlinna	8.00

E, Airikkala
puh. 33155

MYyjÄ KIOSKIIN

2-vuorotyö klo 10-18 ja 18-23, Palkka sopi-
muksen mukaan, Lähemmin puh. 66742.NAHKA-ASUJEN OMPELUSTA
KIINNOSTUNUTnuorehko nainen saa työpaikan, Käynnistä
sovittava puh. 66450/Millimolloy - Anneli
Waara.LASTENHOITO-
HARJOITTELIJOITAotetaan Turenin ja Tervakosken päivähoito-
laitoksiin 1.9. ja 1.10. lukien. Toimista
maksetaan 180 mk/kk + vapaa päivittäinen
ateria. Lähempiä tietoja saatavana laitosten
johtajilta, puh. Turenki 82496 ja Tervakoski
66713.

Johtokunta

TIEDÄTKÖ MITÄ ON MIMMILIIGA?

Se on naisten jalkapalloilua, joka on Ter-
vakoskella aloitettu jo pari viikkoa sitten,
mutta potee tilapäistä pelaajapulaa. Enem-
män harrastajia sopii mukaan.Harjoitukset pidetään tiistaisin ja torstai-
sin klo 19.00 lastentalon luona olevalla ken-
tällä, Tervetuloa railakkaan liikunnan pariin.

Urh. ohj.

P A T O

Piirin hiihtojaosto järjestää hiihtäjille kui-
vaharjoitteluleirin 28. ja 29.8.1971 Hyvin-
källä, Paukunharjun majalla, Kurssi alkaa
lauantaina klo 13.00. Kurssin johtajana toi-
mii Osmo Hillebrant ja luennoitsijana koulu-
tuspäällikkö Erkki Jaäskeläinen. Ilmoittautu-
miset 23.8. mennessä Juhani Rahkoselle tai
Matti Koholle.

JANAKKALAN LATU r. y.

Elokuun kerhokokous Mallinkaisilla tä-
nään. Lähtö pääportilta klo 17.30. Keskus-
tellaan mm. Tervaspölystä.JANAKKALAN KEHITYSVAMMAISTEN
TUKI r. y.Valitettavan yhteensattuman vuoksi van-
hempain kerhon saunailta seurakunnan leiri-
keskuksessa Rantalahdessa on siirretty ma-
nantaihin 6.9.71 klo 18. Sauna- ja uinti-
kampeet mukaan. Tervetuloa joukolla.

YHDISTYKSIÄ JA SEUROJA

jotka aikovat alkavana sisäliikuntakautena
käyttää Tervakosken kansakoulun voimistelu-
ja painisalia harjoituspaikkanaan, kehoitetaan
jättämään anomuksensa koulun johtokunnalle
27.8. mennessä.Anomuksessa on mainittava viikonpäivä
ja kellonaika, mitkä tilat tulevat kysymyk-
seen sekä harjoitusten valvojien nimet, osoit-
teet ja puhelinnumerot.

Koulun johtokunta

ALKUSYKSYN HINTARYMÄYS

Tervakosken Seuratalossa lauantaina 21.8.71
klo 12.00 -17.00, sunnuntaina 22.8. klo
13.00-17.00. Televisiot, naururit, radionau-
hurit, radiot, stereolaitteet, polynimurit,
ym. ym. Myös pakastimet aivan erikoishin-
noissa.Maankuulua palvelua tuotteissa, hinnoissa
ja maksuehdoissa. Tervetuloa.Turenin Kodinpiste
Turenki, KOP:n talo puh. 82495

HALVALLA

uusia Stereo LP-levyjä
12,- 14,- 16,- ja 18,-Tulkaa kuuntelemaan, Jylhä, Kylä,
puh. 66742.Suomensarjan pesäpallottelu
PATO - KERAVAN PALLOKERHO
sunnuntaina 22.8. klo 13. Liput 2,50 ja 1,-

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

22.8. klo 19 CV S

Elvis Presley - Nancy Sinatra

SPEEDWAY-VAUHTIHULLUT
ohjaus: Norman Taurog

26.8. klo 19 CV K

John Wayne - Stuart Whitman

COMANCHEROS
ohjaus: Michael CurtizPäivä paistaa, aalto liikkuu,
soutuvene keino, kiikkuu,
soutajalla kämmenparat
usein vain on hellät, arat.
Mutta tii säästöpankin
sallii että prutkun hankin.
Pörستن käy matka meillä
suven sinisillä teillä.

...SÄÄSTÖPANKKIIN

Sorsastuspanoksia
POISTOHINTAAN

alkaen 33 p. Kannattaa kysyä.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
puh. 66 518Raimon Asun suuri ALENNUSMYYNTI
vielä tänään ja huomenna.
Vieläkin riittää. Edullisia tarjouksia. Vaikka
kaikille. Tulkaa noutamaan. Aivan pilkka-
hintaan.Avoinna tänään perj. 9 - 20
huomenna lauant. 8 - 16

Syksyn KOULULAUKKU-UUTUDET

saapuneet tytöille ja pojille.

Kysytyjä, odotettuja
V-FARMAREITAnyt saapunut farmari- sekä samettikankaisena.
Koot: alk. 120 cm, hinnat: alk. 22,50.

Kannattaa kiirehtiä.

TERVAKOSKEN KAIKU
Paikallinen ilmoituslehti
Ilmestyy joka perjantai
Päätöimittäjä Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilaushinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mmTervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 27.8. Vähikkälän-Sauvalan srk:iltä klo 19 Tömisevässä Svea Jääskeläisellä, Pikkukirkossa Tervakosken yhteiskoulun jumalanpalvelukset klo 12 alaluokat ja klo 13 yläluokat.

XII kolm. jälk. sunnuntaina 29.8. jumalanpalvelukset klo 10 kirkossa, Mäkinen ja iltakirkko klo 19 Tervakosken Pikkukirkossa, Mäkinen, Pyhäk, opettajat tervetuloa jumalanpalveluksen jälkeen pidettävään kokoukseen yläkerhosalissa.

Maanant. 30.8. klo 19 Tervakosken laihetysohjeluseura Pikkukirkon kerhosalissa.

Rantalahti ja nuori seurakunta: Maanantaina 30.8. klo 18 aikuiset nuoret ja tiistaina 31.8. klo 18 jälleen nuoret, Samanaikaisesti myös raamattupiiri.

Perjantaina 27.8. nuorten peli-iltat myös klo 18 Mallinkaisten koululla ja keskiviikkona 1.9. klo 18 Poukpartilla.

Kuulovammaisten leiri Rantaladessa, Saavutaan 28.8. klo 13, Paluu sunnuntaina n. klo 15. Ilmoittautumiset srk. sisarille, Srk. sisar Annikki Väisänen Hämeenlinnasta tulkitsee.

Rantalahteen unohtuneet uimapuvut, pyyhkeet yms. jopa päällystakkikin pyydetään noutamaan 31.8.1971 mennessä.

KIITOKSIA

Kiitämme lämpimästi kaikkia työtovereita ja ystäviä, jotka ovat tukeneet meitä vaikeuksissamme vaimoni ja äitimme ylläpitävän poismenon johdosta.

Keijo Angervuo ja lapset

Mukava, kun muistitte meitä täyttäsämme vuosia, Kaikkia kiittäen

Katri ja Martti Kukkamaa

Sydämelliset kiitokset merkkipäivääni muistaneille.

Helvi Lindberg

TERVAKOSKEN KALAKILLAN

IV jäsentenvälisten mato-onkikilpailujen tulokset 12.8.1971 Soksammilla.

Yleinen sarja: 1) Saarinen Antero 3560 gr, 2) Juottonen Pertti 2380 gr, 3) Falck Kaarlo 1855 gr, 4) Kettunen Seppo 1835 gr; pojat 16 v.: 1) Ojala Pentti 890 gr; pojat 13 v.: 1) Santala Paavo 1635 gr, 2) Angervuo Matti 960 gr; pojat 10 v.: 1) Falck Seppo 710 gr; naiset: 1) Grönvall Irma 360 gr.

PTL:N OSASTON 54

kesän 1971 mato-ongintakilpailujen tulokset:

Yleinen sarja: 1) Risto Juottonen 2900 g, 2) Viljo Juottonen 2340 g, 3) Pertti Juottonen 2165 g, 4) Kalevi Laitila 1750 g, 5) Kalevi Santala 1405 g.

Veteraanit: 1) Kauko Saarinen 3480 g, 2) Kaarlo Falck 2225 g, 3) Eino Hallansaari 800 g, 4) Väinö Sillanpää 235 g, 5) Leo Oksanen 230 g.

Pojat 15 v.: 1) Matti Angervuo 1230 g, 2) Reijo Siivonen 290 g.

Pojat 10 v.: 1) Seppo Falck 1160 g, 2) Jarmo Siivonen 200 g, 3) Janne Marjamäki 130 g.

Pojat 8 v.: 1) Kimmo Sihvola 290 g.

Kotiuttamisraha

Myöntämisen perusteet ja rajoitukset

Sosiaali- ja terveystieteiden ministeriö on 26. päivänä helmikuuta 1971 annetun kotiuttamisrahain (185/71) 2 §:n nojalla vahvistanut seuraavat perusteet kotiuttamisrahan (toistaiseksi 150,-) myöntämiseksi:

1. Kotiuttamisraha myönnetään asevelvolliselle,

a) joka työpaikan puuttumisen takia ei välittömästi kotiuttamisen jälkeen saa työkykyään vastaavaa ja hänelle muutoin soveltuvaa työtä,

b) joka välittömästi kotiuttamisen jälkeen alkavan tai jatkuvan, päätoimiseksi katsottavan opiskelun vuoksi ei voi ryhtyä toimeentulon turvaavaan työhön, taikka

c) jonka tulot kotiuttamisen jälkeen säännöllisessä työssä veroja vähentämättä jäävät alle 500 markan kuukaudelta. Edellytyksenä kotiuttamisrahan maksamiselle on sen lisäksi mitä edellä on määrätty, että kotiutettava ei voi saada toimeentuloaan omista tai puolisonsa taikka vanhempiensa tai muun huoltajan varoista.

2. Kotiuttamisrahan myöntämisen rajoitukset

a) Kotiutettavan on katsottava saavan toimeentulonsa omista varoistaan silloin, kun hänen rahavarojensa, pankkitalletuksiansa ja muun siihen verrattavan elätykseen välittömästi käytettävissä olevan omaisuuden arvo ylittää 500 mk.

b) Kotiuttamisrahaan ei ole oikeutettu asevelvollinen, jonka omat ja puolison tulot yhdessä ylittävät kuukautta kohti lasketuina sen rajatun, joka kansaneläkelain mukaan oikeuttaa pienimpään tukiosaan I kuntaryhmässä molempien puolisoiden saadessa kansaneläkettä, (1.9.1971 rajatun määrän on 690,83 mk/kk ja kutakin lasta kohti lisäksi 73,33 mk/kk). Vanhempien ja muiden huoltajien mahdollisuus avustaa kotiutettavaa on esteenä kotiuttamisrahan saamiselle silloin, kun kotiutettava saa heiltä riittävän toimeentulon.

3. Kotiuttamisrahan hakeminen

a) Kotiuttamisrahaa voi hakea kotiutettava asevelvollinen itse ja, milloin hän on vajaavaltainen, myös hänen holhoojansa. Kotiututtuaan hakijan tulee ottaa yhteyttä sosiaalilautakuntaan, joka suorittaa kotiuttamisrahan.

b) Hakemus on laadittava sosiaalivaltuutuksen vahvistamalle lomakkeelle ja siihen on liitettävä selvitys, jolla hakija perustelee hakemustaan tai jonka sosiaalilautakunta katsoo tarpeelliseksi. Sosiaali- ja työvoimaviranomaisten kesken on sovittu, että kirjallista todistusta työpaikan puuttumisesta ei vaadita.

c) Kun hakemuksen perusteena on työpaikan puuttuminen, sosiaalitoimistosta otetaan yhteyttä työnvälitykseen ja ohjataan hakija sinne tai suoraan työnantajalle. Ellei työtä ole tarjolla, kotiuttamisraha suoritetaan, jos muut edellytykset sen saamiselle ovat olemassa. Opiskelun aloittaminen on näytettävä toteen asianomaisen oppilaitoksen antamalla todistuksella.

MUISTIKUVIA KOULUAJALTA

Koulut avasivat taas ovensa ja lapsilauma riensi silmät loistaen opinahjoon, toiset ehkä hiukan arkaillen, toiset taas rohkeina, mutta mielessä sama päämäärä: oppia elämää varten. Ulkonaisesti on koulunkäynti muuttunut

entisajasta paljon. Koulurakennuksissa on mukavuudet, luokkahuoneet ovat valoisia ja ilmavia ja lapset tyylikkäästi puettuja; tunnusomaista nykyajalle.

Mutta kullakin aikakaudella on omat tapansa, myös koulunkäynnissä. Tervakosken ikivanhan koulurakennuksen ohi kulkiessa vanha sydän sykähtää ja korviin tuntuu kantautuvan vieläkin jokaisen oppilaan vuorolaaan helistävän koulun kellon kutsuva ääni. Ihan hymyilyttää, kun muistaa sen komean, paksusti vaateetettujen oppilasten rivin, joka marssi sisälle. Olihan siinä yhdeksi kerraksi kolinaa ja nirinää, kun suutarin tekemillä rasvanahkakengillä mentiin paikoilleen. Ei ollut tuoksuistakaan puutetta, kun kengät oli rasvattu tervarasvalla kastumisen varalta ja anturat tervattu kulumista vastaan. Pojilla oli yllään "suviyykkihousut", jotka ylettyivät puolisaareen, ja puserot. Tytöt oli puettu useimmiten "reformipukuihin", ne olivat sen ajan kellosemeitä. Poikien tukat olivat lyhyiksi leikatut ja kaikilla tyttöillä oli letit.

Joululystit sentään toivat iloa koulupäivien harmauteen. Silloin veisattiin yhtä säihkyvän silmin kuin nytkin: Enkeli taivaan lausui näin... ja leikittiin: Jänis istui maassa torkku... sekä Lintu pieni siivin sievin lensi metsään laulaen... Kengät tekivät vähän kankeaksi leikkien tahdit, mutta sujuivat ne niinkin. Juhlatunnelma koulu-elämässä kruunasi silloinkin kaiken. Todistukset puhuivat sitten itse kullekin omaa kieltään.

Mutta se vasta oli elämys, kun ison koulun neljaluokkaiset pääsivät koulun päätyttyä opettajien johdolla matkustamaan Helsinkiin. Kuinka riipaisevan ihanaa olikaan kiivetä kuorma-auton lavalle määränpäänä Ryttylä, josta jatkettiin matkaa junalla Helsinkiin. Koska monet näkivät junan ensi kerran, niin yllätyksillä ei tosiaan ollut rajaa. Helsinki oli suuri maailmankaupunki. Olihan siellä Koskisen kuppilakin, josta tulivat hyvät tuoksut ja ruoka oli aivan erinomaista. Yö vietettiin Untolassa, jossa oli hyvät petit ja se ihmeellinen WC. Kolme päivää katseltiin kaupunkia. Joskus kompartuttiin kadun mukulakiviin. Olivathan jotkut tytöt saaneet Korkeakosken korkeakorkoiset kengät jalkaansa. Leveäreunainen olkihattu päässä ja lainaveska kädessä he olivat niin hienoja. Pojat olivat uusissa lippalakeissaan ja puhtaissa pukimissaan oikeita gentlemanin alkua.

Kotiin palattaessa oli sitten "apostolin kyyti" edessä Ryttylästä Tervakoskelle. Vaikka oltiin matkasta väsyneitä, jaksettiin kuitenkin tiellä vähän tapella nahistella. Kun eväät oli syöty ja taskurahat menneet limonaatiin, hyväntuulisuus oli tipotiessään. Kotonan oltiin vielä joitakin päiviä melkein pa kaupunkilaisia, eikä enää meinattu muistaa, että eletään maalla ja sieltä puuttuivat kaupungin ihmeelliset mukavuudet. Tälle kaikelle voi nyt muistoissa hymyillä.

Tuo vanha koulurakennus on kuin muistojen arvokas museo. Siellähän niin monet lapset ovat elämän aakkosensa oppineet. Luoja yksin tietää, minne näiden ihmislasten tiet ovat johtaneet. Vuodet vierivät ja kaikki muuttuu, unhoon häipyy eletty elämäkin. Mutta joskus aukenee aatoksissa vanhan muistojen museon ovi, ja siellä tavaavat senaikaisten kirkassilmäiset koululaiset, koulun antamista neuvoista kättelevät kohta elämänsä koulunsa läpikäyneet "harmajahapset" päästötodistusta odotellen.

PYRKIVÄN NUORTEN YLEISURHEILU-
KILPAILUT

Tervakoskellakin on yleisurheilu jälleen elpymässä, sitä todistivat ne 85 innokasta yleisurheilijan alkua, jotka keskiviikkona 18.8. kilvoittelivat Napialan Pyrkivän järjestämässä nuorten yleisurheilukilpailuissa. Tuloksetkin ovat kohentuneet huomattavasti kesän harjoituskilpailujen mukana. Toivottavasti Napialan Pyrkivä saa lisää vetäjiä nuorten pariin, sillä ohjaaja- ja valmentajapula on suuri. Jäsentenvälisen kilpailujen tulossatoa:

Tytöt 8 v. 100 m: 1) Outi Saarinen 17,7, 2) Taru Kalkkila 18,6, 3) Marita Sinisilta ja Päivi Koukkari 18,9, 5) Anne Lampen 20,8, 6) Marjo Oksanen 21,0.

Tytöt 10 v. 100 m: 1) Irja Juupaluoma 16,3, 2) Päivi Kalkkila 17,6, 3) Tuija Orkola 17,7, 4) Merja Nieminen 18,3, 5) Tuija Jalava 18,8, 6) Merja Koukkari 19,1.

Tytöt 12 v. 100 m: 1) Tiina Jalava 18,1, Pojat 8 v. 100 m: 1) Kari Laakso 17,4, 2) Jouko Jokinen 17,9, 3) Tomi Sinivuori 18,8, 4) Esko Kaleva 18,9, 5) Juhana Siivo 19,2, 6) Veli-Matti Kallistahti 19,9, 7) Kimmo Sihvola 20,0, 8) Tommi Orkola 20,4, 9) Marko Averin 21,1, 10) Esa Jalava 22,2.

Pojat 10 v. 100 m: 1) Jarmo Marttinen 16,4, 2) Jukka Forsman 16,6, 3) Asko Luukkonen 17,0, 4) Petri Hakala 18,3, 5) Eero Heiskanen 18,5, 6) Pekka Soinne 19,2, 7) Kari Laakso 19,4, 8) Jyrki Pajunen 19,7.

Pojat 12 v. 100 m: 1) Arto Niemi 14,9, 2) Jukka Mattila 15,1, 3) Jouni Juupaluoma 15,2, 4) Arto Kuossari 15,3, 5) Marko Sinisilta 15,8.

Pojat 14 v. 100 m: 1) Auvo Hyvönen 13,0, 2) Teuvo Jalava 15,0, 3) Jouko Pöysti 15,2, 4) Jarmo Juupaluoma 15,3, 5) Mikko Talsi 16,8.

Tytöt 8 v. 800 m: 1) Marita Sinisilta 3,31,0, 2) Outi Saarinen 3,44,0.

Tytöt 10 v. 800 m: 1) Irja Juupaluoma 3,17,0, 2) Päivi Kalkkila 3,17,4, 3) Tuula Jokinen 3,19,8, 4) Tuija Orkola 3,28,0, 5) Jaana Koskinen 3,29,0.

Tytöt 12 v. 800 m: 1) Tiina Jalava 3,14,1. Pojat 8 v. 1000 m: 1) Esko Kaleva 4,24,0, 2) Kari Laakso 4,31,0, 3) Tomi Sinivuori 4,33,0, 4) Veli-Matti Kallistahti 4,53,0, 5) Marko Averin 5,12,0.

Pojat 10 v. 1000 m: 1) Asko Luukkonen 3,51,4, 2) Jukka Forsman 3,57,8, 3) Jarmo Marttinen 4,04,4, 4) Petri Haapamäki 4,05,6, 5) Eero Heiskanen 4,09,6, 6) Kari Laakso 4,14,0, 7) Jyrki Pajunen 4,50,0.

Pojat 12 v. 1000 m: 1) Arto Kuossari 3,26,8, 2) Timo Lehtinen 3,45,0, 3) Marko Sinisilta 3,50,0, 4) Arto Niemi 3,50,0, 5) Timo Koskinen 3,53,0, 6) Kari Nyberg 4,01,0, 7) Petri Laitinen 4,04,0, 8) Tero Nyman 4,22,0, 9) Timo Larm 4,28,0, 10) Peter Berseneff 4,48,0.

Pojat 14 v. 1000 m: 1) Teuvo Jalava 3,39,4, 2) Eero Kuusinen 3,58,0, 3) Jarmo Juupaluoma 4,00,0, 4) Ari Lehtinen 4,07,0, 5) Mikko Talsi 4,08,0, 6) Heikki Pajunen 4,20,0, 7) Jouko Leppänen 4,25,0.

Pojat 16 v. 1000 m: 1) Markku Löytynoja 3,23,2, 2) Kari Luukkonen 3,44,6, 3) Jouko Saario 4,21,0.

Tytöt 8 v. Pituus: 1) Outi Saarinen 266, 2) Päivi Koukkari 228, 3) Marita Sinisilta 223, 4) Taru Kalkkila 212, 5) Marjo Oksanen 176.

Tytöt 10 v. Pituus: 1) Tuula Jokinen 299, 2) Jaana Koskinen 279, 3) Merja Nieminen 273, 4) Tuija Orkola 268, 5) Laila Forsman 261, 6) Päivi Kalkkila 258, 7) Merja Koukkari 244, 8) Irja Juupaluoma 230, 9) Tiina Saario 221, 10) Tuija Jalava 220.

Tytöt 12 v. Pituus: 1) Tiina Siivo 277, 2) Tiina Jalava 272.

Pojat 8 v. Pituus: 1) Kari Laakso 292, 2) Jouko Aalto 251, 3) Kari Ojantausta 246, 4) Jouko Jokinen 239, 5) Jyrki Koskinen 234,

6) Esko Kaleva 232, 7) Marko Averin 215, 8) Kimmo Sihvola 212, 9) Esa Jalava 198, 10) Harri Angervuo 179, 11) Tommi Orkola 168.

Pojat 10 v. Pituus: 1) Asko Luukkonen 313, 2) Petri Haapamäki 294, 3) Jyrki Pajunen 251.

Pojat 12 v. Korkeus: 1) Petri Siivo 125, 2) Arto Niemi 115, 3) Jukka Mattila 115, 4) Kauko Jokinen 110, 5) Arto Kuossari 110, 6) Petri Laitinen 100, 7) Peter Berseneff 95.

Pojat 14 v. Korkeus: 1) Heikki Vanhanen 135, 2) Eero Kuusinen 125, 3) Jarmo Juupaluoma 120, 4) Teuvo Jalava 110, 5) Reijo Löytynoja 105.

Pojat 16 v. Korkeus: 1) Markku Saario 155, 2) Markku Löytynoja 125, 3) Kari Kuusinen 120, 4) Kari Luukkonen 115.

Pojat 18 v. Korkeus: 1) Erkki Virtanen 155, 2) Kauko Anttila ja Jussi Uusitalo 150, 4) Kari Anttila 135.

Tytöt 8 v. Kuula: 1) Anne Lampen 216, Tytöt 10 v. Kuula: 1) Tuula Jokinen 534, 2) Jaana Koskinen 446, 3) Laila Forsman 407.

Tytöt 12 v. Kuula: 1) Tiina Siivo 424. Pojat 8 v. Kuula: 1) Veli-Matti Kallistahti 579, 2) Tomi Sinivuori 473, 3) Jouko Aalto 466, 4) Juhana Siivo 438, 5) Jyrki Koskinen 419, 6) Kari Ojantausta 370, 7) Harri Angervuo 232.

Pojat 10 v. Kuula: 1) Petri Uronen 713, 2) Jukka Forsman 619, 3) Jarmo Marttinen 554, 4) Petri Haapamäki 508, 5) Kari Laakso 478, 6) Eero Heiskanen 394, 7) Pekka Soinne 392.

Pojat 12 v. Kiekko: 1) Petri Siivo 18,56, 2) Kauko Jokinen 17,86, 3) Timo Lehtinen 17,20, 4) Timo Larm 17,10, 5) Timo Koskinen 16,68, 6) Marko Sinisilta 15,00, 7) Petri Laitinen 14,16, 8) Tero Nyman 12,08.

Pojat 14 v. Kiekko: 1) Ilkka Kurjenmäki 28,58, 2) Auvo Hyvönen 26,52, 3) Martti Pullinen 24,71, 4) Heikki Vanhanen 23,98, 5) Arto Kuossari 23,50, 6) Heikki Pajunen 22,74, 7) Jouko Pöysti 20,82, 8) Eero Kuusinen 18,80.

Pojat 16 v. Kiekko: 1) Seppo Laitimo 30,96, 2) Jouko Saario 29,46, 3) Markku Löytynoja 29,14, 4) Reijo Hyvönen 28,62, 5) Kari Kuusinen 25,28, 6) Jorma Siivonen 24,46, 7) Juhani Pajunen 23,66, 8) Kari Luukkonen 19,18.

Pojat 18 v. Kiekko: 1) Jussi Uusitalo 36,80, 2) Kari Anttila 35,56.

KA

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN
VIIKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

28.8.71 kätilö Pirkko Eloranta Turengissa, puh. 917-82116.

28.-29.8.71 terv.sisar Kyllikki Piitulainen Tarinmaan neuvolassa klo 9-10, puh. 917-88185, muulloin puh. 917-82104.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA

AJAKSI 30.8. - 3.9.

30.8. Ma Kaalikeitto
Aprikoosipuuro31.8. Ti Lihamakaroni,
Mannavelli1.9. Ke Kanaviilokki
Riisipuuro2.9. To Jauhelihakaste
Kauravelli3.9. Pe Palapaisti
MakaronivelliKANSAKOULUN RUOKALISTA
30.8. - 3.9.

Ma Pinaattikeitto, juusto ja hedelmä

Ti Maksaporkkanakaste, perunat ja kurkku

Ke Kalakeitto, juusto ja porkkanaraaste

To Makkarakasvispata, punajuuret

Pe Veriohukaiset, hillo

URHEILIJAIN BINGO-ILLAT ALKAVAT

Padon, Pallo-Jehujen ja Pyrkivän nuorisotyön hyväksi järjestämät bingo-illat alkavat syyskuussa. Peli-illat ovat joka tiistai elokuvateatterissa alkaen klo 19. Poikkeuksellisesti kuitenkin avauskierros keskiviikkona 1.9.

Pelaajille tiedotetaan: yksi pelivihko maksaa 3 markkaa, 2 pelivihkoa 5 markkaa ja koko kuuden vihkon sarja 12 markkaa. Pelivihko oikeuttaa 6 pelikierrokseen. Tämän lisäksi pelataan vielä ns. kuningasbingo, johon myydään eri lipukkeet, ja yksi lipuke maksaa 2 markkaa ja 3 lipuketta 5 markkaa. Palkinnot ovat kaikki tavara-palkintoja ja yhden peli-illan palkintojen arvo on 1000-1500 markkaan. Kulmabingojen lisäksi uutuuksena on 6 lippusarjan ostaneille pelaajille oma kulmabingo, jossa on arvokkaampi voitto.

Kaikki uudet ja entiset pelaajat tervetulleita bingoiltoihin jännäämään sekä voittamaan.

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖN
TYÖNTEKIJÄIN SAIRAUSKASSA

hakee kassa-apulaista, joka tulisi toimimaan tilapäisapuna n. 40 t kuukaudessa ja kassanhoitajan vuosiloman sijaisena. Toimeen valittu lähetetään lokakuussa 2-viikkoiselle sairausvakuutus hallinnon peruskursseille. Hakijalta edellytetään kokemusta konttoritoissa ja kiinnostusta sairausvakuutusasioihin. Hakemukset pyydetään lähettämään 14.9.-71 mennessä osoitteella: Tervakoski Osakeyhtiön työntekijäin sairauskassan hallitus.

XI TERVASKANNON LENKKI 4. ja 5.9.71

Kaikki toimitsijat maanantaina 30.8.-71 klo 18 Seuratallolle. Kilpailujen valvoja Pekka Keskitalo opastaa toimitsijantehtävissä.

Perjantaina 3.9.-71 klo 18,30 myös Seuratallolla ratamestarin puhuttelu sekä asemamiehien jako. Läsnäolo kummassakin tilaisuudessa välttämätön.

Kilpailutoimikunta

NUORTEN OLYMPIALAISET

järjestetään urheilukentällä keskiviikkona 1.9. klo 16,30. Ilmoittautumisten vastaanotto aloitetaan klo 16,00.

SARJAT:

alle 6 v. (1965 ja myöhemmin syntyneet)
alle 8 v. (1963 - 64 syntyneet)
alle 10 v. (1961 - 62 ")
alle 12 v. (1959 - 60 ")
alle 14 v. (1957 - 58 ")
alle 16 v. (1955 - 56 ")

LAJIT:

Tytöt: 100 m, korkeus, kuula ja 300 m
Pojat: 100 m, korkeus (alle 6 ja 8 v.)
seiväs (alle 10, 12, 14 ja 16 v.)
pallonheitto (alle 6 v.)
keihäs 400 g (alle 8, 10 ja 12 v.)
600 g (alle 14 ja 16 v.)
1000 m

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä - TOY

VALTIONEUVOSTON 27.5.1971 ANTAMAN PÄÄTÖKSEN MUKAAN

ovat sähköjakelualueellamme sähköenergian hinnat 1.9.1971 alkaen seuraavat:

Yleistariffi:

- perusmaksu (vuosimaksu) 9,0 mk/tariffiyksikkö
- energiamaksu 9,5 p/KWh

Täyssähköistystariffi:

- perusmaksu (vuosimaksu) 30,0 mk/tariffiyksikkö
- energiamaksu, klo 07 - 22 7,5 p/kWh
- " " , klo 22 - 07 5,7 "

Täyssähköistystariffin energiamaksun hintatekijän (h) arvo on 1.9.1971 alkaen 6,4.

Tervakoski Osakeyhtiö

<p>ERÄTOVERIT</p> <p>Jäsentenväliset ampumakilpailut pidetään Pirttisuolla lauantaina 28.8.71 klo 14 lajeina metsästys- ja pienoishirviammunta. Runsasta osanottoa toivoen,</p> <p>Kilpailutoimikunta</p>	<p>TERVAKOSKEN ELOKUVAT</p> <p>29.8, klo 19 CV K</p> <p>Lee van Cleet - Jim Brown Patrick O'Neal</p> <p>EL CONDOR ohjaus: John Guillermin</p>	<p>VIKKOLISTA TERVEYDENHUOLTOASEMA</p> <p>on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuusterveysisär puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.</p> <p>Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaisin ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisessä yhtiön henkilökuntaan kuuluvilla. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.</p> <p>SAIRAANKULJETUSAUTO</p> <p>tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601, Tauno Stenberg, Turenki.</p> <p>ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA</p> <p>Lääkärin vastaanotto äideille joka kk:n I perjantai klo 13 ja III keskiviikko klo 14. Ensimmäinen käynti kättilön neuvolaan.</p> <p>Kättilö tiistaisin klo 10-12. Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 puh. 66 474.</p> <p>Lääkärin vastaanotto lapsille joka kk:n II ja IV keskiviikko klo 14.30. Aikavaraus puh. 66 440 neuvola-aikoina.</p> <p>Terveysisär tiistaisin klo 13-15, kk:n I-III-V perjantai klo 9-10 ja kk:n I maanantai klo 16-17 Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 neuvolassa ja puh. 66 440.</p> <p>HAMMASLÄÄKÄRI EEEVA VARPASUO</p> <p>Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443</p> <p>HAMMASLÄÄKÄRI HELINÄ SCHULTZ</p> <p>Vastaanotto Tervakoskella Osuuspankin talossa tiistaisin ja torstaisin klo 16.30-17.30, muina aikoina sopimuksen mukaan, puh. 66438.</p>
<p>P A T O</p> <p>Suunnistuksen harjoituskilpailut maanantaina 30.8. klo 17.30. Opastus kilpailupaikalle Sokslammin sillalta. Ratamestari Olavi Kilpinen.</p> <p>Hiihtojaosto</p>	<p>2.9, klo 19 V K/8</p> <p>Robert Ryan - Chuck Connors Nanette Newman - Luciana Paluzzi</p> <p>"KAPTEENI NEMON VEDENALAINEN KAUPUNKI" ohjaus: James Hill</p>	<p>TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO</p> <p>pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaisin klo 9-12.</p> <p>TERVAKOSKEN APTEEKKI</p> <p>on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaisin ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaisin ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.</p> <p>KANSALLIS-OSAKE-PANKKI</p> <p>avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 548.</p> <p>JANAKKALAN OSUUSPANKKI</p> <p>avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 581.</p> <p>JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI</p> <p>avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaisin suljettu. Puh. 66 275.</p> <p>JANAKKALAN KIRKKOHERRANVIRASTO</p> <p>(puh. Janakkala 917 88 113, postisiirto 24399) avoinna arkipäiv. klo 9-13, lisäksi keskiviikkona klo 16-18, lauantaina kanslia on suljettu Puh. 88 113, kirkkoherra 88 183</p> <p>SEURAKUNNAN TALOUSTOIMISTO</p> <p>avoinna arkisin klo 9-13, lauantaisin suljettu. Puh. 88 140.</p> <p>SOSIAALILAUTAKUNNAN SIVUTOIMISTO</p> <p>on avoinna Tervakoskella Osuuspankin konttorin huoneistossa joka keskiviikko klo 10-12.</p> <p>TERVAKOSKEN SIVUKIRJASTO</p> <p>on avoinna maanantaisin klo 14-20, tiistaisin, torstaisin ja perjantaisin klo 17-20 ja keskiviikkoisin klo 12-18. Arkipäiväaattoina kirjasto on avoinna klo 12-15. Puh. 66374.</p>
<p>Piirisarjan ratkaisuottelu PATO II - HYVINKÄÄN TAHKO II tänään urheilukentällä klo 17. Liput: 1,-</p>	<p>TERVETULO VAIHTOISÄÄN Ravintola Jokkiin</p> <p>Edulliset herkulliset ateriamme ovat suosittuja.</p>	
<p> TERVAKOSKEN MIESKUORON syyskauden harjoitukset aloitetaan 1.9.71 klo 18.30. Uudet laulajat tervetulleita.</p>	<p>Lauantaisin aina railakas meno tanssin merkeissä alkaen klo 20.30.</p> <p>Tulkaa viihtymään!</p>	
<p>ARVOISAT ASIAKKAANI</p> <p>Lopetan työskentelyni toistaiseksi syyskuun alusta lähtien.</p> <p>Parturinliike Paula Lahtinen, Mäyrä</p>	<p>URHEILIJAIN BINGO</p> <p>elokuvateatterissa keskiviikkona 1.9.71 klo 19. Repäisevä avajaisilta: palkintojen arvo 1400 markkaa. Päävoittona 400 markan arvoinen "elintarvikepaketti", lisäksi kahvikalustoja, sokeria, kahvia, taloustavaraa, raharpoja y.m. Tule - jännittä - voita!</p> <p>Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä</p>	
<p>PADON VERRYTTELYPUKUTILAUKSIA vastaanottaa edelleen Raimon Asu.</p>	<p>Kankaiden ilmainen LEIKKUUPALVELU Anne-Marissa 30,8.71</p>	
<p>Myytävänä MORRIS MINI -65</p> <p>Erittäin siisti, hinta 2300,-. Nähtävänä Ol. Hämeen varaston edessä lauantaina klo 9.00-12.00. Tiedustelut puh. 66430/Ojala.</p>	<p>V-FARMAREITA</p> <p>Nyt yli 300 paria valittavana näitä muotihousuja. Kaikkia kokoja sekä värejä.</p> <p>Syksyn uutuuksia saapunut runsaasti. Olemme somistaneet Teille näyteikkunamme näillä uutuuksilla.</p> <p>Reippailkaapa katsomaan!</p>	
<p>MYYTÄVÄNÄ</p> <p>Jovi-merkkiset lastenvaunut + ratasistuin, Stigell, puh. 661517.</p>	<p>Raimon Asu TERVAKOSKI 66306</p>	
<p>Reipas, myyntihenkinen tekstiilialasta kiinnostunut MYYJÄTÄR saa paikan heti tai sopimuksen mukaan, Henkilökohtainen käynti.</p> <p>Raimon Asu TERVAKOSKI 66306</p>	<p>Naist. kysyttyjä valk. sekä värill. POLVISUKKIA saapunut, myös ohuita yhden koon "polvareita", us. värejä. ERIKOISTARJOUS: valk. kotim. polvisukat ennen 4,50 nyt 2,90</p> <p>Raimon Asu TERVAKOSKI 66306</p>	
<p>Verhoiluliike T. NIEMINEN Kaarlonkatu 42, Riihimäki, puh. 35264</p>	<p>Raimon Asu TERVAKOSKI 66306</p>	<p>TERVAKOSKEN KAIKU Paikallinen ilmoituslehti Ilmestyy joka perjantai Päätoimittaja Jukka Keskitalo Toimitussihteeri Leena Minkkinen Tilauhintana 5.00 mk vuodelta Ilmoitushinta 0.30 mk mm</p> <p>Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino Tervakoski 1971</p>

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

VARSINAISET NÄYTÄNNÖT

1. Sunnuntaina klo 19.00
2. Torstaina klo 19.00

Esityksajan ylittäessä 2 t. ja kahden näytännön seurauksena välittömästi toistaan, siirtyy jälkimmäinen näytännön alkaminen hieman. Ylipitkille (esim. 3 t.) kuville voidaan määrätä ylläolevasta poikkeavat esityksajat.

KASSA AVATAAN 1 t. ennen näyt. alkua. Kassamyynä alk. näyt. 18.00 - 19.00 ja samanaikaisesti ennakkomyynä (myöskin puh. til.) kahteen seuraavaan näytäntöön. Tilatut liput pyydetään lunastamaan 15 minuuttia ennen näytännön alkua.

Teatteri kuuluu hintaryhmään C.
Lippujen hinnat 2,20
Lapset ja sotilaat 0,90

PUHELIMET:

Kassa 66 453 (rva Parkkinen)
Toivomukset 266 (R. Syrjänen)

SELITYKSET:

C = Cinemascope, Superscope ym.
V = värikuva
S = sallittu
K = kielletty lapsilta alle 16 vuotta
K12 = kielletty lapsilta alle 12 vuotta

Syyskuu

Varsinaiset näytännöt

2.9.	V	K/8	5.9.	CV	K/8	9.9.	V	K
Robert Ryan - Chuck Connors Nanette Newman - Luciana Paluzzi "KAPTEENI NEMON VEDENALAINEN KAUPUNKI" ohjaus: James Hill			Giacomo Agostini - Brand Harris Graham Hill - Olinka Berova VAUHTIPIRUT "FORMULAT" ohjaus: James Reed			Glenn Ford - Carolyn Jones Barbara Hersey - John Andersson KOURALLINEN LYIJYÄ ohjaus: Lee H. Katzin		
12.9.		S	16.9.	V	K	19.9.	V	K
Charlie Chaplin - Buster Keaton Oliver Hardy - Stan Laurel HYMYÄ HUULEEN			Alan Delon - Jean Gabin Lino Ventura - Irina Demick SISILIALAISKLAANI ohjaus: Henri Verneuil			Robert Walker - Rita Hayworth Mimsy Farmer SALINAN PAINAJAINEN ohjaus: Georges Lautiner		
23.9.	CV	K	26.9.	V	K	30.9.	V	K
Montgomery Clift - Elisabet Taylor Eva Marie Saint SADEPUUN MAA ohjaus: Edvard Dmytryk			Frederick Stafford - Dany Robin Karin Dor - John Vernon TOPAZ ohjaus: Alfred Hitchcock			James Garner - Gayle Hunnicutt Carroll O'Conner - Rita Moreno PIKKUSISKO ohjaus: Paul Bogart		

Oikeus muutoksiin pidätetään

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään perj. 7.5. Toivan kulman lähetyksiä Lammilla Armas ja Aili Suonpäällä klo 19. Kansalaiskoulun rippikoulun iltakurssin alku klo 18 Tervakosken Pikkukirkossa. Virsikirjat ja katkismus mukaan.

II rukouspäivänä, äitiäpäivänä 9.5. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Lampola ja Tervakosken Pikkukirkossa äitiäpäivän merkeissä, Mäkinen.

Äitiäpäivätilaisuuksia: klo 13 Tanttalan koululla ja klo 14 Turengin kansakoulussa Pelastakaa lapset-järjestön toimesta. Klo 17 Turengin srk. talossa, jossa ohjelman lopuksi H.P.Eht. Äitiäpäivän johdosta ei ole pyhäkouluja.

Maanantaina 10.5. klo 19 Tervakosken lähetyssompeluseura Pikkukirkon kerhosalissa ja samaan aikaan sikäläinen sisälähetyksi Saara Mäkisellä.

Tiist. 11.5. Kelhan-Kukonokan srk. iltana klo 19 Armas ja Aune Taljalla.

Keskiv. 12.5. klo 18 nuorten järjestämää ohjelmaa vanhainkoti Tapalassa. Retkeen osallistuu diak väkeä Tervakosken puolelta. Linjuri Marttilasta 17.10, Lepolasta 17.15 edelleen pääportin kautta Kelhasta klo 17.25.

Torst. 13.5. klo 19.30 kirkkokuoroit kirkolla yläkerhosalissa ja Tervakosken Pikkukirkossa.

Rippikoulut: Kansalaiskoululaisten rippikoulujen iltakurssit alkavat: Tervakosken Pikkukirkossa yhteensattuman vuoksi jo perjantaina 7.5. klo 18 (ei 10.5.) ja Turengin srk. talossa maanantaina 10.5. klo 18. Oppilaita toivotaan myös 3-4 päivää kestäville leirikurssille, jotka alkavat 1.6. Erikoisesti pitempimatkaisille tämä sopisi kahdeksan päivää kestävä päiväkurssin sijasta. Leiriläisten konfirmaatio olisi 6.6.71. Oppikoululaisten iltarippikoulu alkaa perj. 21.5. klo 18 Turengin srk. talossa. Heille järjestetään myös kaksi leiririppikoulua 13.-24.6. sekä 2.-13.8.71, joille heidän toivotaan iltakouluissa vallitsevan tilanahtauden takia osallistuvan. Kustannus lyhyemmästä oleskelusta olisi n. 12-15,- ja pitemmästä n. 50,-. Ellei suunnitellulle lyhyelle leirikurssille ilmaantuisi riittävästi oppilaita, pidetään päiväkurssi Turengin srk. talossa 1.-9.6. 4 t. päivässä ja konfirmaatio olisi 13.6.71.

Kansalaiskoulun yhteydessä ei enää tämän jälkeen anneta rippikouluopetukseen liittyvää uskonnonopetusta. Valmistuvan uuden rippikouluohjelmän mukaisesti pidetään syksystä lähtien rippikoulun erotuksetta ilta- ja aamukouluina, mahdollisena poikkeuksena päiväkoulu etäämpänä asuville. Leiririppikouluja tullaan lisäämään kesällä 1972.

Tänään perj. 7.5. poikakerho klo 17 Pikkukirkon kerhosalissa. Hallakorven tytöt ja pojat koululla klo 18 ja nuoret klo 19.

Nuorten polkupyörä- ja viikonloppuretki Lopen Kesijärvelle 15. ja 16.5. Ilmoittautum. Hannu Rasilalle (914/66594) tai Tuula Jauhiaiselle 917/85204.

Myyjäistulos. Tervakoskella 2.5. pidetyssä sisälähetyksessä saatiin runsaan osanoton ja alttiin palvelumielen johdosta rahalliseksi tulokseksi 826,80. Järjestäjät pyytävät kiittä.

70 vuotta täyttää 10.5. entinen säköasentaja Urho Jokela Ryttylässä.
Onnittelemme!

Äitiäpäivä - rukouspäivä

Lukiessamme suurmiesten elämäkertoja havaitsemme usein, että asianomaisen äiti on ikään kuin taustahahmo, jolla näyttää olevan suuri merkitys nimenomaan paljon elämässään aikaansaaneen miehen itseluottamuksen ja elämänuskon kehitykselle. Tämä on kokonaan eri asia kuin se, että äiti tai isä sälyttää lapsensa niskoille omat kunnianhimoiset toteutumattomat toiveensa pannen ikään kuin pakoksi lapselleen, että hänestä täytyy tulla jotakin näyttävää ja suurta. Tarkoituksenmukainen ihmisen itseluottamuksen tukeminen on jotakin hyvin merkityksellistä ja erityisen ajankohtaista nykyaikana.

Ei ole lainkaan harvinaista, että vanhemmat päyvittelevät sitä, miten kova kilpailu heidän lapsillaan on, miten he itse eivät olisi voineet tällaisessa kilpailussa kestää. Vanhemmilla on helposti lastensa puolesta elämänpelko, joka myös tarttuu lapsiin. Kuitenkin erityisesti nykyaikana, jolloin meitä kaikkia uhkaa masentuminen, itseluottamuksemme taittuminen, olisi mitä tärkeintä, että äidillä olisi uskoa lapsensa puolesta. Me tuijotamme liiaksi aineellisiin arvoihin ja hyvinvointiin, josta eräs osa on mahdollisimman korkealle arvostettu koulunkäynnin määrä. Mutta jos ajattelemme niitä eväitä, mitä lapsemme saavat elämänsä varten, on varmaan huomattavasti onnellisempi sellainen nuori ihminen, jolla on vahva itseluottamus ja vaikkapa vähemmän arvostettua koulunkäyntiä kuin sellainen, joka on käynyt koulua pidemmälle, mutta jonka itseluottamus on taittunut.

Toisilleen hyvin läheisiä käsitteitä ovat itseluottamus, elämänusko ja usko Jumalaan. Äitiäpäivä on rukouspäivä. Eräissä rukouspäivän tekstissä sanotaan: "Rukoilkaa Herralta sadetta kevatsateen aikana: Herra tekee ukkospilvet ja antaa heille sadekuurot, antaa kasvit joka miehen pellolle." (Sak. 10:1). Suomen herätysliikkeitten piireissä on korostettu paljon sitä, miten arvokas on rukoileva äiti. Kun ihminen rukoilee toisen puolesta, käy usein niin, että hän itse saa uskoa Jumalaan ja elämänuskoa. Sitä tietä hän oppii uskomaan myös toisen puolesta. Ja hänestä tulee henkilö, josta ikään kuin tarttuu samais-tamisen tietä elämänrohkeutta. Useimmat vanhemmat joutuvat uskonpuutteen uhan alaiseksi lapsiinsa nähden ainakin jossakin lasten ikäkaudessa. Silloin erityisesti tarvittaisiin uskoa siihen, että Herra antaa kasvun jokaisen ihmisen elämään ja ukkospilventapaiset uhkat ja ahdistukset muuttuvat hedelmällisiksi asioiksi. Tällä linjalla oleva usko tai uskonpuute on elämämme vaikuttava merkittävä tosiasia. Siksi on paikallaan, että äitiäpäivä on myös rukouspäivä. Sen nimenä voisi olla myöskin elämänpelon voittamisen päivä.

LAURI AALLOSTA KUNNALLISNEUVOS

Tasavallan presidentti on 16.4.1971 myöntänyt kunnallisneuvoksen nimen ja arvon kunnanjohtaja Lauri Armas Aalolle Janakkalasta.

Arvonimen kävivät kunnallisneuvos Aalolle luovuttamassa hänen kotonaan Janakkalan kunnan ja eräät paikallisen liikelämän edustajat. Janakkalan kunnanvaltuuston puheenjohtaja Esko Marttila korosti luovutuspuheessaan, kuinka kunnallisneuvos Aallon pitkä kunnallismieskaus Kanta-Hämeen keskeisessä suuressa maalaiskunnassa

on ollut kauttaaltaan aloiterikasta, laajakatseisesti suunnittelevaa ja luovaa työtä oman kunnan sekä koko maakunnan kehityksen edistämiseksi. Tämä kehitys on Janakkalassa ilmennyt kunnan ripeänä teollistumisena, laajana kaavoitus- ja asuntotuotantona sekä kaikkien kunnan sektorien tasaapuolisena ja nopeana kehittymisenä. Niinkään Janakkalan kunnan ja koko Hämeen läänin lukuisat eri yhteisöt ovat käyttäneet hänen luovaa asiantuntemusta hyväkseen.

Janakkalan kunnan viroissa kunnallisneuvos Aalto on ollut 1.10.1937 lähtien, toimien 1.1.1965 alkaen Janakkalan kunnanjohtajana. Ahveniston parantolan liittohallituksen jäsen hän on ollut vuodesta 1946 alkaen ja puheenjohtajana tai varapuheenjohtajana v:sta 1960 lähtien. Pappilanniemen sairaalan liittovaltuuston puheen- tai varapuheenjohtaja hän on ollut 1956-61, hallituksen jäsen 1961-, ja hallituksen puheenjohtaja 1965 alkaen. Maalaiskuntien Liiton hallituksen jäsen 1957-1961 ja varapuheenjohtaja 1961 alkaen. Samalla hän on ollut useissa eri toimikunnissa Maalaiskuntien Liiton valitsemana. Hämeenlinnan ja Turengin Yhteiskoulujen johtokuntien jäsenenä hän on toiminut jo pitemmän aikaa. Janakkalan Osuuskunnan luottamustehtävissä on kunnallisneuvos Aalto toiminut vuosikymmenien ajan, ollen hallintoneuvoston puheenjohtajana 1955 alkaen. Hämeen Puhelin Oy:n hallintoneuvoston jäsen hän on vuodesta 1965 alkaen ja Oy Hämeen Kansan johtokunnan jäsen v:sta 1956 alkaen.

Merkittävä on myös hänen työpanoksensa Janakkalan Osuuskunnan kehittämisessä. Osuuskunnan hallintoneuvoston jäseneksi hän tuli v. 1944 sekä johtokunnan jäseneksi v. 1966.

Edellä lueteltujen lisäksi on kunnallisneuvos Aalto toiminut lukuisissa eri toimissa ja johtokunnissa, monien yhteisöjen tilintarkastajana sekä edustanut Janakkalan kuntaa moninaisissa toimikunnissa ja luottamustehtävissä.

TERVAKOSKEN YHTEISKOULUN KANNATUSYHDISTYKSEN

varsinaisessa kevätkokouksessa valittiin kokouksen puheenjohtajaksi maisteri Jaakko Talsi ja sihteeriksi rehtori Aimo Markkula. Vahvistettiin toimintasuunnitelma ja hyväksyttiin johtokunnan esittämä tulo- ja menoarvio seuraavaksi toimintavuodeksi, joka alkaa 1.7.1971 ja päättyy 30.6.1972. Erovuorossa olleet vakinaiset jäsenet maisteri Jaakko Talsi ja sos.pääll. Leevi Syrjänen sekä varajäsen puuseppä Eino Lappalainen valittiin uudelleen johtokuntaan. Tilintarkastajiksi seuraavaksi tilivuodeksi valittiin myös entiset: vakinaisiksi ekonomi Urho Koskinen ja ekonomi Stig Nilsson, varalle laivauspäällikkö Börje Lindberg ja ekonomi Aimo Paananen. Vuosijäsenmaksu päätettiin pitää entisenä 5 markkana.

- Vapun päivänä täytti 99 vuotta Janakkalan seurakunnan iäkkäin jäsen maatyömies leski Vilhelmiina Tuominen (ent. Ventola) o.s. Lehtonen Uhoilain Maensyrjästä. Ikäsekseen ihmeteltävän virkeässä kunnossa oleva vanhus-kykenee liikkumaan itse telineen varassa. Merkkipäivän viettäjän aamutuokiota vietettiin puhe- ja laulun vanhuksen huoneessa Voutilan vanhainkodissa, jonne omaiset ja henkilökunta olivat järjestäneet kauliin kahvipöydän. Seurakunnan kukkaistevahdyksen toivat kirkkoherra ja seurakuntasisar.

TERVAKOSKELAISISTA MAAOTTELU-
EDUSTAJIA

Toukokuun 1. päivästä lähtien on Suomen ja Ruotsin välisen urheilukansakäymisen liekkiä alettu suurentaa oikeaksi roihuksi. Tämä tapahtuu kävelymaaottelun merkeissä ja kumpikin valtakunta pyrkii manaamaan jokaisen "kynnelle kykenevän" suorittamaan oman osuutensa maaottelussa.

Janakkalaan viikko sitten perustettu maaottelutoimikunta tulee omalta osaltaan toimimaan siten, että mahdollisimman moni janakkalalainen osallistuisi maaotteluun. Sitä silmälläpitäen toimikunta on pannut alulle kävelykilpailun Tervakosken, Turengin ja Leppäkosken välillä 1.5.-15.6.71. Jokaiseen taajamaan tuullaan rakentamaan suuri-kokoinen taulu, jossa olevat "kuumemittarit" näyttävät suoritusmäärien kasvun kaikissa kolmessa taajamassa. Tervakoskella voidaan maaottelukävely suorittaa kaikilla harrastuskävelyn lenkeillä. Niiden varrella olevat vihkot ovat kaikkien paikkakunnan asukkaiden käytettävissä, ei yksinomaan yhtiön palveluksessa olevien.

Kävelymaaottelun suoritusmatkat ovat 2,5 km, 5 km, 10 km ja 15 km. Lyhimmän (2,5 km) matkan suorittaminen antaa 1/2 pistettä ja pidemmät 1 pisteen. Päivää kohden voidaan maaottelussa suorittaa vain 1 piste, kun taas yhtiön harrastuskävelyssä suoritusmäärä on rajoittamaton.

Erikoisesti maaottelua varten painettuja suorituskortteja tuullaan laittamaan tehtaalla oleville LIIKUNTA-tauluille sekä lisäksi pääportille, josta niitä voi jokainen noutaa. Tervakosken suoritusmäärän "kuumekäyrän" nostamiseksi mahdollisimman korkealle, olisi syytä merkitä jokainen suoritus harrastuskävelyviikkoihin.

PADON PAINIJAT VOITOKKAINA

Tervakosken Padon, Janakkalan Janan ja Turengin Sarastuksen 2.5.71 järjestämissä Janakkalan painimestaruuskilpailuissa, joihin otti osaa 42 painijaa, saavuttivat Padon painijat 10 mestaruutta. Tuloksia:

28 kg: 1) Asko Luukkonen Pato -0, 2) Ahti Arola Sarastus -4, 3) Timo Heino Sarastus -8.

30 kg: 1) Hannu Löytynoja Pato -1, 2) Arto Kuossari Pato -4, 3) Kari Arola Sarastus -7.

33 kg: 1) Reijo Löytynoja Pato -0, 2) Hannu Rahkonen Sarastus -4, 3) Jukka Ruponen Sarastus -8.

36 kg: 1) Jouni Juupaluoma Pato -1, 2) Jyrki Lahti Jana -3, 3) Juha Talsala Sarastus -8.

39 kg: 1) Kari Luukkonen Pato -0, 2) Aki Tarino Sarastus -4.

43 kg: 1) Pentti Puurtinen Sarastus -0, 2) Juha Meriläinen Jana -4.

47 kg: 1) Jorma Koskinen Pato -0, 2) Kyösti Mikkola Sarastus -4.

57 kg: 1) Jari Kuossari Pato -1, 2) Ilpo Helminen Sarastus -3, 3) Jouko Elo Sarastus -8.

62 kg: 1) Arvi Oksanen Sarastus -0, 2) Erkki Tolvanen Jana -4, 3) Pekka Haapanen Sarastus -8.

74 kg: 1) Kalevi Ilmarinen Jana -3, 2) Veijo Pohjonen Jana -4, 3) Reijo Pohjonen Jana -8.

82 kg: 1) Tapani Kiurula Pato -0,5, 2) Kauko Lehtonen Pato -3,5, 3) Martti Manni Jana -8.

90 kg: 1) Markku Virtanen Sarastus -0, 2) Pekka Fors Jana -4.

Yli 90 kg: 1) Hannu Virtanen Jana -0, 2) Jarmo Virtanen Sarastus -4.

TEKE:N KEILAILUPUULAAKI PÄÄTTYI

Koko talven kestänyt keilailupuulaaki, joka TeKe:n toimesta järjestettiin jo toisen kerran, päättyi huhtikuun lopussa. Otteluihin osallistui 13 joukkuetta, joista 6 A-sarjaan ja 7 B-sarjaan.

Mielenkiintoisten ja kireiden otteluiden jälkeen muodostui A-sarjan järjestykseksi: 1) Korjauspaja I 14 pist., 2) Ulkopuoliset 12 pist., 3) Muut osastot 10 pist., 4) Konttori I 8 pist., 5) Viimeistely 8 pist., 6) Pap.valm. III 8 pist.

B-sarja: 1) Pap.valm. II 18 pist., 2) Pap.valm. I 18 pist., 3) Naiset I 16 pist., 4) Konttori II 14 pist., 5) Korjauspaja II 10 pist., 6) Vuoromestarit 8 pist., 7) Naiset II 0 pist.

TeKe jatkaa puulaakikeilailutoimintaa ensi syksynä ja tätä suositua kilpailumuotoa on tarkoitus edelleen kehittää.

KIITOKSIA

Lämmin kiitokseni Teille kaikille, jotka ystävällisesti muistitte minua merkkipäivänäni.

Aino Haanperä

Parhaimmat kiitokseni Teille kaikille, jotka muistitte minua merkkipäivänäni.

Unto Heinonen

Sydämellinen kiitokseni Tervakoski Oy:lle, eri yhteisöille ja monen monille ystäväilleni, jotka täysin häkellyttivät minut 23.4.

Juhani Joensuu

Kiitos tytöt kukista.

Anja

Kiitämme rehtori Salmelaa ja kaikkia mieskuorolaisia kauniista laulusityksistä Lepolassa.

Lepolan asukkaat

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 10.5. - 14.5.

10.5. Ma Kaalikeitto
Aprikoosipuuro

11.5. Ti Lihakamaronilaatikko
Mannavelli

12.5. Ke Kanaviillockki
Riisipuuro

13.5. To Jauhelihakastike
Kauravelli

14.5. Pe Palapaisti
Makaronivelli

KANSAKOULUN RUOKALISTA
10. - 14.5.

Ma Perunat, jauhelihakastike, kurkku, maito, leipä ja voi

Ti Kesäkeitto, karjalanpiirakka, maito ja voi

Ke Maksalaatikko, puolukkaose, maito, leipä ja voi

To Perunasose, tilliliha, punajuuri, mehu, leipä ja voi

Pe Lihakeitto, juusto, maito, leipä ja voi

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN
VIHKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

8.5.71 kätilö Pirkko Eloranta Turengissa, puh. 917-82116.

8.-9.5.71 terv.sisar Kyllikki Piitulainen Tarinmaan neuvolassa, puh. 917-88185 klo 9-10, muulloin puh. 917-82104.

PAPERINKERÄYS

suoritetaan Tervakoskella ja lähiympäristössä lauantaina 8.5.71 klo 9.00 alkaen. Toivomme, että keräykseemme suhtaudutaan yhtä myötämielisesti kuin aikaisempina vuosina. Pyydämme Teitä ystävällisesti jättämään paperiniput teiden varsille näkyvälle paikalle. Keräyksestä saadut varat käytetään kokonaisuudessaan palvelutoimintaan. Parhaat kiitoksemme kaikille lahjoittajille jo etukäteen.

Tervakosken Leijonat

ISOROKKOROKOTUS JANAKKALASSA 1971
14.5.1971

- Vähikkälä.....kansakoulu klo 12.00
- Hallakorpi.....kansakoulu " 12.30
- Tervakoski.....terv.talo " 13.00
Tarkastus suoritetaan 28.5.1971 samassa paikassa ja samoina kelloaikoina

Terveystieteiden lautakunta

Tervakosken Kalakillan
KEVÄTKOKOUS

Seuratalossa perjantaina 14.5. klo 18.30.

Tilaisuudessa mm. kunniamerkkien jako, kalastusaiheisia elokuvia ja palkintojen jako talven kilpailuista. Lisäksi Urheilu-Karhu esittelee kalastusvälineitä edustajansa Santalan opastuksella ja sähkökäyttöistä perämootoria joella Seuratalon kohdalla.

Osanottajille kahvitarjoilu ym. mielenkiintoista.

Janakkalan Opintorahastoyhdistys r.y:n
VUOSIKOKOUS

pidetään Turengissa Janakkalan kunnantalossa perjantaina 21.5. klo 19. Esillä vuosikokousasiat. Johtokunta kokoontuu klo 18.30.
Tervetuloa!

Johtokunta

SPR:N VANHUSTENKERHO

Tervakoskella vierailee Lempäälän vanhustenkerho keskiviikkona 12.5. Yhteinen kahvitilaisuus Seuratalon juhlasalissa klo 14.
Tervetuloa!



Kevätkauden viimeinen marttailta naisyhdistyshuoneessa 11.5.71 klo 19.
Ohjelmassa lasten esityksiä sekä alustukset uudistuvasta koulusta ja Uno Cygnaeuksesta. Tervetuloa!

TERVAKOSKEN SEUDUN
ELÄKKEENSAAJAT r.y.

Kokous torstaina 13.5. klo 14 Seuratalon naisyhdistyshuoneessa.

RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Kokoonnumme 11.5. klo 19 Tyyne Maalon kotona.

TYÖNJOHTAJAKERHON

kuukausikokous Kyöstilässä 11.5.71. Auto Rajapirtiltä lähtee klo 17.00.

JANAKKALAN SOTAVETERAANIT

Vieli kerran ennen kesän tuloa uinti ja sauna Kiipulassa 10.5. klo 19-20.

Lasten maastojuoksun
II HARJOITUSKILPAILUT

urheilukentällä keskiviikkona 12.5. klo 17.00. Sarjat: alle 6 v., 8, 10, 12, 14 ja 16 v. tytöille ja pojille.

Urheiluseurat
Urheiluhaja

HARJOITUSVUOROT URHEILUKENTÄLLÄ

Maanantai

Klo 16,30 - 18,30 Jalkapallo, miehet
" 18,30 - 19,30 Jalkapallo, juniorit
" 19,30 - 21,00 Yleisurheilu

Tiistai

Klo 17,00 - 21,00 Pesäpallo

Keskiviikko

Klo 17,00 - 19,00 Yleisurheilu
" 19,00 - 21,00 Pesäpallo, naiset

Torstai

Klo 16,30 - 18,30 Jalkapallo, miehet
" 18,30 - 21,00 Jalkapallo, juniorit

Perjantai

Klo 17,00 - 21,00 Pesäpallo

Lauantai

Klo 11,00 - 13,00 Jalkapallo, miehet
" 13,00 - 16,00 Jalkapallo, juniorit

Lentopallokenttä:

Maanantaina klo 18 - 21,00 edustusjoukkue
Torstaina " 18 - 21,00 edustusjoukkue

Lentopallokenttää ei käytetä urheilukentällä pelattavien virallisten otteluiden aikana.

Sosiaaliosasto

PADON MAASTOJUOKSUMESTARUUS-KILPAILUT

lauantaina 15.5. kello 16 Lähdekorven ladon maastossa.

Hiihtojaosto

POIKAPAININ VIIDEN SEURAN OTTELU

Heinolassa 9.5.71. Lähtö Kylän mäeltä klo 9. Painijat, painituomarit ja painikilpailun ravintolanaiset perheineen. Teemme retken linja-autolla Kiipulan uimalaan 11.5.71. Lähtö Kylän mäeltä klo 16.20.

JANAKKALAN LATU

Uinti-ilta Kiipulassa tänään klo 20-21. Lähtö pääportilta klo 19.30.

Sihteeri

PR:N NUORET

kokoontuvat Vesavarassa tiistaina 11.5. klo 17.

MYyjÄTÄR SAA PAIKAN

heti tai sopimuksen mukaan. Lähemmin K. Neva, Tietty, puh. 66404.

HIEROJA ERKKI MYLLYNTAUSTA KOTIKÄYNTJÄ

Tilaukset puh. 914-65277

Uutta puhelinluetteloa

jaetaan Tervakosken rahalaitoksissa.

RIIHIMÄEN PUHELIN OY

HUOMIO 15-29-VUOTIAAT

Jos ette ole vielä koettaneet onneanne nuorisotalletustilin avulla, päättäkää tehdä se heti. Nyt on viimeinen lähtökuukausi ja tältä vuodelta voittoja jaetaan enemmän kuin koskaan ennen.

Siitä vaan oman kylän säästöpankkiin, nuorisokin pankkiin.



JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Onnea äidille 9.5.-71

Ensi sunnuntaina ilahdutamme Äitiä henkilökohtaisella pehmeällä paketilla. Monipuolisista lahjavaliokioistamme on ilo valita Äidille tervetullut lahja. Tulkaapa vaikka jo tänään - isä ja lapset -

Palvelemme tänään perjantaina 9-19 ja huomenna lauantaina 8-15.

Tässä muutamia vihjeitä:

- ylellinen YÖPAITA, joka tuo mieleen juhannusöyön. Kiehtovia, keveitä ja muodikkaita. Mitä vain haluatte, miniä tai miä. Kauniita.
- Arolan Kutomon tyylikkäästä valikoimista voitte valita vaikkapa kodikkaan kultamitalilla palkitun ESSUN, nykymuodikkaan PONCHON, ihastuttavan SHAALIN tai HARTIAHUIVIN. Hienoa villaa - kauniita väriyhdistelmiä - Design Pirkko Mäki.
- LAUKKU on hyvä lahja. Kesäinen käsilaukku, tyylikäs olkalaukku tai vaikkapa aina tarpeellinen ostoskassi arkiseen meenoon.
- SUKKAHOUSUT - niitä odotetaan ja niitä myös pidetään. On yhden koon sekä monen koon laatuja ja myös erikoiskokoja kookkaille. Laatuvaraa - hintansa arvoisia. Sukkia ja sukkahousuja täydelliset valikoimat.

Tutustukaapa äitienpäivävihjeikkunoihimme.

Ja tärkeintä: jos Äiti ei jostain syystä pitäisikään saamastaan lahjasta, on hänellä vaihtoeikeus.

Raimon Asun lahjakortti on myös hyvä lahjaratkaisu.

Clemme Teitä lähellä.

Raimon Asu
TERVAKOSKI 66556

Äitiä onnittelemaan

ANNE-MARIN KAUTTA

Lahjavihjeenä esim. YÖPAITOJA alk. 12,50, KOTTITAKKEJA 28,50, SUKKAHOUSUJA 2,-, PIKKUHOUSUJA 2,30 ym. kaunista.

Palvelemme lauantaina klo 17:ään asti.

ANNE-MARI

Äitienpäivätarjous

Kaikki vatkaimet ja jalustat erikoishintaan alennukset 15-30%

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIHE
66 518

NORLYN-SUKKAHOUSUT kestävät, istuvat ja joustavat, vaikka olisi villikin tyttö. Kestävät ne kookkaillakin, nyt heille on aivan oma malli - Jumbo-sukkahousut.
Norlyn-kevätutuudet nyt meillä - tulkaa katsomaan, kun NORLYNIN "VILLI TYTTÖ" esittelee niitä

TÄNÄÄN PERJANTAINA klo 11-13 ja 15-17.

Myös miehet, tulkaa katsomaan ja ostamaan vaikkapa äitienpäivälahjaksi Norlyn-sukkahousut.

Tänään perjantaina makeistarjoilua. Avoimna 9 - 19 Tervetuloa!

Raimon Asu
TERVAKOSKI 66556

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

9.5. klo 19 CV K

Stella Stevens - David Warner

BALLADI COBLE HOGUESTA

13.5. klo 19 CV K

Brigitte Bardot - Jeanne Moreau

VIVA MARIA

URHEILUJOIDEN BINGO

pyörii jälleen 11.4.71 klo 19,00 elokuva-teatterissa. Voittoina mm. pölynimuri, seinäkello, puutarhakalusto, puutarhatuoleja, ruoka-astiasto, kahvia, sokeria ym. ym. Tervetuloa voittamaan!

BINGO

työväentalossa torstaina 13.5. klo 18. Tervetuloa!

Työväenyhdistys

Reippaat tanssit

ravintolassamme aina torstaisin ja lauantaisin alkaen klo 20.

Herkullinen lounaspöytäme

katettuna sunnuntaisin klo 12-15. Hinta 5,-, 5-12-vuotiaat 2,50 ja alle 5-vuotiaat ilmaiseksi.

Tervetuloa viihtyisään

RAVINTOLA JOKKIIN
Tervakoskelle

Äitienpäivän lahjamarkkinat

- näillä hinnoilla kannattaa pitää kiirettä -
- VERRATKAA -

- SATEENSUOJA, nylonia, us. värejä, norm. hinta 15,60 nyt 11,-
- PUUVILLABIKINI, norm.hinta 1,40 nyt 1,-
- FROTEEPYYHE, us. kauniita värejä, norm. hinta 3,50 nyt 2,80
- kank. YÖPAITA, koot 40-44, norm.hinta 10,- nyt 5,60
- NENÄLIINOJA vain 30 p/kpl
- midipituinen AAMUTAKKI vain 22,50

Raimon Asu
TERVAKOSKI 66556

Kukkia äidille

Runsas valikoima ajankohtaisia ruukku- ja leikkokukkia.

AILAN KUKKA
T:ki 66 326

Kauneimmat kukat äidille

runsaasta ja monipuolisesta valikoimastamme.

KUKKASITOMO S. SALONEN
Osuuspankin talo, puh. 66556

Jk. Myös huokeita erikoistarjouksia.

TERVAKOSKEN KAIKU
Paikallinen ilmoituslehti ilmestyy joka perjantai
Päätöimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilauhinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Nuorisotyö: Nuorten pyöräretki Kesijärvelle. Lähtö lauantaina 15.5. viikonloppuretkelle klo 15 Turengin srk.talolta ja klo 16 Pikkukirkon luota. Mukaan lämpimät varusteet, varavaatekertoja, makuupussi tai pari huopaa, laulukirjat ja peseytymisvälineet. Ruoasta peritään 2,-.

Rukoussunnuntaina 16.5. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Mäkinen ja Tervakosken Pikkukirkossa, Lampola. Kummassakin paikassa jumalanpalvelusten jälkeen kunnia-käynnit kaatuneiden y. m. haudoilla.

Klo 14 Japani-lähetystilaisuus Tervakoskella Meeri Bergiuksella, diakuvia Japanista, piirisiht. Erkki Rimpiläinen.

Klo 18 iltakirkko Turengin srk.talossa, Mäkinen.

Pyhäkoulut Tervakoskella: klo 11 Patalan opettaja-asuntolan kerhohuoneessa, klo 11.30 Pikkukirkon kerkhosalissa, klo 12.15 Tietyssä Eero Jokisella, klo 13 Rauhan koulu Napialan työväentalossa ja klo 13.30 Majakanmäen pyhäkoulu Pariisin talon alakerrassa.

Tiistaina 18.5. Pajunojan-Marttilan diak. piiri klo 18 Martta Salolla.

Helatorstaina 20.5. jumalanpalvelukset klo 10. Kirkossa, Lampola ja Tervakosken Pikkukirkossa, lähetysiht. Tauno Valtonen Heisingistä. Evankeliumijuhlat jatkuvat tarjouluvälitien jälkeen samassa paikassa. Tervetuloa näille perinnäisille juhlille. Tervakoskella myös rippi ja H.P.Eht. jumalanpalveluksen yhteydessä, Mäkinen.

Klo 18 Turengissa iltakirkko, Lampola ja suntio Lautanen Kirkonpalv. yhdistyksestä.

Perj. 21.5. alkaa oppikoululaisten rippikoulu klo 18 Turengin srk.talossa, kirkkosalissa.

Valmistavasti ilmoitetaan, että 23.5. tehdään retki Ronnin keskuslaitokseen. Lähtö klo 9 Turengin srk.talolta. Sitovat ilmoittautumiset diak. Helvi Huhtaselle (82115) helatorstaihin mennessä.

Kirkkoherranvirasto on helatorstaiattona 19.5. avoinna vain klo 9-13.

TERVEYSSISAREN JA KÄTILÖN VIKKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

15.5.71 kätilö Liisa Pienräihä Leppäkoskella, puh. 917-85109.

15.-16.5.71 terv.sisar Mirja Pietilä Turengissa, puh. 917-82218.

20.5.71 terv.sisar Eila Lehtola Tervakoskella, puh. 66440.

KIITOKSIA

Kiitän lämpimästi niitä ystäviä ja yhteisöjä, jotka eri muodoin ovat kunnioittaneet mieheni Henrik Wittingin muistoa, ja erikoisesti Tervakosken Mieskuoroa kauniista laulusta.

Vera Witting

Sydämellinen kiitokseni Tervakoski Oy:lle, eri yhteisöille, urheilui- ja työtovereille, sukulaisille ja ystäville suurenmoisesta huomaavaisuudesta ja muistamisesta merkkipäivänäni.

Kalevi Ahonen

Työtovereille lämmin kiitos, kun muistitte minua niin suurenmoisesti joutuessani eläkevaariksi.

Viljo Kettunen

RINTAMASOTILASELÄKELAKI

Rintamasotilaiden eläkehakemuksia aletaan vastaanottaa kansaneläkelaitoksen piiritoimistoissa ensi kuussa. Ensimmäiset eläkkeet voidaan siten maksaa jo syyskuussa, jolloin rintamasotilaseläkelaki tulee voimaan. Tämän lain mukaiset eläkkeet koskevat jokaista rintamasotilastunnuksen saanutta rintamasotilasta hänen täytettyään 55 vuotta, jos hänellä muuten on edellytyksiä eläkkeen saamiseen. Rintamasotilaseläketä on kolmea lajia, yhteistä kaikille on se, että hakijan tulee olla vähätuloisin. 55-59-vuotiaan rintamasotilaan eläkkeessä edellytetään vähätuloisuuden lisäksi alentunutta työkykyä, 60-64-vuotiaan eläkkeessä vain vähätuloisuutta ja rintamasotilaslisän saajan tulee taas saada kansaneläkkeen tukiosaa vanhuus- tai työkyvyttömyyseläkkeeseensä.

55-59-vuotias rintamasotilas on oikeutettu eläkkeeseen, ellei hän alentuneen työkykynsä vuoksi pysty tekemään tai saamaan hänelle sopivan toimeentulon turvaavaa työtä eikä saa kansaneläketä. Tämä rintamasotilaseläke on kansaneläkkeen tukiosan suuruisen ja on siten täysimääräisenä ensimmäisessä kuntaryhmässä 143 mk, toisessa 125 mk ja kolmannessa 107 mk kuussa. Lisäksi voidaan eläkkeensaajalle maksaa asumistukea hänen vähätuloisuutensa ja asumiskustannusten kalleuden perusteella. Maksuperuste tässä on sama kuin kansan- ja perhe-eläkkeen asumistuessa.

Täysimääräisen rintamasotilaseläkkeen saaminen edellyttää, ettei yksinäisen rintamamiehen vuositulo ylitä ensimmäisessä kuntaryhmässä 1870 mk, toisessa 1670 mk ja kolmannessa 1530 mk. Jos eläkkeensaaja on avioliitossa, saa puolisoitten yhteinen vuositulo olla täysimääräisen eläkkeen saamiseksi ensimmäisessä kuntaryhmässä enintään 2 990 mk, toisessa 2 670 mk ja kolmannessa 2 450 mk. Täysimääräisen eläkkeen saaminen edellyttää myös, ettei rintamamiehen omaisuuden arvo ole enempää kuin 49 750 mk ja avioparilla 73 630 markkaa. Näiden omaisuusrajojen yli menevästä omaisuuden arvosta lasketaan kymmenesosa eläkkeensaajan vuosituloksi.

Eläkkeensaajan tulojen ja omaisuuden ollessa edellämainittuja rajoja suurempat, pienenee eläke vastaavasti. Pienin maksettava eläke on 10 markkaa kuukaudessa. Sen saa vielä sellainen yksinäinen eläkkeensaaja, jonka vuositulo ei ylitä ensimmäisessä kuntaryhmässä 5 070 mk, toisessa 4 440 ja kolmannessa 3 870 mk. Aviopuolisilla tämä pienimpään eläkkeeseen oikeuttava tulo on ensimmäisessä kuntaryhmässä 6 190 mk, toisessa 5 440 mk ja kolmannessa 4 790 mk vuodessa. Vuositulojen ollessa suurempat kuin em. määrät, rintamasotilaseläketä ei lain mukaan voida maksaa.

60-64-vuotiaan rintamamiehen eläkkeen saannin edellytyksenä on vähätuloisuus. Tämä rintamasotilaseläke vastaa kansaneläkkeen tukiosaa ja tukilisää. Täysimääräisenä se on ensimmäisessä kuntaryhmässä 250 mk, toisessa 232 mk ja kolmannessa 214 mk kuussa. Tämän eläkkeen saavat 60-64-vuotiaat rintamamiehet täysimääräisenä samoilla tulo- ja omaisuusrajoilla kuin 55-59-vuotiaat rintamamiehet oman täysimääräisen eläkkeensä. Sensijaan eläkkeen pienentyessä tuloasteikko on väljempi kuin 55-59-vuotiaan eläkkeessä. Pienimmän eli 10 markan kuukausieläkkeen saavat ne yksinäiset rintamamiehet, joiden vuositulot ovat ensimmäisessä kuntaryhmässä enintään 7 620 mk, toisessa 6 990 mk ja

kolmannessa 6 420 mk. Avioparien kohdalla oikeus pienimpäänkin eläkkeeseen lakkaa vuositulojen ollessa ensimmäisessä kuntaryhmässä enemmän kuin 8 740 mk, toisessa 7 990 mk ja kolmannessa 7 340 mk. Myös tätä rintamasotilaseläketä saavat rintamamiehet voivat saada asumistukea, jos heidän asumismenonsa ja vuositulonsa sitä edellyttävät.

Jos rintamamiehen puoliso saa kansaneläketä, saa vuosituloja olla enemmän, ennenkuin oikeus rintamasotilaseläkkeeseen lakkaa kokonaan. Eläkkeen määrä on kuitenkin jonkin verran pienempi. Jos rintamamiehellä on huollettavanaan alle 16-vuotias lapsi, rajatut ovat korkeammat ja eläkkeen määrät hieman suuremmat.

Hakemusta saa myöhemmin rintamasotilaslisän sellainen rintamasotilas, joka siirtyy kansaneläkkeelle välittömästi rintamasotilaseläkkeeltä.

Rintamasotilaslisää, joka on 21 mk kuukaudessa, maksetaan niille kansaneläkeläin mukaista työkyvyttömyys- tai vanhuuseläketä saaville rintamamiehille, jotka lain tullessa voimaan 1.9.1971 saavat perusosan lisäksi vielä tukiosaa. Myös tätä rintamasotilaslisää on haettava.

Oikeus rintamasotilaseläkkeeseen ja sen suuruuteen riippuu hakijan tuloista ja omaisuudesta, joiden määrät on laissa tarkalleen säädetty. Vuositulolla tarkoitetaan sitä tosiasiallista tuloa, jota eläkkeensaajan ja hänen puolisonsa voidaan kohtuullisen arvion mukaan edellyttää jatkuvasti vuosittain saavan. Tuloiksi lasketaan kaikki muut tulot paitsi huoltoapulain mukainen elatus ja ylimääräinen sotaeläke. Siten esimerkiksi työ- ja virkaeläkkeet sekä sotilasvammalain mukaiset korvaukset lasketaan tuloiksi, vaikka ne kansaneläkkeen tukiosaa myönnettäessä ovat ns. etuoikeutettua tuloa.

Kunnat on jaettu elinkustannusten kalleuden mukaan kolmeen kuntaryhmään ja eläkkeen suuruus määräytyy siten asuinpaikan mukaan. Janakkala kuuluu III kuntaryhmään.

ALASJÄRVEN JÄÄT LÄHTIVÄT 3.5.

Leijonien järjestämä jokakeväinen jäidenlähtöveikkaus sai ilahduttavan määrän kannattajia, sillä kuponkeja myytiin 1245 kpl, Myymättä jäi 255.

Kaikkiaan 99 kuponkia oli veikkattu oikealle päivälle. Järjestäjien nimeämä toimikunta totesi jäidenlähdon tarkaksi kelloajaksi 3.15, jolloin aiemmin määritetty läntinen linja, Tohmonnokka - Suruttoman sauna, vapautui jäistä.

Nimismiehen valtuuttamana valvoi konsertaapeli Raimo Oksanen sinetöityjen veikkaukuponkien tarkastuksen, jossa todettiin, ettei täysosumia ollut yhtään. Lähinnä oikein oli veikkannut Otto Peltola Riihimäki (4,00) ja seuraavina samalla ajalla (5.30) olivat Eeva Vainio ja Aili Tammisto. Näiden kahden viimeksi mainitun kesken suoritettiin arvonta, jolloin toiselle tilalle tuli Eeva Vainio ja kolmannelle Aili Tammisto.

Voitot ovat perittävässä Tervakosken Sähköllekköistä 17.5.71 alkaen.

Onnittelemme voittajia ja kiitämme kaikkia osanottajia palvelutoimintamme tukemisesta.

60 vuotta täyttää 16.5. korjausmies Martti Johannes Virtanen Mäyrässä.

Onnittelemme!

PESÄPALLOKAUDEN AVAUS
TERVAKOSKELLA

Padon ensimmäinen kotiottelu kovassa Suomen sarjan etelälohossa pelataan sunnuntaina, jolloin vierailijaksi saapuu tämän kevään yllätysjoukkue Loimaan Palloilijat. Ottelusta muodostuneen jälleen jännittävä, jossa sarjapisteistä taistellaan loppuun saakka. Helatorstaina saapuu Tervakoskelle Jokioisten Koetus mittaamaan Padon pesäpalloilijoiden kevätkuntoa. Pesäpallon ystäville tulee heti avausottelussa värikästä nähtävää, sillä Jokioinen oli viime kauden yllätysjoukkue ja Loimaa on taas saanut pari huomattavaa mestaruussarjan pelaaajaa vahvistukseensa.

Yleisölle tiedotetaan, että pääsylippujen myynti tapahtuu kahdessa pisteessä: pääportin luona ja tanssilavan puoleisella kentän laidalla. Yleisön toivotaankin saapuvan pelitilaisuuteen näiden pisteiden kautta, jotta pääsylippujen myynti kävisi joustavammaksi, eivätkä pelin aikana kiertävät lipunmyyjät häiritسی katselijoita.

TALLETTAJAT VALITSEVAT
SÄÄSTÖPANKIN JOHDON

- Viime vuoden alussa voimaan tulleen säästöpankkilain mukaan "säästöpankki on rahalaitos, jonka tarkoituksena on harjoittaa pankkitoimintaa perustajien tai muiden saamatta osuutta laitoksen tuottamasta voitosta. Sen erityistarkoituksena on säästäväisyyden edistäminen." Naiden peruslinjojen ohella säästöpankkien toiminnan perustana on niiden sidonnaisuuksista vapaa kansanvaltaisuus, kertoo lehdellemme Janakkalan Säästöpankin isäntien puheenjohtaja, maanviljelijä Erkki Ylöstalo.
- Kansanvaltaisuus toteutuu säästöpankin johdossa siten, että tallettajat valitsevat pankin isännät, luottamushenkilöstön, joka on säästöpankin korkein päättävä elin. Tähän isäntien vaaliin saavat isäntien kanssa ottaa osaa ne säästöpankin tallettajat, joilla edellisen kalenterivuoden ajan on keskeytyksettä tai keskimäärin ollut tallettuna pankkiin vähintään kolmesataa markkaa. Vaali tapahtuu isäntien varsinaisessa syyskokouksessa.
- Tallettajat siis valitsevat isännät, jotka puolestaan asettavat hallituksen johtamaan ja valvomaan käytännöllistä toimintaa. Isännät kutsuvat kokouksessaan edelleen eri toimipisteiden valvojat asiakaskunnan piiristä. Näin korostuvat mahdollisuudet pitää huolta erikoisesti kunkin paikkakunnan ja sen lähiympäristön tarpeista, mainitsi mv. Ylöstalo.

KAATUNEITTEN MUISTOTILAISSUUS

Tervakosken sankarihaudalla sunnuntaina tk. 16. päivänä jumalanpalveluksen jälkeen noin klo 11.

Ohjelma:

Torvisoitto Tervakosken Soittokunta
Seppelten lasku Janakkalan Seurakunta
Virsi Kotiseudun yhdistyksen Soittokunta ja yleisö

KANSAKOULUN RUOKALISTA
17. - 22.5.

- Ma Nakit, pinaattimuhennos, maito, leipä ja voi
- Ti Makkarakieitto, juusto, maito, leipä, voi ja jugurtti
- Ke Lihakuutiokastike, perunat, kurkku, maito, leipä ja voi
- Pe Kalakeitto, maksamakara, mehu, leipä ja voi
- La Puuro ja sekahedelmäkeitto, makkara, leipä ja voi

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 17.5. - 22.5.

- 17.5. Ma Makkarakieitto, Vispiapuuro
- 18.5. Ti Sianlihakeitto, Riisiveili
- 19.5. Ke Maksalaatikko, Mannaveili
- 21.5. Pe Hernekeitto, Pannukakku
- 22.5. La Lihamureke, Kauraveili

BINGON PELAAJAT

Urheilijain Bingo esittää parhaimmat kiitokset kaikille bingon pelaajille hyvästä yhteistyöstä ja taloudellisesta tuesta, joka on koitunut paikkakunnan urheilun hyväksi bingoilloissa. Toivomme Teille hyvää kesää. Syksyllä jatkamme jälleen samoissa merkeissä.

Pallo-Jehut - Pato - Pyrkivä

LEIRIEMÄNNÄN TOIMI

Leiriemännän toimi haettavana 24.5.1971 mennessä tämän kuun vaihteessa valmistuvassa seurakunnan leirikeskus Rantalohdessa Janakkalan kirkolla. Toimiaika olisi 31.5. - 31.8.71. Etusija niillä, jotka voisivat muunakin vuoden aikana tarpeen niin vaatiessa olla tässä tehtävässä.

Kirkkohallitukselle osoitettavat hakemukset pyydetään palkkavaatimuksineen toimittamaan seurakunnan taloustoimistoon, osoite: Janakkala, huomioon ottaen, että palkkaukseen sisältyy vapaa asunto ja ruoka. Hakijoista valittaneen lisäksi yksi emännän apulaiseksi ja lomittajaksi ilmenevän tarpeen mukaan.

Kirkkohallintokunta

Tervakosken Kalakillan
KEVÄTKOKOUS

Seuratalossa perjantaina 14.5. klo 18.30. Tilaisuudessa mm. kunniamerkkien jako, kalastusaiheisia elokuvia ja palkintojen jako talven kilpailuista. Lisäksi Urheilu-Karhu esittelee kalastusvälineitä edustajansa Santalan opastuksella ja sähkökäyttöistä perämootoria joella Seuratalon kohdalla. Osanottajille kahvitarjoilu ym. mielenkiintoista.

SPR:N VANHUSTENKERHO

Kokoontumme viimeistä kertaa kevätkaudella maanantaina 17.5. klo 14 Seuratalon naisyhdistyshuoneessa.

TAISTELUA SARJAPISTEISTÄ

Pato - Loimaan Palloilijat sunnuntaina 16.5.71 klo 14.
Pato - Jokioisten Koetus helatorstaina 20.5.71 klo 14.

Liput: 2,50 ja 1,-. Pääsylipun lumastaneiden kesken arvotaan kahvia, jonka ovat lahjoittaneet Osuuskauppa Kara ja Osuusliike Häme.

Kevätkauden viimeinen
EA-HARJOITUS

Vesivarassa 18.5.71 klo 17.30. Kaikki mukaan.

KUUKAUDEN PIKAPELITURNAUS

lauantaina 15.5. klo 14,30 Seuratalossa.
Shakkijaosto

LIIKENNEKILPAILUT AUTOILLE

Tervakoskella 16.5.-71 klo 14.00.
Lähtö: Seuratalon paikoitusalue.
Sarjat: Miehet ja naiset (mol. naisia)
Kaikki kisailemaan.

Te M k

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

16.5. V K/12
Taällä Pohjantähden alla
loppuosa suurelokuvana
AKSELI JA ELINA

Klo 16.00 ja 19.00, Liput 4,- ja 2,-

20.5. klo 19 CV K

Martin Potter - Hiran Keller - Max Born

SATYRICON

Fellinins ohjaus

ESITTELEMME

AGRIA-PUUTARHATRAKTORIT
TYÖSSÄ

Tervakoski Osakeyhtiön puutarhalla maanantaina 17.5.71 klo 16.00. - Tervetuloa!
Sopimuksesta myös kotiesittelyjä.

HANKKIJIA

Teollisuusku. 8, Riihimäki, puh. 35055
Edustajamme Ilt. Vuorela, puh. 35050

Ylioppilaiden onnittelet

RUUSUADRESSILLA

Adresseja saa osuuspankista.

JANAKKALAN OSUUSPANKKI

NYT JÄÄKAAPIT EDULLISESTI MEILTÄ

alk. mk 285,-

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
66518

Anne-Marin asiaa

Myyämme kaikki Figuran liivit
40 %:n alennuksella.

ANNE-MARI

ILMAINEN LEIKKUUPALVELU

maanantaina 17.5.71.

Osuusliike Häme
Kangasmyymälä

MYYTÄVÄNÄ

käytetty, täysin kunnossa oleva öljylämmittin Wescopir ja ylimääräinen polttokammio sekä 4 tyhjää öljytynnyriä. Lähemmin Vilho Laukkanen, Mäyrä, puh. 66 263.

KESÄMÖKKILÄISET

Polttopuiden tilaukset Ojajärven ja Kesijärven kesämökeille tehtävä metsäkonttoriin 20.5.71 mennessä.

PYRKIVÄN

verryttelypukutilauksia vastaanottavat Olavi Kalkkila, Erkki Ronkainen ja Aarne Westman. Heiltä saa lähempiä tietoja puvun mallista ja hinnasta ym. Tilaukset tehtävä 23.5. mennessä.

PADON VERRYTTELYPUKUTILAUKSET

Tervakosken Padon jäsenet voivat tilata Padon merkillä varustetun tummansinisen ja valkoisilla raidoilla varustetun verryttelypuvun Raimon Asusta, josta myös selviää lähemmin puvun hinta ja koko. Pukutilaukset on tehtävä 23.5.71 mennessä.

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkinen

Tilaushinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

VI pääs. jälk. sunnuntaina 23.5. jumalanpalvelukset klo 10, kirkossa Mäkinen, Tervakosken Pikkukirkossa Lampola, klo 13 Leppäkosken srk.talossa, Lampola ja ilta-kirkko klo 18 Turengin srk.talossa, Mäkinen. Pyhäkoulu kuten ennen.

Maanantaina 24.5. Hallakorven-Huunan srk.ilta Hugo ja Vieno Koskisella.

Hautausmaan kesähoito: Omaisten äitiänpäiväksi tuomat ruukkukukkaset pyydetään ystäv hakemaan pois tk. loppuun mennessä. Ne joutuvat muuten pois korjattaviksi ennen kesäkuukien istutusaikaa.

Nuorisotyö: Tänään perjantaina Hallakorven kerhojen päättäjät Poukkipirtillä, lähtö klo 17, makkaraa mukaan. Sunnunt. 23.5. nuorisolta Turengin srk.talossa klo 20 aiheesta "Onko usko prässäämistä?". Kerho-työssä siirrytään ulkoilu- ja leirikäuteen. Leiriohjelma seurakunnan leirikeskus Rantaladessa: 31.5.-4.6. kansalaiskouluisten leiririppikoulu, I tyttöleiri 7.-11.6., oppikouluisten rippikoululeiri 13.-24.6., toinen leiri elokuussa, 25.6. juhannusjuhla ja 28.6.-2.7. I poikaleiri, musiikkileiri 5.-9.7., joht. mus.opett. Alfthan Helsingistä, III tyttöleiri 12.-16.7., kehitysvammaisten viikonloppuleiri 16.-18.7., II poikaleiri 26.-30.7., III (oppikouluisten) rippikoululeiri 2.-14.8. ja välitöistä sen jälk. nuorten viikonloppuleiri 14.-15.8. Syyskuussa 3.-5.9. rovastikunnan kerhojoht. viikonloppuleiri. Tarkemmat tiedot seur. paikall. lehdissä, samoin retkestä.

KAATUNEIDEN PÄIVÄN VIETTO Tervakoskella

Viime sunnuntaina, valtakunnallisena kaatuneiden muistopäivänä, Tervakosken sankarihaudalla pidetyn muistotilaisuuden aluksi Tervakosken soittokunta esitti kapellimestari Evald Englundin johdolla Taneli Kuusiston sävellyksen Suomalainen rukous. Puheena piti ins. Tapio Sillantie Janakkalan seurakunnan seppeleen laskivat pastori Antti Lampola ja Tapio Sillantie ja kotiseudun yhdistysten seppeleen Maija Mujunen, Sanni Rahkonen, Pasi Aaltonen, Juhani Joensuu, Ilmo Nurmesniemi ja Antti Pajunen. Tilaisuuden päätteeksi yleisö yhtyi soittokunnan säestyksellä Isänmaan virteen.

TERVAKOSKEN LEIJONIEN

järjestämä paperinkeräys suoritettiin lauantaina 8.5.71. Keräys onnistui ilahduttavan hyvin, sillä yli 450 uskollista luovuttajaa antoi paperia kaksi rautatievaunullista. Paperimäärän tarkka paino selviää vasta tehtaan punnituksessa.

Paperinluovuttajien kesken suoritettussa arvonnassa tulivat pienten tumustuspalkintojen voittajiksi Alpo Vähätalo, Aili Laine ja Anni Helena Virtanen. Voitot ovat nostettavissa Janakkalan Osuuspankin Tervakosken konttorista.

Keräyksestä saadut tulot käytetään nyt kuten aina ennenkin vähentämättöminä paikakunnalla suoritettavaan avustustoimintaan.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIKKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

23.5.71 terv. sisar Eila Lehtola Tervakoskella, puh. 66440.

MARTTOJEN

"KEVÄTLUKUKAUDEN" PÄÄTÖS

Tervakosken martat päättivät kevätkäytäntönsä kouluisissa merkeissä.

Opettaja Saara Sillantien "ekaluokkalaiset" näyttivät laulaen ja lausuen, millaista tämän päivän koulu opettaa oppilailleen. Onko pantava sitten koulun tai lasten iän ansioksi, estotonta ja vapaata esiintyminen ainakin oli, ja raikuvin äänin lapset esittivät niin "Tuhkimo"-opperansa kuin sirpale-ohjelmiansakin. Tuhkimon käsikirjoitukseen oli vain ilmeisesti nykyaikainen roolien valankumous lyönyt leimansa, sillä ei Tuhkimo suinkaan tyytynyt pankollansa istumaan, vaan pontevasti siinä johdatteliin prinssiä onnensa ohjaksiin.

Marttaliiton antamana, vaativana ohjelman aiheena on tänä vuonna koulunuudistus. Tervakosken martat tunnustivat heti aiheen nähdessään, etteivät he pysty tällaista ohjelmaa viemään läpi ilman asiantuntevaa apua. Niinpä kevään viimeiseen marttailtaan olikin pyydetty alustuksen pitäjäksi oman kylämme parhaita asiantuntemusta edustava, kansakoulun johtokunnassa, yhteiskoulun vanhempain neuvostossa, kansakoululautakunnassa ja koulun suunnittelutoimikunnassa toimiva Pauli Lampen.

Alustuksessaan Pauli Lampen johdatteli kuulihoitajan ensin niihin lähtökohtiin, joista koko uuden koulun suunnittelu on saanut virikkeensä: jokaisella nuorella täytyy olla edellytykset opiskeluun. Eräänä askeleena tähän suuntaan hän mainitsi kunnalliset keskkoulut, joissa kaikki opiskelu on ollut ilmaista. Tämä järjestely saa kuitenkin väistyä peruskoulun tieltä, samoin kuin myös muut keskkoulut. Alustaja myönsi, että vaikkakin suunnitelmia on viety jo melko pitkälle, on kaikki vielä keskeneräistä ja uudistus tulee olemaan jatkuvaa.

Peruskoulun kuuden ensimmäisen luokan muodostamassa ala-asteessa ei vielä jaeta lapsia lahjakkuutensa mukaan eri ryhmiin, vaan tämä tapahtuu kolmivuotisen yläasteen kynnyksellä. Vain oppiliksiksi ei peruskoulu ole tavoitteita asettanut, vaan oppilaitten kyvyt ja taipumukset halutaan ottaa huomioon ja kasvattaa heistä yhteistyöhön pystyviä kansalaisia.

Oppiaineista mainittiin, että kolmannelle luokalle tulee ohjelmaan ensimmäinen vieras kieli. Yläasteella astuvat kuvaan valinnaisaineet. Kaikille pakollisia tulevat olemaan uskonto, äidinkieli, vieras kieli, toinen kotimainen kieli, historia, yhteiskuntaoppi, matematiikka, fysiikka, kemia ja luonnonhistoria. Lisäksi voivat oppilaat saada opetusta kotitaloudessa ja musiikissa, samoin puu- ja metallitöissä sekä kone- ja sähköopissa ja tekstiilitöissä.

On selvää, että uusi koulu tulee olemaan melkoinen rasitus niin valtiolle kuin kunnillekin ja sitä tietä tietenkin veronmaksajille. Janakkalassa tulee siirtymisen peruskouluun olemaan melko helppoa. Meillä rakennukset ovat hyvässä kunnossa ja oppilaita on tarpeeksi. Janakkala onkin suunnitelmien mukaan yksi niistä harvoista kunnista, joissa mahdollisesti tulee toimimaan kaksi koulun yläastetta. Peruskouluopintojen jatkamiseksi tullaan ilmeisesti perustamaan kunnallisia lukioita, joihin asetuksen mukaan voidaan perustaa peruskoulun yläasteen kanssa yhteisiä virkoja. Myös ns. korvaavan koulun aikaansaamisesta on viime aikoina melkoisesti keskusteltu. Korvaavat kouluthan tuli-

sivat toimimaan jokseenkin nykyisten yksityisoppikoulujen tapaan.

Siirtyminen peruskouluun tulee suurimmassa osassa maata tapahtumaan vuosina 1972-78 ja vuoteen 1980 pitäisi järjestelmän kattaa kaikki kunnat. Janakkala seuraa normaalia aikataulua.

Alustuksen jälkeen seurasi vilkas keskustelu, ja täytynee todeta, että vaikkakin päämäärät ja tavoitteet peruskoulussa ovat hyvät ja nimenomaan samanlaisen peruskoulusivistyksen antaminen kaikille nuorille oikea lähtökohta, tulee tie varmasti olemaan ohdakkeen. Jonkinlaiset oppiennätyksethän on peruskoulullekin asetettava, ja vaikkakin kehittyneessä ympäristössä kasvava nuori kenties niistä selviääkin, voivat ne tuottaa ylivoimaisia vaikeuksia rajoituneemmissa ympäristöissä kasvaneelle.

Alustuksesta kävi ilmi, että nuori voi koululautakunnan päätöksen mukaan vaihtaa oppiryhmästä toiseen. Tällainen vaihto tapahtuu mieluummin lukuvuosien vaihteessa. Samoin nuori saa itse valita valinnaisaineista mieleisensä siten, että määrätty viikkotuntimäärä tulee täyteen.

Martoista "vanhoillisimmat" uskalsivat olla sitä mieltä, että valinnaisaineitten, t.s. vapaaehtoisten aineitten määrä voi johtaa siihen, että ne vain otetaan tuntimäärän täyteen ja syventymiseen niihin jää puolinnaiseksi. Myös lasten vanhempia tuntui huolestuttavan se, että nuorille jätetään liian paljon valinnan valtaa ja siten liian paljon vastuuta elämän sellaisessa vaiheessa, jolloin he eivät ehkä ole kypsiä tuollaisia ratkaisuja tekemään. Ilmeisesti on myös lasten vanhempien vartuttava peruskoulun mukana pystytseen viisaasti tukemaan nuoriaan oikean linjan valitsemisessa, sillä joka kouluvuoden vaihteessa tapahtuva oppiryhmän vaihdos tuskin on omiaan opintoja edistämään.

Todettiin myös, että n.s. tukiopetukselle varattu tuntimäärä tulee tuskin riittämään heikkomman aineksen luotsaamiseksi muun luokan tasolle. Tukiopetuksen pääpaino tulee siis edelleenkin jäämään opettajien vapaaehtoisuuden ja vanhempien varaan.

Suurena pulmana koulu-uudistuksessa tulee ilmeisesti olemaan opettajakysymys. Kansakoulunopettajilta vaaditaan lisäpätevyyttä, kun taas toisaalta oppikoulujen opettajat katsovat, että heiltä viedään heidän kykyjään vastaavat virat. Nämä lienevät kuitenkin pulmia, joihin ei vielä yksityiskohtaisemmin ole syvennytty, sillä koko hallinnollisen koneiston käyntiainpano on jo niin mittava työ, että se vie kouluviranomaisten voimat melko tarkkaan.

Lapsensa kalliisti kouluttaneet saattavat tietysti tuntea lievästi kateutta niitä kohtaan, joilla on mahdollisuus yhteiskunnan varoin saada lapsilleen keskkoulua vastaava oppiläisen sivistys. Tämä kateus ei saisi kuitenkaan sanella meidän ja vielä vähemmän uudistusta toimeenpanevien kannanottoja. Toisaalta on kuitenkin todettava, että monet kunnat ovat melkoisessa määrin laiminlyöneet kuntalaisten informoinnin näinkin tärkeässä asiassa. Kaivattaisiin siis asiallista, puolueetonta ja kansantajuisesti laadittua esittelyä. Kun tämä tieto koskee juuri minua tai minun lapsiani eikä vain mahdollisesti tähän suuntaan ja erilaisiin sovellutuksiin kaikkia Suomen koululaisia, tulisi informaatioon aivan oma mielenkiintonsa ja sitä tietä olisi helpompi ymmärtää koululaitoksen kehitystä koko maan laajuisenakin.

VAPAA-AJAN JUHLA VÄHIKKÄLÄSSÄ 23.5.

Nyt kun kevään kiireet ovat kiivaimillaan niin kesäpesää valmistelevilla kaupunkilaisihmisillä kuin heidän muokkavilla ja kylävillä maalaisveljillään ja puutarhaansa puretuilla omakotiystäville ja muillakin kanssaihmisillämme, kutsutaan kaikkia osallistumaan vapaa-ajan juhlaan ja näyttelyyn Vähikkälän Maamiesseuran talossa sunnuntaina 23. toukokuuta 1971.

Juhlan järjestää Toivan Marttayhdistys ja siihen on antanut aiheen marattajärjestön tämän vuoden teema "Koti ja vapaa-aika" ja toisaalta pyrkimys koota yhteen erilaisia ihmisiä. Juhla alkaa kello 13, mutta jo kello 12:sta alkaen voi tutustua vapaa-ajan viettoon liittyvää välineistöä esittelevään näyttelyyn.

Juhlan ohjelmaan ovat valmistautuneet marattat, jopa marattakotien perheenjäsenet ja ystävätkin. Myös oman paikkakunnan ulkopuolelta tulee esiintyjä: tervakoskelainen jousitrio Reino Salmela, Evald Englund ja Sakari Lannes sekä Anja Thesleff antavat arvokkaan panoksen juhlan musiikkiohjelmaan. Juhlan puhuja, valt. maist. Irmelin Majava, on aiheeseen valinnut ajatuksia elämisen taidosta, ja tätä esitystä varmaan jokainen häntä aikaisemmin kuullut tai hänen lehtiartikkeleitaan lukenut odottaa kiinnostuneena.

Tavaratalo Sokos-Kara tuo ohjelman loppuosaan muotinäytöksen, joka opastaa yleisöä sekä vapaa-ajan että toiminnallisen arjen ja kohottavan juhlan pukeutumisessa.

Ohjelman väliajalla on tilaisuus nauttia marattojen järjestämistä tarjoulusta, tutustua näyttelyyn, oppia asiallista evästämistä marattaperinliiton toiminnanjohtajan, tal.oppett. Seija Juvosen havaintoesityksestä, saada vihjeitä turvalliseen vapaa-ajan viettoon Suomen Punaisen Ristin Tervakosken osaston järjestämästä ensiaputarvikkeiden esittelystä ja kokeilla arpajais- tai onkimisonea.

KEVÄTKAUDEN PÄÄTÖSTILAISUUS
JANAKKALAN MUSIIKKIOPISTON TERVAKOSKEN TYÖPISTEISSÄ

7.5.1971 vietettiin Tervakosken musiikkiopiston kevätlukukauden päättäjäisiä oppilasnäyttein Seuratilassa. Tilaisuuteen oli koontunut opistossa toimivia opettajia sekä oppilaita vanhempineen.

Tervehdysnat lausui musiikkiopiston hallituksen varapuheenjohtaja rva Hilikka Tiilikka todeten kevätlukukaudelle kirjattun oppilasmäärän olleen 47. Opettajina ovat toimineet pianonsoitossa rva Agnes Thesleff, nti Hanna Kartano, nti Helena Aropaltio ja hra Pekka Harttola, viimeksi mainitun toimiessa myös urkujensoiton opettajana. Viulunsoiton opettajana on ollut hra Evald Englund ja harmonikansoiton hra Erkki Palmu.

Oppilasnäytteet, jotka oli valittu etupäässä esiintyjien vapaaehtoisuuteen perustuen, kuultiin seuraavilta soitto-oppilailta:

Piano: Anttila Anu, Anttila Sari, Castrén Karin, Kallistahti Veli-Matti, Koskinen Mirja, Koskinen Jyrki, Kottila Carita, Koskinen Jaana, Lehmuusaari Maarit, Lehtonen Päivi, Mäenpää Tapio, Nieminen Raili, Poikelin Marja, Tiilikka Tiina, Yrjönen Klaus.

Viulu: Laine Ari, Räsänen Leena, Tiilikka Tiina (yhteisesitys).

Harmonikka: Lehtonen Anja.
Musiikkiopiston hallitus pyytää kaikkia niitä, jotka ovat kiinnostuneita uusien instrumenttien sisällyttämisestä opetusohjelmaan, ottamaan henkilökohtaisesti yhteyttä opiston toimielimiin.

- Omenapuun ja metsämansikan nähtiin kukkivan tämän kuum 17. päivänä Huistissa Aaltosen tilalla.

JANAKKALAN KUNNAN KOTITALOUS-
LAUTAKUNNAN TOIMINTA LAAJENE

Tervakoskella on jo pidemmän aikaa lautakunnalle esitetty toivomuksia kutomosta, jossa kuntalaisilla olisi tilaisuus käydä kutomassa erilaisia mattoja ja kankaita y.m. Kaikilla ei ole siihen mahdollisuutta kotioleissa ja myöskin opastus ja neuvonta olisi monelle tarpeen. Tervakosken Kantakerhon suosiollisella avulla on nyt koemielessä kesän ajaksi kesäkuusta elokuun puoliväliin saatu käyttöön Kansalaisopiston kutomotilat. Toiminta aloitetaan tiistaina 1.6.71 kello 18-21, jolloin kutojilla on tilaisuus ilmoittautua, samoin seuraavana keskiviikkona ja torstaina. Ohjaajana tulee toimimaan neuvoja Aira Leino, joka on kutomossa tavattavissa viikottain maanantaina ja torstaina kello 18 alkaen. Kutomo on kutojien käytettävissä päivittäin kello 8-21. Ilmoittautumiset ja vuorovaraukset ottaa vastaan neuvoja edellä mainittuina aikoina. Lautakunta toivoo kutomon ahkeraa käyttöä.

TERVAKOSKEN KALAKILLAN
KEVÄTKOKOUS

pidettiin Tervakosken Seuratilassa 14.5.71. Kalakillan puheenjohtaja Kaarlo Falck avasi kokouksen toivottaen osanottajat tervetulleiksi.

Kun oli valittu pöytäkirjan tarkastajat ja ääntenlaskijat, hyväksyttiin kilpailutoimikunnan ehdotuksen mukaisesti seuraavat kilpailut: mato-ongintakilpailut 10.6. klo 17-20.30 Tervajoella, 23.6. klo 17-21 Hyvikkälän joella, 28.7. klo 17.30-21 Alasjärvellä (veneistä) ja 12.8. klo 17-20.30 Sokslammella, uistinkilpailut 3.-4.7. klo 18-6 Kernaalassa, 14.7. klo 17.30-21 Alasjärvellä ja 25.7. klo 16-20.30 Alasjärvellä, virvelkilpailut nuorille 19.7. klo 17-20 Alasjärvellä ja 5 kk kestävä uistinkilpailu kesän suurimmasta kalaajalla 1.5.-30.9.71. Päätettiin osallistua myös piirin kesämestaruuskilpailuihin 15.8. Lopen Räyskälässä.

Veneen ostamisesta jäsenistön käyttöön Iso-Roineelle käytiin vilkas keskustelu, jonka tuloksena päätettiin hankkia vene.

Kalakillan hopeisella ansiomerkillä palkittu seurassa pitkään toimineet Kaarlo Falck, Tehva Suvilahti, Reino Dahlman ja Antti Kekki sekä Kalamiesliiton pronssisella ansiomerkillä Sulo Larm. Kokouksessa jaettiin palkinnot talven pilkkilpailuista 25:lle yleisen sarjan ja 4:lle veteraanisarjan osanottajalle paremmuusjärjestyksessä. Palkintoja olivat lahjoittaneet seuraavat liikkeet: Anttilan Leipomo, Napialan Nahkatehdas Oy, Tervakosken Kirjakauppa, Tervakosken Sähköliike, Tervakosken Urheiluväline, Kemikalio Terhi, Tervakosken Paperi- ja Kemikalikauppa, Raimon Asu, Janakkalan Säästöpankki, Tervakosken Kello, Martti ja Matti Mäkinen, Shell-huolto Tervakoski, Osuuskauppa Kara, Sokos Kara, Rile Oy, Kansalaispankki, Sementtivalimo Pentti Kurjenmäki, Osuusliike Häme, Kalle Neva, Kukkasitomo S. Salonen, Ailan Kukka, Matkaliikenne Oy, Kummila Oy, Riihimäen Tapetti ja Väri, Urheilukontti ja Hallenberg Oy Hämeenlinna.

Kokoukseen oli saapunut Helsingistä Urheilu-Karhun edustaja Santala, joka esitelti kalastustarvikkeita, vapoja, keloja y.m. sekä sähköperämoottoria Tervajoella. Mielenkiinnolla seurattiin myös kahta kalastusaiheista filmiä.

Lopuksi puheenjohtaja totesi Kalakillan jäsenen olleen hyvin aktiivisia talven pilkkilpailuissa. Osanottajia oli yleisessä sarjassa (vähintään kolme kilpailua jokaisella) 55 ja veteraanisarjassa 8. Kaikkiaan otti osaa talven kilpailuihin 96 jäsentä, yleisessä sarjassa 82, ikämiesten sarjassa 13 ja naisten sarjassa 1. Viidestä seuraottelusta Kalakilla voitti neljä ja piirin mestaruuskilpailujen

joukkuekilvassa tuli kaksoisvoitto sekä valtakunnallisissa mestaruuskilpailuissa Säkylässä nuorten joukkueen toinen sija. Seuran jäsen Pentti Koukkari oli mukana myös Suomi-Ruotsi-maaoittelussa.

TERVAKOSKI JOHTAA KÄVELYOTTELUA

Toukokuun 1. päivästä aloitettua kunto-kävelykilpailua on Turengin, Tervakosken ja Leppäkosken välillä käyty kolme viikkoa ja ensimmäinen tilannetiedotus on tehty 15.5. Tällöin todettiin Tervakosken olevan johdossa, suorituksia 806 Turengin 702 vastaan. Leppäkoski on aloittanut varovaisesti 85 suorituksella, mutta on noussussa. Nämä suoritusluvut on saatu reittien varsilla olevista vihkoista, joten kaikkien niiden suoritukset, jotka merkitsevät ne vain omaan maaottelukorttiinsa, ovat laskuista poissa.

Seuraava tilannetiedotus annetaan jälleen parin viikon kuluttua. Toivottavasti Tervakosken johto pitää.

LUONTOPOLKUKILPAILU VÄHIKKÄLÄSSÄ

Janakkalan Latu järjestää kuntomaotteleluun liittyen LUONTOPOLKU-kilpailun Vähikkälässä tiistaina 25.5. Lähtöpaikkana on Maamiesseuran talo, josta merkitty polku alkaa ja kiertää koko Vähikkälän kylän. Matkaa kertyy 10-12 km ja reitti on järjestäjien mukaan vaativa. Lähtö voi tapahtua klo 17.30-18.30 välisenä aikana. Luontopolku-tehtäviä on reitin varrelle sijoitettu 12, jotka varmasti tekevät matkanteon mielenkiintoiseksi. Järjestelyistä vastaavat Jorma Ojala ja Erkki Anttila ovat varanneet myös suuhunpantavaa lähtöpaikalle, ainakin appelsiineja ja virvoitusjuomia. Ilman kumisaappaita pääsee lenkin kiertämään.

MERKKIPÄIVIÄ

80 vuotta täyttää 25.5. entinen siivooja Anna Sirén Lepolassa.

70 vuotta täyttää 26.5. entinen työnjohtaja Tuure Kilpinen Pajunojalla.

60 vuotta täyttää 21.5. kirvesmies Matti Kallio Huunassa.

60 vuotta täyttää 26.5. paperikoneenhoitaja Mauno Levänen Tietyssä.
Onnittelemme?

KIITOKSIA

Parhaat kiitokset kaikille, jotka muistivat meitä hääpäivänämme 24.4.1971.

Veikko ja Tuija Koskinen

Lämmin kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Martti J. Virtanen

TERVAKOSKI OSAKEYHTIÖN
TYÖNTEKIJÄIN SAIRAUSKASSAN

toimisto on siirretty entisen ensiapuseman tiloihin. Käynti pääportista. Aukioloaika kello 8.00-12.00.

KANSAKOULUN RUOKALISTA
24. - 28.5.

Ma Perunat, jauhelihakastike, punajuuret, maito, leipä ja voi

Ti Hernekeitto, juusto, maito, leipä, voi, appelsiini

Ke Veriohukaiset, puolukkasose, maito, leipä ja voi

To Perunamuhennos, makkarakastike, kurkku, mehu, leipä ja voi

Pe Vihannesnakkikeitto, maito, leipä, voi ja jäätelö

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA
AJAKSI 24.5. - 28.5.

- 24.5. Ma Lihakeitto
Ruismarjapuuro
- 25.5. Ti Lihapyörykät
Makaronivelli
- 26.5. Ke Maksaporkkanakast.
Riisivelli
- 27.5. To Tilliliha
Kauravelli
- 28.5. Pe Kaalikääryleet
Mannavelli

TERVAKOSKEN YHTEISKOULU

Pääsyttutkinto ensimmäiselle luokalle pyrkiville pidetään kesäkuun 1. ja 2. päivänä. Tutkinto alkaa kumpanakin päivänä klo 9.15. Mukana pitää olla kirjoitusvälineet ja muutamia arkkeja ruudullista paperia. Ilmoittautuminen tutkintoon tapahtuu ensimmäisen tutkintopäivän aamuna alkaen klo 8.30. Mukana tulee olla virkatodistus, viimeinen koulutodistus ja kansakoulunopettajan lausunto. - Mainittuina päivinä otetaan oppilaita myös asteille II-VIII.

Tervakoskella toukokuun 15. päivänä 1971
Aimo Markkula

SUOMEN KRISTILLISEN LIITON
JANAKKALAN PAIKALLISOSASTON

kuukausikokous Tervakoskella Säästöpankin kerhohuoneessa keskiv. 26.5. klo 19. Päätetään puoluekokoukseen lähetettävät edustajat. - Kaikki asiasta kiinnostuneet tervetulleet.

KERHO 60

Kevätretki 24.5.71. Lähtö Lepolasta klo 10.00. Linja-auto kulkee reittiä Vahikkälä-Lepola-Seuratalo-Pääportti-Shell.

SUUNNISTUKSEN

harjoituskilpailut maanantaina 24.5. klo 17.30 Huistin maastossa. Viitoitus Nevan kaupalta. Radat helppoja, n. 5 km ja 3 km. Ratamestarina Olavi Kilpinen.

Hiihtojaosto

PYRKIVÄN

maastajuoksukilpailut tänään perjantaina 21.5. klo 18. Kokoonnutaan Omettamäen päälle. Sarjat: tytöt ja pojat 8-, 10-, 12-, 14-, 16- ja 18 vuotta, yl. sarja, naiset, ikämiehet 35 v.

Jalkapallo-ottelu

PATO - LENTO-64 (Parola)
sunnuntaina klo 18.00. Vapaa pääsy.
Pato

JANAKKALAN PSTO (Rask. Psto 24)

Kokoonnumme 30-vuotismuistojen merkeissä Turengin Kuumolaan sunnunt. 20.6. klo 13.

Toimikunta

PALLO-JEHUT TIEDOTTAA?

Seuran jäsenet, jotka olitte pesäpallon edustusjoukkueessa vv. 1968-1969, palauttaa-kaa pelipuvut Mauri Syväselälle ensi tilassa, viimeistään heinäkuun alkuun mennessä.

Janakkalan kunnan kotitalouslautakunnan
KUTOMO

kesäaikana aloittaa Tervakosken kansalaisopiston tiloissa tiistaina 1.6.71 kello 18-21. Kutojilta peritään 1,50 mk viikko.

Kevään juhlaan
HELLUNTAIKSI

- tänään avoinna 9 - 20
- huomenna lauant. 8 - 17

TARJOAMME NAISILLE - NEITOSILLE

- uusi lähetyksen kevään MUOTILAUKKUJA: olka-, käsi- ja iltalaukkuja. Muotiväreinä: aina muodikas musta, ruskea, luonnonvalk. sekä valk. Mukavat hinnat.
- muodikkaita VOITTA
- Sadoittain SUKKIA ja SUKKAHOUSUJA
VERBATKAA:.....

NYT HUIPPUEDULLISET TARJOUKSET

- pojille koulun lopettajaisiin kunnan prima TERYLENHOUSUJA. Kaikki koot: 120-165. Norm. hinnat 26,- - 34,50 - 42,40. Nyt vain 12,-.
- miest. TERYLENHOUSUT, tyyppit: hoikka, normaali, tanakka. Norm. hinnat 29,20 - 37,50, nyt vain 19,50
- miest. lyhyt KREPPISUKKA vain 1,25
- miest. PUUVILLAPAITA: lujaa, miellyttävän pehmeätä ja helpohoit., koot 38-44. Norm. hinta 26,-, nyt 17,-
- yhden koon SUKKAHOUSUT vain 1,70
- - - - -

RIPPIKOULUPOJILLE;

- tummia TERYLENHOUSUJA kaikkia kokoja (levenevät lahkeet)
- valk. POOLOPAITOJA sekä tavall. KAULUSPAITOJA
- tummia TERYLENPUKUJA mukavaan hintaan
- solmioita, solmukkeita, sukkia
- - - - -

NE OVAT MEILLÄ (ja lisää tulossa)

kevään rajuin housu-uutuus
V-FARMARIT

muodikas polvilleikkaus. Materiaaleina: sametti ja farmarikangas. Koot: alk. 120 cm. Sopivat sekä tytöille että pojille.

MIESVÄEN KEVÄT RAIMON ASUSSA

- Nyt on PAITA tärkeä asuste. Värikäs, koristeellinen ja vartalonmukainen. Yhtä tyylikäs takin alla kuin ilman takkia. Juhlavasti solmion kera tai rennosti solmiotta. Valikoimaa on, runsaat 2000 paitaa odottaa valintaasi.
- Yli 300 miesten ja nuorison PUKUA odottaa valintaasi. Sopivuuskorjaukset suoritetaan räätälityönä samaan hintaan.
- HOUSUJA - ruudullisia, raitakuoseja, yksivärisiä, värikkäitä mahtavat valikoimat, yli 1000 paria.
- KEVÄTPOPLIINIT nyt meillä. Irti vanhasta ja uutta katsomaan.
- On IRTOTA KKEJA, uusia solmiokuoseja, neulepaitoja, nyöripaitoja, T-paitoja, voita, sukkia ja paljon, paljon muuta.

Osamaksupalvelu ja edulliset hinnat!

Olemme Sinua lähellä

Raimon Osu
TERVAKOSKI 266505

OSOITAKAA YSTÄVYYTENNE
HERKIMMÄLLÄ TAVALLA

onnittelemalla kevään ylioppilaita
kimpulla kauniita ruusuja

(saadaksenne kauneimmat tilatkaa ajoissa - siis heti).

Kukkasitomo S. Salonen
Osuuspankin talo, puh. 66556

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

23.5. klo 19 CV K

Yves Montand - Irene Papas
Z - HÄN ELÄÄ

27.5. klo 19 V K

Walter Pidgeon - Celesta Holm
COSA NOSTRA
- FBI:N VERIVIHOLLINEN

Reippaat tanssit

ravintolassamme aina torstaisin ja lauantaisin alkaen klo 20.

Herkullinen lounaspöytäme

katettuna sunnuntaisin klo 12-15. Hinta 5,-, 5-12-vuotiaat 2,50 ja alle 5-vuotiaat ilmaiseksi.

Tervetuloa viihtyisään

RAVINTOLA JOKKIIN
Tervakoskelle

Ylioppilaiden onnittelut

RUUSUADRESSILLA

Adresseja saa osuuspankista.

JANAKKALAN OSUUSPANKKI

NYT JÄÄKAAPI EDULLISESTI MEILTÄ

alk. mk 285,-

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
66518

SÄÄSTÖPANKKI TIEDOTTAA

- Hoidamme myös matka-asioitanne - täydellisen pankkipalvelun lisäksi. Turengin ja Tervakosken konttorimme toimivat Suomen Matkatoimisto Oy:n asioimistoina Janakkalassa.
- Nuorisotallettajien pääpalkinto - 30 000 mk - tuli jälleen säästöpankin nuorisotallettajalle, haubolaiselle Matti Rekolalle. Tervetuloa meille - oli asianne taivannaista pankkiasioimista tai matkakaan liittyvää. Myymme myös matkavaluutta.



JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Suomen Punaisen Ristin Tervakosken osasto etsii varttunutta, kurssin suorittanutta tai vastaavan taidon omaavaa

UIMAOPETTAJAA

kesä-heinäkuun aikana pidettävää 1 kk:n kestävää uimakoulua varten. Ilmoittautumiset neiti Irma Salmiselle puh. 661474, ilt. 66277.



SANOMALEHDENKANTAJA

saa paikan varhaiskannossa 1.6.-71 alkaen.

Tervakosken posti- ja lennätintöimistö

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo

Toimitussihteeri Leena Minkkinen

Tilaushinta 5.00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Helluntaiaaton lauantaina 29.5. klo 9 Tervakosken kansalais- ja kansakoulun päättäjaisjumalanpalvelus Pikkukirkossa.

I helluntaipäivänä 30.5. jumalanpalvelus klo 10 kirkossa, Mäkinen, Turengin kansalaiskoulun oppilasryhmän konfirmaatio, yl. rippi ja H. P. Eht.

Klo 13 jumalanpalvelus Tervakosken Pikkukirkossa, Mäkinen (huom. kellonaika).

Klo 18 iltakirkko Turengin srk. talossa, Lampola.

II helluntaipäivänä 31.5. jumalanpalvelus kirkossa klo 10, Lampola. tervakoskelaisen kansalaiskoulun oppilasryhmän konfirmaatio, yl. rippi ja H. P. Eht. Matkaliikenteen kirkkoauto klo 9 Vähikkälästä ja n. klo 9.15 Tervakoskelta. Paluu jumalanpalveluksen päätyttyä.

Klo 19 iltakirkko Leppäkosken seurakuntatalossa, Mäkinen.

Tiist. 1.6. Tervakosken lähetyssompeluseura klo 19 Pikkukirkon kerhohuoneessa.

Retkiä: heinäjokelaisten retki Helsinkiin 6.6. Lähtö klo 7.30 Heinäjoen kaupalta. Paikkavarausten takia sitovat ilmoittautumiset Helvi Huhtasella (82115) 3.6. mennessä. Toinen retki 12.-13.6. Turkuun SLS:n (Lähetysseura) vuosijuhlille. Linjuri Vähikkälästä, Kelhän-Leppäkosken kautta Turenkiin. Lähemmät tiedot Helvi Huhtaselta.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIHKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

29.5.71 kätilö Helena Veniniemi Tervakoskella, puh. 66474.

29.-30.5.71 terv. sisar Kyllikki Piitulainen Tarinmaan neuvolassa klo 9-10, puh. 917-88185, muulloin puh. 917-82104.

31.5.71 terv. sisar Mirja Pietilä Turengissa, puh. 917-82218.

Terv. sisar Eila Lehtolan kesäloma on 1.6.-7.7.71. Sijaisena on 1.6.-24.6.71 terv. sisar Kirsti Honkanen Leppäkosken neuvolassa klo 8-9, puh. 917-85118, kotipuhelin 917-82692. Sijaisena 28.6.-7.7.71 on terv. sisar Kyllikki Piitulainen Tarinmaan neuvolassa klo 8-9, puh. 917-88185, kotipuh. 917-82104.

Loman aikana pidetään tiistain neuvolat klo 13-15 ja lääkärin neuvolat ajantilauksineen mutta aamuneuvoloita ei ole.

KIITOKSIA

Sydämelliset kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Matti Kallio

Kiitän sydämellisesti Tervakoski Osakeyhtiötä, ystäviäni ja sukulaisiani, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Anna Siren

Sydämellinen kiitos muistamisesta merkkipäivänäni.

Kerttu Heinonen

Parhaat kiitokset Teille kaikille, jotka muistitte minua täyttäessäni 85 vuotta.

Vilhelmiina Lehtinen

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua täyttäessäni 80 vuotta.

Lyydia Siltanen

KUNNAN ASIOITA

Janakkalan kunnanvaltuuston kokouksessa 24.5.1971 päätettiin muun muassa, että Tervakosken varsinaiseen kansakouluun 21.9.1970 perustettu kymmenes opettajan virka saadaan täyttää väliaikaisesti lukuvuodeksi 1971-72. Kunnan kouluasiainhoitajan virkaan valtuusto yhdeksän hakijan joukosta, äänestyksen perusteella, valitsi koulunjohtaja Antero Karrimaan Hausjärveltä. Valtuusto päätti perustaa III kunnanlääkäri viran 1.7.1971 alkaen, ja tämän viran perustamisen aiheuttamien muutosten valtuusto hyväksyi kunnanlääkärien ohjesäännön. Ohjesäännössä sanotaan mm., että kunnanlääkärien yhteisenä virka-alueena on Janakkalan kunta ja että III kunnanlääkäriin asuinpaikkana on Janakkalan kunnan Turengin kylä, kuten I ja II kunnanlääkäriin. III kunnanlääkäriin on pidettävä vastaanotto kaksi kertaa viikossa Tervakosken kylässä ja tämä kunnanlääkäri hoitaa mm. myös lasten päivähoitolaitosten, äitiys- ja lastenneuvoloiden sekä koulujen lääkäritehtävät lukuunottamatta Leppäkosken ja Löytymäen neuvolapiirejä. Ohjesäännön käsitellyn yhteydessä valtuusto hyväksyi valtuutettu Eero Niemisen ehdotuksen, että kunta pyrkii järjestämään Etelä-Janakkalan väestölle mahdollisuuden käyttää hyväkseen Riihimäen terveyden- ja sairaanhoitoon liittyviä palveluksia. Valtuusto myönsi lääket. lis. Antti Pihlajamäelle eron kunnanlääkäri virasta 11.8.1971 alkaen. Pitkän keskustelun ja kahden äänestyksen jälkeen valtuusto hyväksyi käytettäväksi talousarvioon päiväkotia Vesavaraa varten merkittyä 5.000 markan määrärahaa Vesavarassa toimivan yksityisen päiväkodin taloudelliseen tukemiseen Punaisen Ristin Tervakosken osaston harkinnan ja valvonnan mukaisesti.

JANAKKALAN OPINTORAHASTO- YHDISTYKSEN

vuosikokous pidettiin perjantaina 21.5. Janakkalan kunnantalossa Turengissa. Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin rehtori Teuvo Ylöstalo ja sihteeriksi opettaja Pentti Savolainen.

Toimintakertomus ja tilit hyväksyttiin. Johtokunnan erovuoroinen jäsen lehtori Pentti Lahtinen valittiin uudelleen. Uudeksi varajäseneksi valittiin lehtori Sirkka Jussila. Apurahatoimikuntaan valittiin erovuoroiset kansakoulunopettaja Alpo Hieta ja apulaisjohtaja Aarne Rantala uudestaan.

Tilintarkastajiksi valittiin edelleen pankinjohtajat Eino Turpeinen ja Toimi Tuppurainen sekä heidän varamiehikseen konttoripäällikkö Mauri Niinistö ja pankinjohtaja Eino Mäkelä.

Yhdistyksen johtokuntaan kuuluvat nyt puheenjohtajana rehtori Teuvo Ylöstalo, varapuheenjohtajana lehtori Pentti Lahtinen, sihteerinä opettaja Pentti Savolainen, rahastonhoitajana sosiaalijohtaja Pauli Kairisvuori, fil. tohtori Anna-Liisa Sysiharju ja rehtori Aarno Helligren sekä varajäseninä lehtori Sirkka Jussila, opettaja Pekka Lamppu ja opettaja Aarne Piitulainen.

Apurahatoimikunnan kokoonpano on seuraava: kansakoulunopettaja Alpo Hieta, sairausvakuutusjohtaja Altti Ilmarinen, apul. sosiaalipääll. Jukka Keskitalo, agrologi Esko Marttila, lehtori Eero Ojanperä ja apulaisjohtaja Aarne Rantala.

SEURAKUNTAKUULUMISIA JANAKKALASTA

Viime perjantaina 21.5. pidettiin valmistuneen leirikeskukseen vastaanotto- ja luovutustarkastus. Erinäisten pienten täydennystöiden ym. jälkeen voidaan seurakunnan leirikeskus Rantalaitti, kuten sen virallinen nimi kuuluu, ottaa käyttöön. Se joutuukin kohta kuukauden vaihteessa leiririppikoulun käyttöön. Muusta ohjelmasta ja yleisötillaisuuksista ilmoitetaan kirkollisten ilmoitusten yhteydessä.

Leirin kalustohankinnoissa on ollut tunnetuista syistä hieman vaikeuksia, samoin myös hankinta-aikojen pituuden johdosta. Kuitenkin saadaan toiminta käyntiin väliaikaisin järjestelyin. Ulkoalueessa riittää työtä vielä pitkäksi aikaa, mutta siihenkin on valmiina puutarhaopett. Leif Simbergin laatima suunnitelma, johon sisältyy vastaisuudessa myös nykyisen kirkkoherran pappilan muuttaminen kurssikeskukseksi. Tietenkin nuorten talkoapu on myös toivottavaa varsinkin Räikälänjoen niemen muodostamiseksi leirikirkko-alueeksi.

Kaikkissa näissä tehtävissä on ollut ja on vastakin seurakunnan elimillä pohtimista. Siinä saavat osansa kantaa kirkkohallintokunnan ohella myös kirkkoneuvosto ja nuorisotyötoimikunta. Työn tehostamiseksi pannaan kohta kirkkovaltuuston askeisten päätösten saatua lainvoiman haettavaksi avoinna olleen nuorisodiakonin toimi, joka toivotaan voitavan täyttää syyskuun alusta lukien. Alunperin kirkkoneuvosto ajatteli silloisen tilanteen vaatimusten mukaisesti nimenomaan naispuolisen nuorisodiakonin palkkaamista, mutta nyt on päädytty yleensä nuorisodiakonin vi-
ranhaltijan saamiseen. Muutokseen on syynä se, että muuttuvan rippikoulunopetuksen johdosta tarvittaisiin seurakunnassa myös lehtoria eli naisteologia. Kun rippikoulut muodostuvat erioittelematta yleensä vain iltakouluiksi, kesäkuun alussa pitkämatkaisille pidettävää päiväkoulu lukuunottamatta ja samalla luokkien oppilasmäärä saa olla enintään 40, niin muun viikottaisen seurakuntatyön mahdollistamiseksi tarvitaan sekä siihen että rippikouluun lisää opettajavoimaa. Aloitteen tehneen kirkkoneuvoston ehdotusta on myös kirkkohallintokunta puoltanut. Asia tulee valmistelun jälkeen esille syksyisessä kirkkovaltuuston kokouksessa. Näin toteutunee toinenkin viime piispantarkastuksessa piispamme lausuma toivomus, että rakennettaisiin leirikeskus ja työvoimatärpeen täyttämiseksi perustettaisiin lehtorin virka. Se tulleeekin perustettavaksi kuten ympäristössäkkin ylimääräisenä toimena.

UUSIA YLIOPIPILAITA

Tervakosken yhteiskoulusta osallistui kevyään ylioppilaskirjoituksiin 29 oppilasta ja heistä hyväksyttiin seuraavat 25:

Alojoja Hellevi, Ellisari Kyllikki, Forsman Leena, Hamminen Tuula, Heinänen Arja, Hevonoja Eila, Hieta Jarmo, Hirvonen Arja, Huttunen Ulla-Maija, Jorvala Markku, Kivela Rainer, Kivela Leila, Klingberg Jouko, Koskela Asko, Koskinen Olli, Laitinen Oke, Liutta Heikki, Ollila Hilka, Perälä Hannele, Saario Merja, Salonen Tapani, Tamminen Veikko, Törnroos Paula, Visapää Riitta ja Ylimäki Maritta.

Onnittelumme uusille valkolakeille!

NAISIA OSUUSPANKKIEN KORKEIMPAAN HALLINTOON

Pankkialaa on kautta aikojen pidetty maassamme naisten ammattina johtavia toimia lukuunottamatta. Ne puolestaan ovat useimmiten olleet miesten miehittämiä. Nyt on kuitenkin myös korkeimman hallinnon osalta saatu kerän pää auki osuuspankkijärjestössä, sillä huhtikuussa pidetyissä Osuuspankkien Keskuspankin ja Keskusliiton kokouksissa valittiin molempien valtakunnallisten keskuselinten hallintoneuvostoihin ensimmäisen kerran naisjäsen, kertoi Janakkalan Osuuspankin hallintoneuvoston jäsen Tuula Mäkinen lehdellemme. On syytä erikoisesti mainita, että OKO:n hallintoneuvoston valittiin filtri Anna-Liisa Sysiharju Janakkalasta.

Naisten on viimeinkin aika herätä kiinnostumaan ja osallistumaan yhteiskunnallisiin ja eritoten taloudellisia asioita koskeviin kysymyksiin. Kulkehan naisten käsien kautta kolme neljänestä kotitalouksien käytettävissä olevista rahoista. Kotitalouksien piirissä syntyvät säästöt ovat merkittäviä tekijä koko kansantaloutemme pääomanmuodostuksessa.

Kun me naiset ajattelemme kukin kohdaltamme oman taloutemme raha-asioiden hoitoa, niin eikö juuri nainen huolehdi useimmissa tapauksissa käytännöllisten kulujen kuten talous-, vaatetus- ja lääkemenojen maksamisesta perheen yhteisistä rahoista. Olisi siis aivan paikallaan, että naiset osallistuisivat raha-asioiden hoitoon myös omaa perhepiiriään laajemmilla puitteilla. Osuuspankkijärjestön piirissä tämä on käytännössä mahdollista, sillä osuuspankin jäsenenä on mahdollisuus osallistua tämän pankkilaitoksen toimintaan ja päätöksentekoon. Olisikin erittäin toivottavaa, että naiset liittyisivät entistä monilukuisemmin osuuspankkien jäseniksi.

Naisia on kyllä ollut osuuspankkien piirissä johtavissa tehtävissä tähänkin saakka jonkin verran. Esim. johtajana on nainen tällä hetkellä 13 osuuspankissa. Hallintohenkilöinä, johtokuntien tai hallintoneuvostojen jäseninä oli naisia koko maassa viime vuoden lopussa 842, mikä on noin 4 % hallintohenkilöiden kokonaismäärästä. Kehitys on kulkenut hyvään suuntaan, sillä vuoden 1969 päättyessä oli vastaava luku hieman yli 3 %.

KERHO 60 KOTISEUTURETKELLÄ

Viime maanantaina teki Kerho 60 koti-seuturetken tutustuen sen aikana pitäjämme moniin kohteisiin. Tämän retken alkajaisiksi käytiin Kalpalinnassa aamukahvilla ja ihailtiin virkistysalueen mäkiä maisemia. Sieltä kerholaiset ajelivat kunnantalolle, jossa tutustuttiin kunnanjohtajaan ja kuunneltiin kunnaninsinööri Solukon ja sosiaalijohtaja Kairisvuon selostuksia nimenomaan tervakoskelaisia koskevista asioista.

Janakkalan Osuuspankki oli kattanut kerholaisille päivällispöydän ravintola Janakkalassa, ja jälkiruokasi olikin mukava sitten mennä tutustumaan Valion keskusjäätelötehtaaseen. Retken viimeisenä kohteena oli Kiipula kuntouttamislaitokseen, uimahalleineen ja kasvihuoneineen.

Näin Kaiun välityksellä haluavat retkeiläiset esittää parhaat kiitoksensa Janakkalan Osuuspankille ja Raimon Asulle sekä retken eri kohteissa oppaina toimineille.

MERKKIPÄIVÄ

50 vuotta täyttää 29.5. putkiasentaja Pekka Pekanoja Tervakoskella.

50 vuotta täyttää 3.6. pesuhollanterimies Toivo Sipiläinen Hallakorvessa.

Onnittelemme.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 1.6. - 5.6.

- 1.6. Ti Lihaperunalaatikko
Ruispuuro
- 2.6. Ke Kalavuoka
Makaronivelli
- 3.6. To Hernekeitto
Pannukakku
- 4.6. Pe Lihakaalilaatikko
Riisivelli
- 5.6. La Jauhelihapihvi
Mannavelli

YLEISURHEILUTOIMINNAN ELVYTTÄMINEN TERVAKOSKELLA

Paikkakunnan yleisurheilu on jo muutaman vuoden ajan ollut kesannolla. Tilanteesta on keskusteltu urheilumiesten kesken ja monesti on esitetty huolestuneita mielipiteitäkin. Tilannetta eivät paranna kerran syksyllä järjestetyt "nuorten olympialaiset". Kesäntoimintaa pitää alkaa muokata. Napialan Pyrkivä on päättänyt ottaa ohjelmaansa yleisurheilun ja aloittaa syvämuokkauksen jo ensi keskiviikkona 2.6. klo 17, jolloin järjestetään ensimmäiset sarjakilpailut urheilukentällä. Kaikki yleisurheilusta kiinnostuneet tytöt ja pojat, saapukaa joukolla mukaan, kyllä Tervakosken nuorisossakin on yleisurheilijan aineista, kunhan "toimeen tartutaan". Myös lasten vanhempia kehoitetaan saapumaan urheilukentälle, sillä aina tarvitaan innostajia ja toimihenkilöitä, kun on kysymys "jälkikasvumme" hyvien harrastusten eteenpäin viemisestä ja tukemisesta. Keskiviikkona tavataan urheilukentällä.

YLEISURHEILUN

sarjakilpailut aloitetaan urheilukentällä keskiviikkona 2.6. klo 17.

Kilpailuun juoksu-, hyppy- ja heittosarjoissa.

Ensimmäisenä päivänä on juokussarjassa pojilla 1000 m ja tytöillä 300 m, heittosarjassa kuula ja hyppysarjassa pituus kaikille.

Sarjat: Nuoret 20 v. sekä pojat ja tytöt 18 v., 16 v., 14 v., 12 v., 10 v., ja 8 v.

Pyrkivä

SUUNNISTUKSEN

II harjoituskilpailut tiistaina 1.6. klo 17.30.

Radat n. 7 km ja 4 km.

Viitoitus kilpailupaikalle Nevan kaupalta.

Padon hiihtojaosto

Suomen sarjan jännitysottelu PATO - HEINOLAN MAILAPOJAT

tiistaina 1.6.71 klo 18. Liput: 2,50 ja 1,-
Kahvipaketit yleisöarvontaan lahj. K-valinta Mäkinen.

HARJOITUS-ST-AJOT

torstaina 3.6. klo 18.00.

Luokat: M-A-B sekä C ja E
Kartta: Maantiekartta 2/69
Lähtöpaikka: Tervalan paikoitusalue
Ilmoittautuminen lähtöpaikalla klo 17.30.
Kilpailuun kiertopalkinnosta.

Tervetuloa.

Te Mk

TRIAL-AJOT

mopuille ja m-pyörille

31.5.71 klo 13.00 sahan maässä. Ilmoittautuminen kilpailupaikalla. Ei osanottomaksua.

Te Mk

SPR:N VANHUSTENKERHON LÄHTÖ HAUHON LEIRILLE TIIST. 1.6.

Linja-auto lähtee Vahikkalan tien risteyksestä klo 10 kiertäen Lepolan ja pääportin sekä Huunan risteuksen kautta Hauholle. Paalu Tervakoskelle maanantaina 7.6. noin klo 16.

RAUHALAN-HALLAKORVEN MARTAT

Kevään viimeinen marvailta Eerolassa 1.6. klo 19.

Meikkiesittely, kosmetologi Karkiala.

KOKOUSKUTSU

Tervakosken kalastuskunnan osakkaiden kokous pidetään Tervakosken Seuratalossa perjantaina 4 päivänä kesäkuuta 1971 alkaen kello 15.00.

Asia: Lausunnon antaminen vesihallitukselle sen johdosta, että Tervakoski Osakeyhtiö on hakenut lupaa jätevesien johtamiseksi Tervajokeen. (Vesihallituksen kuulutus 7.5.71 vesilain 18. luvun mukaisesta katselmuksitoimituksesta 10.6.1971.)

Johtokunta

Riihimäen kauppaoppilaitos

Uusi lukuvuosi alkaa 23. päivänä elokuuta 1971.

2-vuotiselle kauppakoulu-osastolle otetaan kansalaiskoulun suorittaneita henkilöitä tai sellaisia, joilla on vastaavat tiedot.

3-vuotiselle kauppaopisto-osastolle otetaan keskikoulun suorittaneita henkilöitä ja sellaisia peruskoulun suorittaneita, jotka täyttävät lukioon pääsemisen edellytykset sekä sellaisia kauppakoulun suorittaneita, joilla äidinkielen arvosanan lisäksi on arvosana kahdessa muussa kielessä.

2-vuotiselle ylioppilasosastolle otetaan ylioppilastutkinnon suorittaneita henkilöitä.

1-vuotiselle ATK-kurssille otetaan toiselle merkonomeja ja toiselle yomerkonomeja. Kurssin, jonka opetusohjelmasta puolet on ATK-ammattiaineita, tarkoituksena on kouluttaa henkilöitä ohjelmointi-, ohjelman suunnittelu- ja yhdysmiestehtäviin.

Kauppakouluun ja -opistoon sekä ATK-kursseille pyrkivien on lähetettävä kesäkuun 15. päivään mennessä hakemuksensa, jäljennökset koulu- ja harjoittelutodistuksista sekä virkatodistus tai siviilirekisteriote, jossa on myös mainittuna vanhempien tai holhoojan nimi ja ammatti, osoitteella Riihimäen kauppaoppilaitoksen rehtori, Kalevankatu 5-7, Riihimäki. Hakemuksessa on mainittava, missä on työssä kesällä 1971. Lisäksi hakemuksessa voi mainita, pyrkiikö markkinointi-, laskentatoimi-, ATK-, sihteerin- vai yhteiskunnalliselle linjalle.

Ylioppilasosastolle pyrkivien on lähetettävä vastaava hakemus elokuun 1. päivään mennessä.

Oppilaisiksi hyväksytyille lähetetään kirjallinen ilmoitus.

Ensi syksynä alkanee myös merkonomien vientimarkkinointikurssi. Kurssi on ns. työllisyyskurssi, jolloin oppilaalle maksetaan kaikki opiskelukulut, ruoka-, majoitus- ja päivärahoinen. Kurssi kestävä n. 1 1/2 vuotta, josta ulkomailla tapahtuvaa liike-elämän harjoittelua on n. 10-12 kk. Kurssin alussa on itseopiskelua. Vientimarkkinointikurssin esite valmistuu kesäkuun aikana.

ATK-kurssien ja vientimarkkinointikoulutuksen esite lähetetään pyydettäessä.

Oppilaitoksen kanslia on avoinna kesä- ja elokuussa klo 8.00-12.00, puhelin 914/32333 tai 914/32334.

JAAKKO KÄRMENIEMI
Rehtori

SÄHKÖVIRTA

pidetään katkaistuna Kylän, Varisojan, Huunan, Mäyrän, Paiston ja Pilonson muuntopiireissä 3.6.71 klo 2.00-4.00 ja Varisojan muuntopiirissä 5.6.71 klo 2.00-5.00. Virta voidaan kytkeä ilmoitettua aikaisemminkin.

Tervakoski Osakeyhtiö
Sähköosasto

Limes r.y. ja Lingva r.y. järjestävät

EHTOLAIS- JA KERTAUSKURSSIT

englannin ja ruotsin kielissä ja matematiikassa Tervakosken yhteiskoulussa 1.6.-30.6.71.

Ilmoittautumiset: 1.6. klo 14-18 koululla.
Kurssimaksu: 1 aine 60 mk, 2 ainetta 100 mk.
Opettajat: Raimo Jussila (ruotsi)
Marja Mahlamäki (matematiikka)
Seija Valvento (englanti)

Löytyykö ystävällistä

TÄTIÄ tai TYTTÖÄ

9-, 5- ja 3-vuotiaiden tyttöjen seuraksi n. 6 t päivässä. Lähemmin rouva Anja Uistola, Rauhala.

LÖYTYKÖ KOULUTYTTÖÄ

hoitamaan 2 leikki-ikäistä 5 p:nä viikossa neljän viikon ajan kesä-heinäk. vaiht. Vast. ilt. puh. 66 393.

ARVOISAT ASIAKKAANI

Lopetan kotikampaustyön.
Paljon kiitoksia asiakkaileni.

Kampaaja Eila Nieminen

MYYTÄVÄNÄ

kukkien ja vihannesten taimia.

Istutamme parvelekaatikkonne helppohoitiseksi uudella menetelmällä.

Huom! Myymälä avoinna 1 -15.6. välisenä aikana klo 19:ään.

KUKKASITOMO S. SALONEN
Osuuspankin talo, puh. 66556

Jk. Kauniit kukat rippilapsille monipuolisesta valikoimasta.

HELLUNTAIKSI vielä ehtii.....

tänään avoinna 9 - 20
huomenna 8 - 16

Tarjoamme naisille - neitosille

- juhlat, hintansa arvoisia AMAR-sukkia. Usvanohutta, vain 15 denieria ja kreppisukan suloisuus täydellisimmillään.
- Us. värejä, kärkivahvikkeet, sulkurivit, pohjavahvike sekä muotoon neulottu kantapää ovat etuja, joita ei kannata unohtaa.
- sadoittain SUKKIA ja SUKKAHOUSUJA, jotka sopivat kaikkiin tilanteisiin ja kaikille naisille. Uutuuksia meillä on tänä keväänä useita. Niistä mainittakoon esim. DISCO: yksi joustava koko, joka sopii 85 %:lle kaikista naisista, JUMBO: erikoiskoko kookkaille. Tavallista pitemmät sääri- ja housuosat, kiila vyötärölle asti. NIKNAX: tekee pikkuhousut tarpeettomiksi. Erikoiskiila tiivistä hygienisestä polyesterpuuvillasta. MISS NIKNAX: erikoisesti suunniteltu käytettäväksi mikrohousujen kanssa. Housuosat on samanlaista neulosta kuin sukkaosakin, joten välillä ei ole minikäänlaista rajaa tai liittymäkohtaa.

Tervakoskella

Raimon Osu
TERVAKOSKI 766306

SAIMME TÄYDENNYKSEN

ne ovat meillä (ja lisää vielä tulossa)

kevään rajuihin housu-uutuus

V-FARMARIT

muotitietoisille tytöille ja pojille.

Tällä viikolla saimme mm. vaal. sin. ja t. sin. farmarikank. sekä rusk. samettikank. Koot: alk. 120. Hinnat: alk. 19,70.

Tulkaa jo tänään!

Raimon Osu
TERVAKOSKI 766306

Kevään juhlaan

HELLUNTAIKSI

Palvelemme tänään 9 - 20, palvelemme helluntain aattona 8 - 16.

- Huoliteltuja kevyt on miehen KESÄPUKU. Se on notkeahintainen. On linjaa, kuoseja ja tikkauksia. Yksityiskohtia joka makuun. Kesäpuku on tyylikästä treviraa tai toiminnallista teryleneä. Hienostuneisuutta ja vapautunutta tyylikkyyttä, josta ei tarvitse maksaa liioja. Hinnat alk. 99,-.

- Kevään POPLARI kuuluu katukuvaan. Muoti ei toki kahlitse pituutta ja normaalimitäinen poplarikin on muotia. Materiaaleina korkealuokk., helppohoit. Dacron/puuvilla tai Diolen/puuvilla. Hinnat: 61,90 - 110,00.

- Tämän kevään MUOTIPAITA voi olla jacquardkudoksinen, miehekkään yksivärinen ja rohkean värikäs. Hoikentava leikkaus on myös suosiossa. Kevään juhla valkoinen paita on siltämättä siisti Pallo/Splendesto, 100 % puuvilla.

- MUOTISOLMIO on leveä, suurikuviainen ja hehkuva.

- Vaihda ylle NEULEPAITA, siirry vauhdikkaaseen vapaa-aikaan. Meiltä löydät mitä mielit. Kevyttä ja ilmavaa, värikästä, huuletonta. On narupaitoja ja T-paitoja. Värejä, jotka huomataan!

- Mökkiasuksi käytännöllinen VERRYTTELY-PUKU. Miest. koot: alk. 49,15, lasten koot: alk. 28,30.

- Kultamitalilla palkittuja Hyvon Ban-Lon COLOREITA nyt meillä. Tehän tunnette ne jo ennestään. Nyt uudet painokuviot ja kuosit.

Osamaksupalvelu ja edulliset hinnat!
Olemme lähellä.

Raimon Osu
TERVAKOSKI 766306

HUOMIO!

Aloitamme taimimyynnin 1.6.71

Saatavana kukkien ja vihannesten taimia kuiten aikaisempinakin vuosina.

Tervetuloa ostoksille!

Taimimyynnin ajan palvelemme arkisin klo 7-17, lauantaisin klo 7-12.

Parvelekaatikat pyydämme toimittamaan istutusta varten hyvissä ajoin.

Tervakosken Puutarha
puh. 66481

VAPAAEHTOISELLA HUUTOKAUPALLA

myydään Huunassa lauantaina 5.6.1971 kello 15 irtainta omaisuutta, kuten huonekaluja, puutarhakeinu, ruohonleikkukone ym. sekaista.

Eira Koponen

TERVAKOSKEN ELOKUVAT

30.5. klo 19 CV S

Woodstock

3 PÄIVÄÄ RAUHAA, RAKKAUTTA JA MUSHIKKIA

Liput 3,-

Teatteri suljettuna kesä- ja heinäkuun.

Reippaat tanssit

ravintolassamme lauantaina ja sunnuntaina alkaen klo 20.

HERKULLINEN LOUNASPÖYTÄMME

katettuna molempina helluntaipäivinä klo 12-15, hinta 5 mk, 5-12-vuotiaat 2,50 ja alle 5-vuotiaat ilmaiseksi.

Tervetuloa viihtyisään

RAVINTOLA JOKKIIN

Tervakoskella

Kolme kesää käytössä ollut 50 l:n

Upo -nestekaasujääkaappi ja
Rosenlev -öljylämmitin

asiakkaan lukuun edullisesti.

Uusi 50 l:n Upo -nestekaasujääkaappi
poistohintaan

Edullisia käytettyjä vaihdossa tulleita ulla-radioita, kompressorijääkaappi, polynimureita.

Varastossamme vielä vanhaan hintaan jääkaappeja alk.285,-
pienkojeita: vatkaimia, leivänpaahdinta, säätösilitysrautoja, yleiskoneita ym.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
66 518

Vielä tänään ja huomenna voimassa

EDULLISET TARJOUKSET

- yhden koon SUKKAHOUSUT 1,70
- miest. TERYLENHOUSUT 19,50
- poik. TERYLENHOUSUT 12,-
- miest. KREPPISUKKA 1,25
- miest. hieno PUUVILLAPAITA 17,-

Tervakoskella

Raimon Osu
TERVAKOSKI 766306

HALUTAAN VUOKRATA

kaksio tai vastaava mukavuuskin heti tai kesän kuluessa. Puh. 66520.

Lapset rakastavat vanhempiaan niin kauan kun ovat lapsia; sen jälkeen he arvostelevat näitä, ja lopulta - mutta ei aina - antavat näille anteeksi.

(Oscar Wilde)

Suurin kaikista vioista on se, ettei tunnusta itsessään olevan lainkaan vikoja.

(Thomas Carlyle)

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilaushinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Kolminaisuudensunnuntaina 6. 6. jumalanpalvelukset klo 10 kirkossa, Mäkinen, leiririppikoululaisten konfirmaatio, yl.rippi ja H. P. Eht.

Klo 13 jumalanpalvelus Tervakosken Pikukirkossa, Lampola (huom. kellonaika) ja klo 18 iltakirkko Turengin srk. talossa, Mäkinen.

Maanantaina 7. 6. sisäläh. ompeluseura Tervakoskella Meeri Bergiuksella. Tyttöleiri alkaa, katso alempana.

Tiist. 8. 6. evank. juhla klo 19 Sauvalassa Valde Taurulla, rov. Savolainen ja piirisiht. T. Heino.

Keskiv. 9. 6. Tervakosken lähetysompeluseuran retki Alli Marttilalle Sokslammen rantaan. Lähtö klo 17.35 vuoroautolla.

Alustavasti ilmoitetaan, että 13. 6. on evank. ja kesäjuhla Tanttalassa Haapalassa Emil ja Lempi Jauhiaisella klo 13 ja klo 19, vierana puhujana nuorisosiht. Pentti Heikkilä. Muistutetaan jo ilmoitetusta retkestä Turkuun lähetysohjelmalle (SLS) 12. -13. 6. Lähemmät tiedot Helvi Huhtaselta (82115). Reitti: Vahikkalä-Kelhä-Leppäkoski-Turenki-Turku.

Nuorisotyö: Tyttöleiri srk:n leirikeskuksessa Rantalahdessa 7. -11. 6. 71. Tyttöjen toivotaan olevan n. klo 12 leirialueella. Ilmoittautumiset viimeistään 5. 6. Tuula Jauhiaiselle puh. 85204 tai suoraan leirikeskukseseen puh. 88198. Illoisen leirimielen lisäksi otettava mukaan huopa tai makuupussi lakanoineen, varavaatekerta, uimapuku ja peseytymisvälineet, lämmintä vaatetta mahdoll. kylmyyttä varten, Uusi testamentti, virsi-kirja ja muistiinpanovälineet.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIHKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

6. 6. 71 terv. sisar Kirsti Honkanen Leppäkoskella klo 9-10, puh. 917-85118, muulloin puh. 917-82692.

LENKKEILLEN REHARINTEESEEN

Tehdäkseen tunnetuksi uusia kävelyreit-tejä kutsuu yhtiön kilpailutoimikunta kaikkia paikkakunnan liikunnanharrastajia osallistumaan kävelytempaukseen ensi tiistaina 8. 6. Lähtö tapahtuu klo 17.30 paloaseman edestä yhteislähtönä. Kohteena on Reharinne, matkaa edestakaisin 15 km. Polku on merkitty. Ne, jotka eivät halua kävellä perille saakka, voivat merkitä nimensä Huistilammille erikokoisesti tätä kävelyä varten laitettuun vihkoon ja kääntä takaisin.

Nyt on jokaisella tilaisuus kohentaa omaa kuntoa ja parantaa tilannetta kävelyot-telussa Turenkia vastaan.

TURENKI JOHTAA KÄVELYOTTELUA

Kolmen taajaman kävelyottelussa on Turenki tempaus viimeisellä kahden viikon jaksolla oikein tosissaan ja siirtynyt kilvassa johtoon. Tervakosken 100 pisteen johto on vaihtunut runsaan 200 pisteen tappioksi. Turenkilla oli 28.5. suoritetussa laskennassa 1723 suoritusta, Tervakoskella 1506 ja Leppäkoskella 275. Seuraava laskenta suoritetaan vasta kilpailun päätyttyä kesäkuun 15. päivänä.

TIELIIKENNEASETUS MUUTTUI 1. PÄIVÄNÄ KESÄKUUTA

"Ajoneuvon, joka tulee yksityiseltä tieltä tai alueelta tai pihasta, pysäköintipaikalta tai pysäyttämiseen varatulta alueelta taikka näihin verrattavasta paikasta yleiselle tielle tai kadulle on väistettävä sitä, joka kulkee yleisellä tiellä tai kadulla", sanotaan uudessa asetuksessa. On siis edelleenkin väistettävä, mutta ei ole enää pakko pysähtyä.

Nyt poistettu pakollisen pysäyttämiskäskyn noudattamista on pidetty säännöt tuntevan autoilijan eräänä tunnusmerkkinä. Osa kuljettajista ei kuitenkaan koskaan tuntunut oppivan sitä. Osittain tämä on johtunut siitä, että yksityisen ja yleisen tien toisistaan erottaminen on ollut ja on vieläkin usein käytännöllinen mahdottomuus tätä osoittavan liikennemerkkin puuttumisen vuoksi. Toisaalta nykyinen säännös on kaavamaisuudessaan vaikeuttanut liikennesuunnittelua. Sen merkitseminen olisi edellyttänyt niin runsasta stop-merkin käyttöä, että merkki olisi menettänyt tehonsa.

Saatetaan sittenkin kysyä, miksi tällaiseen asetuksen uudistukseen piti mennä. Kenties ajatellaan niinkin, että muutos heikentää liikenneturvallisuutta. Asialla on kuitenkin laaja taustansa ja muutokselle on olemassa vankat perusteensa.

Sillä aikaisemmin annetun lain (6. 3. 1970/184) mukaan on yleisen ja yksityisen tien liittymäkohtaan, milloin se tieliikenteen turvaamiseksi on tarpeen, asetettava liikennemerkki. Jotta näitä lähinnä etuajo-oikeutettua risteystä osoittavia liikennemerkkejä edes voitaisiin ryhtyä asettamaan paikoilleen, on muutos tarpeen. Muussa tapauksessa tieliikenneasetus ja liikennemerkki olisivat olleet keskenään ristiriitaisia. Tvh aloittaakin heti asetuksen tultua voimaan yksityisten ja yleisten teiden risteysten merkitsemisen. Vaarallisimmat risteykset tullaan merkitsemään pakollisen pysähtymisen merkillä, joten sanottujen risteysten merkitseminen parantaa liikenneturvallisuutta.

Muita muutoksia tieliikenneasetukseen on luvassa heinäkuun alusta lukien. Ainoastaan tämän pysähtymispakon poisto astui voimaan jo kesäkuun alusta alkaen.

YHTEISNÄYTTELY Tervakoskella

Kevään viimeisenä taidetapahtumana on meillä tilaisuus nähdä kolmen tervakoskelaisen, Irja Saarisen, Pekka Pekanojan ja Eero Lamminpään yhteisnäyttely Osuuspankin kerho-uoneessa. Näin loppukevästä alkaa kylästyneisyys kaikkia tapahtumia kohtaan vallata mieleemme eikä kulttuurin nälkääkään jakseta kunnolla tyydyttää. Kyseiselle näyttelylle toivoisi kuitenkin runsaasti katselijoita, sillä se on tuoreudessaan kerrassaan ilahduttava ja mielenkiintoinen.

Saarisen työt ovat yhtä materiaali- ja kuvallista lukuunottamatta öljymaalauksia. Väriskaala on yhtenäinen liukuva sinisten, sinipunaisen ja vihertävien sävyjen kautta punaiseen. Kaikissa töissä näkyy selkeä rakenteellisuus, sommittelua on punnittu osa osalta. Aiheiden konkreettinen lähtökohta on useimmiten nähtävissä, joskin pelkistä esiintyy. "Torikuva" hallivytöksineen ja viivoiltaan pysty-vaaka-suuntainen asetelma ovat vankkoja kokonaisuuksia. "Interiööri"-kuvassa on käytetty enemmän muodon hajoitusta ja kaarevaa, kierteistä ääriiviä, joka saa aikaan

melko levottoman vaikutelman. Tätä korostaa värien valinta. "Juhannus"-työssä materiaalin yhdistäminen on toteutettu taitavasti, lopputuloksena keveyden ja ilmavuuden tuntu.

Lamminpään kohdalla tekee mieli aloittaa veistoksista, sillä niin hyvin puumateriaali näyttää luontuvan tekijän käteen. Mitä paremmin tekniikka hallitaan, sitä paremman onnistumisen edellytykset ovat olemassa. "Käärme veikeässä" on huumorin pilkettä, jota jää kaipaamaan ammattilaisten usein kovin vakavahenkisissä näyttelyissä. Veistokset ovat pieniä, mutta tyyppiltään sellaisia, että ne voitaisiin (seim. "Tuulentupa" ja "Ajankuva") toteuttaa myös suuremmassa koossa veistoksien mittakaavan muutoksesta mitenkään kärsimättä. Lamminpään akvarellit ovat maisemakuvia, joissa vesivärimaalaukselle ominainen pehmeys ja keveys on saatu aikaan.

Pekanojan maalauksissa heijastelee Lapin luonto, ei niin, että ne olisivat syntyneet suoranaisesti silmin tehtyjen havaintojen perusteella, vaan realistinen havainto on muutunut elämyksen kautta mielikuvamaailmaksi, jossa on symboliikkaa ja jotain tarinoiden ja taikojen salaperäisestä maailmasta. Tunnelma on väreissä ja niiden vaihtelevissa sävyissä. Väripohjaan piirretyt hahmot ovat viitteellisiä, merkkipiirteitä, jolle katsoja voi löytää oman tulkitantansa. "Joiku"-maalauksessa hopea, sininen, oranssi väriyhdistelmä luo etäännyttävän vaikutelman, kun taas "Noitarumpu" on pintamainen ilman syvyyttä. Veistoksissa Pekanoja on käyttänyt ruostumatonta terästä materiaalina. Aihepiiriltään ne liittyvät samaan ryhmään maalausten kanssa. "Kevätsade Lompolossa" on selkeä, materiaalin vaatimukset on oivallettu. "Riekkö-Uulan uni" on mielenkiintoinen, muoto on tärkeä, mutta pintaan raaputetut viivat eivät vaikuta kokonaisuuteen siten, kuin maalauksessa tärkeät merkkien viivapainallukset. Hauska kokeilu on käänteisen muodon käyttäminen veistoksessa, sitä on toteutettu töissä Seita I ja Seita II.

Näyttely on avoinna vielä kesäkuun ajan.

Pirjo Aaltonen

KIITOKSIA

Sydämelliset kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni.

Tuure Kilpinen

Parhaat kiitokseni Teille kaikille, jotka muistitte minua merkkipäivänäni.

Mauno Levänen

Sydämelliset kiitokset Teille kaikille suurenmoisesta muistamisesta täyttäessäni 50 vuotta.

Pekka Pekanoja

Kiitän kaikkia, jotka muistivat minua muuttaessani paikkakunnalta.

Pirkko Kiekki

Sydämelliset kiitoksemme kaikille, jotka muistivat meitä hääpäivänämme.

Paula ja Markku Lindholm

- Maatalouskeskusten liiton myöntämä hopeinen ansiomerkki luovutettiin Nuoritalon tilalla maataloustyömies Alpo Niemelle.

KOULUNSA PÄÄTTÄNEITÄ

Riihimäen kauppaoppilaitoksesta valmistuivat tänä keväänä merkonomeiksi ylioppilasluokalta mm. Hannele Keijälä, Kaarina Koskinen, Riitta-Liisa Leppänen ja Hilka Saloniemi, opistosta Eija-Sisko Anttila ja Jukka Mäkelä. ATK-kursin suorittivat mm. Lea Kytälä ja Kirsti Pullinen.

Päästötodistuksen Tervakosken yhteiskoulusta keskikouluasteelta saivat Tuija Aakula, Tuula Alanko, Anne Heinänen, Pekka Hutunen, Pekka Kiihamäki, Heljä Kinon, Olavi Lahtela, Tuija Lamberg, Eero Levänen, Birgit Naukkarinen, Anja Närekangas, Aarno Paananen, Petri Peltola, Anne Sairanen, Juha Salli, Irma Salminen, Jouko Seppänen, Heikki Tamminen, Kaj Yrjönen, Sari Anttila, Jari Bothas, Hannele Heikkilä, Merja Heikkilä, Olavi Huhtapelto, Riitta Kaarninen, Harri Kiuru, Merja Luukkonen, Martti Mustonen, Ari Nurmesniemi, Rolf Nyman, Juha Parikka, Jouko Parkkinen, Raimo Rahkonen, Raimo Siivonen, Merja Terho, Tytti Tervola, Heidi Vaskio, Tapio Veniniemi ja Kimmo Vähätalo.

Tampereen teknillisestä opistosta autolinjalta valmistui insinööriksi mm. Pasi Aaltonen.

Riihimäen Seudun Ammattikoulusta valmistuivat mm. seuraavat: viilaaaja-koneistajalinjalta Esko Elo, putkiasentajalinjalta Hannu Luukkonen, maatalouskonekorjaajalinjalta Jaakko Niemelä, autonasentajalinjalta Pentti Kurki, sähköasentajalinjalta Esa Pohjantähti ja Antti Roinevirta, puhelinasentajalinjalta Esa Jalokinos ja Kari Virtanen, puusepänilinjalta Hannu Kyöstilä, Hannu Marjamäki, Jarkko Ranta ja Turukka Ranta, rakennusmieslinjalta Erkki Aaltonen, pukompelijalinjalta Päivi Koskinen, keittäjäljinjalta Irmeli Kumen, konepiirtäjän kurssilta Hannu Kuusinen ja Hannu Syrjänen.

HAASTE

Onko kuntosi hyvä?

Kiireen keskellä unohtamme tehdä itsellemme tuon kysymyksen tarpeeksi usein. Samalla jätämme huolehtimatta kunnostamme.

Me latulaiset tunnemme suurta huolta kanssaihminen ruumiillisen kunnan "ylösra-kentämisestä" ja pyrimme kaikilla mahdollisilla keinoilla saattamaan naapurimme ja ystävämme liikunnan pariin.

Haastamme Tervakosken Padon, Pallo-Jehujen, Napialan Pyrkivän, Tervakosken Keilaajien ja Tervakosken Moottorikerhon jäsenet kanssamme iltakävelyille tiistaina 8.6., tavoitteena Reharinne, tai ellei kunto kestä sinne saakka, Huistilampi.

Lähtö tapahtuu palaseman edestä klo 17.30, mutta myöhemminkin ehtii lähteä. Ennen lähtöä merkitään nimi ja edustettava yhdistys lähtöluetteloihin.

Tervetuloa mukaan

Janakkalan Latu r.y.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 7.6. - 11.6.

- 7.6. Ma Kaalikeitto
Aprikoosipuuro
- 8.6. Ti Lihamakaronilaatikko
Mannavelli
- 9.6. Ke Kanaviilokki
Riisipuuro
- 10.6. To Jauhelihakastike
Kauravelli
- 11.6. Pe Palapaisti
Makaronivelli

VIISI LASTENHOITOHARJOITTELIJAA

otetaan Turengin ja Tervakosken päivähoito-laitoksiin 1.8. ja 1.9.1971 lukien. Toimista maksetaan 180,00 mk kk:ssa + vapaa päivittäinen ateria. Hakemukset on lähetettävä 14.6.71 mennessä Janakkalan päivähoitolaitosten johtokunnalle, os. Turenki. Lähempiä tietoja saatavana sosiaalihoitajalta ja suoraan laitosten johtajilta, puh. sos.joht. 82341/23, laitokset Turenki 82496 ja Tervakoski 66713.

Johtokunta

KALAKILTA

on hankkinut jäsentensä käyttöön veneen, jonka sijoituspaikka on Iso-Roinevedellä n.s. ajolahden rannassa (Papinsaarta vastapäätä). Vene on vuokrattavissa 5.6 alkaen ja ennakkovarauksia vastaanottaa Tervakosken Urheiluväline 4.6. klo 16.30 alkaen. Varaukset tulee tehdä henkilökohtaisesti ja samalla voi tutustua käyttöä koskeviin määräyksiin. Kalastuslupia alueelle myy konstaapeli Väinö Koskela, Hauho, puh. 917-41104.

Kalakilta

Reipas ja rehellinen, 18 v. täyttänyt NEITONEN tai ROUVA saa paikan baariapulaisena heti. Lähemmin Tuomaan Baari, rouva Lahti, puh. 66 328.

SOKERIJUURIKKAAN HARVENTAJAT

saavat työtä Paistossa Sarviharjulla. Puh. 66729.

SOKERIJUURIKKAAN HARVENTAJAT

saavat työtä Nummenpäässä Kuukalla, harva kylvä. Palstojen jako torstaista 10.6. lähtien.

JANAKKALAN LATU r.y.

Kesäkuun kerhokokous Mallinkaisilla maanantaina 7.6. klo 18.30. Esillä leiripäiväasiat.

Lisäksi kuntopolku - kyykkä - sauna ja uinti.

Sihteeri

PESÄPALLOILUN NAPPULASARJAT ALKAVAT

Viime kesän tapaan aloitetaan poikien pesäpallosarjat jälleen. Ensi tiistaina klo 16.30 kokoonnutaan kentälle joukkueiden muodostamista varten. Otelut pelataan sarjoissa alle 11-, alle 13- ja alle 15-vuotiaat.

YLEISURHEILUN SARJAKILPAILUT

jatkuvat keskiviikkona 9.6. klo 17. Lajit: tytöillä 100 m, korkeus ja kiekko, pojilla 300 m, korkeus ja kiekko.

Pyrkivä

SUUNNISTUKSEN

harjoituskilpailut jatkuvat maanantaina 7.6. klo 17.30. Kilpailukeskus Pariisin saamalla.

Padon hiihtojaosto

KALAKILLAN

jäsentenväliset mato-ongintakilpailut pidetään Tervajoella torstaina 10.6. klo 17.00-20.30. Kokooneminen koulun sillan luona.

Kalakilta



Koittaa kesä, puut jo lehtii,
linnut laulaa minkä ehtii.
Muurahaiset kortta vääntää,
perhe tyytyväisnä ääntää -
markat suojiin säästöpankin
niin on olo varmin, vankin:
säästötili, olo soma,
mökki, rantasauna oma.

.../773 SÄÄSTÖPANKKIIN

Varastoomme jäi liikaa jääkaappeja ja tunnettuja Nordmende-matkaradioita. Myymme ne erittäin edullisesti.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE
66518

RETKELLE, MÖKILLE....

Kesä on todellakin tullut. Olemme jo hyvässä ajoin varanneet monipuol. kesätavara-valikoiman.

- mökkiasuksi käytänn. VERRYTTELYPUKU, us. värejä, lasten koot, alk. 90 cm
- keveitä LOMAHOUSUJA, tyypit: hoikka - solakka - normaali - tanakka
- ilmvavia, huolettomia NEULEPAITOJA, on narupaitoja ja T-paitoja. Värejä, jotka huomataan. Myös perheen pienimmille.
- matkalle lähtijät: nyt hyvä valik. MATKA-KASSEJA ja MATKALAUKKUJA, muodik. OLKALAUKKUJA, muotiväriä mm. valk.
- UIMAHOUSUJA ja SHORTSEJA

VIIKON TARJOUS: miest. lahkeettomat väri- alushousut, miell. helppohoit. raion-silkkiä, koot: 48-56, norm.hinta 5,-, meillä 3,95.

Avoinna tänään 9 - 20

Raimon Asu
TERVAKOSKI 66228

MYYTÄVÄNÄ

uutta vastaava moottorisaha, WRIGHT C-50. Tervakoski Osakeyhtiö, J. Larisuo, puh. 66221/422.

TERVAKOSKEN KAIKU
Paikallinen ilmoituslehti
Ilmestyy joka perjantai
Päätoimittaja Jukka Keskitalo
Toimitussihteeri Leena Minkkinen
Tilauhinta 5.00 mk vuodelta
Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971

KIRKOLLISIA UUTISIA

Huomenna lauantaina 12.6. lähtö Turun retkelle Vähikkälästä (Matkaliikenne) klo 7, Tervakoskelta 7.10 Kelhän kautta Turenkiin, klo 7.30 edelleen Turkuun.

I kolm. jälk. sunnuntaina 13.6. jumalanpalvelukset klo 10 kirkossa, Lampola, klo 13 Leppäkosken srk.talossa, Lampola. Samaa aikaan alkavat evank. ja kesäjuhlat Tanttalan Haapalassa Eemil ja Lempi Jauhiaisella, vieraina puhujina nuorisosiht. Pentti Heikkilä ja T. Heino. Juhlat jatkuvat illalla klo 19 samassa paikassa. Klo 18 iltakirkko Turengin srk. talossa, Lampola ja klo 19 iltakirkko Tervakosken srk.talossa, Mäkinen.

Tiistaina 15.6. kirkkoneuvoston kokous klo 18.30 leirikeskus Rantalahdessa. Huom. uinti- ja kylpyvarusteet.

Rippikoulut: Oppikoululaisten leiririppikoulu pidetäänkin yhtenä leirinä 2.-13.8. välisenä aikana, johon suurin osa pyrkivistä on ilmoittautunut. Näin peruuntuu 13.6. alkavaksi ilmoitettu leiri. Tervetuloa elokuiselle leirille.

Nuorisotyö ja leirikeskus; puhelinnumero 88198, isäntänä Juhani Vidgren, emäntänä Marjatta Kivimäki, apuemäntänä Raija Laine. Ajoneuvoilla kulku uimarannantietä Hämeenlinnan tieltä (ei ohji pappilan).

Perjantaina 11.6. klo 19.00 nuorisoparlamentin ja srk:n nuorisotyötoimikunnan yhteinen ilta Rantalahdessa.

Maanantaina 14.6. aikuisten nuorten peli- ja saunailta Rantalahdessa klo 19.

Keskiyökokona 16.6. klo 19.00 nuorten lentopalloilta Poukapirtillä. Mahdollisuus uintiin ja telttasuomiseen.

Torstaina 17.6. klo 19.00 nuorten ilta Rantalahdessa. Pelejä, uintia, sauna ja yht. iltahetki.

Lauantaina 19.6. - sunn. 20.6. nuorten lähetysviikonloppuleiri Rantalahdessa yli 13-v. Leiri maksaa 3,50, johon sisältyvät ruokailut, välipalat, majoitus ja saunominen. Leirin avaus on klo 15.00 lauantaina. Ilmoittautumiset kiireellisesti nuor.ohjaajille tai leirikeskukseen.

Rantalahden I poikaleiri on 28.6.-2.7. Ilmoitt. nuor.ohj. Rasilalle 20.6. mennessä.

Retki Hyvinkäälle 20.6. Matkaliikenteen auto Vähikkälästä klo 8.45 ja Tervakosken pääportilla klo 9. Sitovat ilmoittautumiset Tellervo Sillantielle (661292) tai Kerttu Vainiolla (66578), joilta saa tark. tietoja käyntikohteista y.m. Matkan hinta 5,-.

KIITOKSIA

Sydämellinen kiitos ystäväilleni ja työtovereilleni muistamisesta kukin ja lahjoittamisesta täyttääkseni vuosia 65.

Anna Elo

Sydämellinen kiitoksemme kaikille, jotka muistivat meitä häpäpäivänämme.

Kaija ja Pertti Maltio

Sydämelliset kiitoksemme kaikille, jotka muistivat meitä häpäpäivänämme.

Eila ja Jorma Kymäläinen

Kiitän sydämellisesti Teitä kaikkia, jotka muistitte minua täyttääkseni 50 vuotta.

Toivo Sipiläinen

Pato Suomen paras poikapainiseura suurkisoissa

Padon monivuotinen uuttera ja sitkeä työ poikapainin hyväksi huipentui Tampereella 3.-6.6. pidetyissä suurkisoissa, joissa Tervakosken pieni, yhdeksän poikaa käsittävä painijoukkue kukisti nimekkäät painiseurat voittamalla seuramestaruuden 29 pisteellä. Samaa pistemäärään yliti myös Lapuan Virkiä. Seuraavina olivat Tampereen Voimailijat 27, Kuortaneen Kunto 26, Heinolan Isku 25 ja Ilmajoen Kisailijat 24.

Padon pojat saavuttivat neljä mitalisijaa, mikä on erinomainen saavutus, sillä kilpailuihin osallistui 390 poikapainijaa, ja mukana olivat myös Ruotsin parhaat poikapainijat. Hannu Löytynoja voitti sarjan alle 30 kg ja Arto Kuossari sai pronssia samassa sarjassa. Hannu Kuossari oli hopeapoika sarjassa 48 kg, jossa hänet voitti ainoastaan ruotsalainen maaottelupainija Arto Vainio voitti myös sarjassaan yli 72 kg kaikki suomalaisavustajansa, mutta hävisi niukasti ruotsalaispojalle ja näin tuli hopeamitali. Reijo Löytynoja paini myöskin sarjassa 33 kg erinomaisesti voittamalla mm. sarjavoittajan pisteillä, mutta voitot menivät ristiin ja suuremmalla miinusmäärällä hän jäi neljänneksi. Jarmo Juupaluoma paini sarjassa 36 kg, joka olikin kilpailujen miesikkain, sillä sarjassa oli 35 poikaa. Kovan urakan jälkeen - Jarmo joutui painimaan 8 ottelua - tuli kunniakas neljäs sija ja pienen lipsahdyksen takia meni mitalisija. Jari Kuossari saa syyttää itseään, että menetti mitalisijan huolimattomuuttaan. Hän johti ottelua 6-0, kun vastustaja nappasi maton reunalla vapaapainissa niskalenkki ja Jari hävisi ottelun 5 sekuntia ennen ajan päättymistä, ja loppusitoitus oli viides sija. Kari Luukkonen ja Jorma Koskinen eivät tällä kertaa ylittäneet pistesijoille.

DIAKONIAKUULUMISIA JANAKKALASTA

Vanhusten juhlia on pidetty Janakkalan seurakunnassakin 50-luvulta lähtien. Niiden edeltäjänä oli lakkautettujen seurakuntain jäsenten tervetuliaisjuhla, Puuttuneiden tilojen johdosta pidettiin tarjoilut Tarimaan VPK:n talolla ja ensimmäisen silloisella rukoushuoneella, joka nyt kuuluu museoalueeseen. Tarimaan kansakoulun ja seurakuntatalon valmistuttua tarvittiin runsaan osanoton johdosta kummatkin tilat jumalanpalveluksen jälkeisen tarjoilun sekä jouduttamiseksi että järjestämiseksi. Näissä tehtävissä ovat diakonian kylätoimikuntien jäsenet aina olleet alttiisti ja uhrautuvasti mukana.

Nyt näihin perinnäisiin juhliin on tarjona kaivattua ja toivottavasti tervetullutta vaihtelua. Palvelusta ja uhrimieltä tarvitaan edelleenkin, mutta nyt on diakoniatoukimunkta päättänyt pitää vanhusten juhlat kahdessa osassa siten, että 4.7. tulisivat rautatien länsipuolella asuvat ja 11.7. itäpuolella asuvat. Tarjoilu pidettäisiin valmistuneessa seurakunnan Rantalahahti-nimisessä leirikeskuksessa, samoin lyhyt päätöstilaisuus. Vaikeammin liikkuville ja säästäkin riippuen täytyy järjestää kuljetus kirkosta leirialueellekin. Liikennöitsijöiden toivotaan voivan varata linjureita tähänkin vanhusten kuljetukseen kylistä järjestettävien kyytien lisäksi. Mainittakoon jo nyt, että 11.7. on saarnaamassa rovasti Paavo Savolainen, joka myöhemmin iltapäivällä puhuu myös Rehakassa pidettävillä evank. ja kesäjuhlilla.

Varsin tiiviissä leiriohjelmassa on myös diakonianalan viikonloppuleirejä. Niistä erikseen aikanaan seurakunnallisissa ilmoituksissa.

ENSIMMÄINEN ÄITILEIRI RANTALAHDESSA

Janakkalan seurakunnan leirikeskus palvelee monipuolisesti. Se ei ole yksin nuorten, vaan myös vanhempien virkistyskeskus. Uutena kokeiluunotoinena toimintana järjestää seurakunta tänä kesänä aidoille viikonloppuleirin, jolle voivat osallistua kaikki äidit mahdollisuuksiensa mukaan, kuitenkin ilmoitusjärjestyksessä. Leiri pidetään heinäkuun 2.-4. päivinä. Toivotaan, että isät silloin huolehtisivat perheen pienimmistä suoden aidoille pienen virkistyshetken arjen aherruksen keskellä. Äitileirille osallistumista ei kuitenkaan estä lapsienkaan mukaantulo, mikäli asia ei muuten järjesty. Leiristä kiinnostuneet voivat tiedustella asiaa seurakuntasisar Kerttu Vainiolla tai nuorisohjaaja Tuula Jauhiaiselta.

YLENNYKSIÄ

Tasavallan presidentin sotilaskäskyllä 28.5. on puolustusvoimain komentajan esittelyssä ylennetty reservissä luutnantiksi mm. vänrikki Eino Ilmari Piirilä ja Peter Mikael Serlachius Janakkalasta ja eläinlääkintäluutnantiksi mm. Yrjö Pekka Martola Janakkalasta.

Hämeenlinnan sotilaspiirin päällikkö everstiluutnantti Y. Tokkola on päivämääränä 4.6. ylennetty reservissä kersantiksi mm. alikersantit Samuel Uolevi Parkkinen, Timo Heikki T. Piispan ja Veli Poika E. Solukon Janakkalasta.

Sotilaspiirin päällikön sijainen majuri E. Kolkka on päivämääränä 26.5. ylennetty reservissä korpraaliksi mm. Jääkäripatteriston kertausharjoituksiin osallistuneet tykkimiehet Seppo Juhani Kerilähdin, Keijo Jorma Kuusiston, Ilkka Markku J. Lyytikän, Jari Sakari Saarenmaan, Jarmo Juhani Sahon, Arno Kari Suokortteen ja Pekka Juhani Virtasen Janakkalasta.

HARJOITUS-ST-AJOJEN TULOKSIA

Tervakosken Moottorikerho järjesti harjoitus-ST-ajot torstaina 3.6. klo 18. Ratamestareina toimivat Erkki Sokslampi ja Timo Mäkinen. Osanottajia oli yhteensä 15.

Tulokset: MA-B luokka: 1) Sääjärvi E. - Nummelin P. 317 vp, 2) Virtanen E. - Reunanen M. 592, 3) Halme R. - Kuusela P. 952, 4) Harjanne S. - Vaari V. 1610, 5) Ekholm R. - Laine S. 2796, 6) Randell R. - Randell K. 2895.

C-E luokka: 1) Tamminen O. - Vuorinen S. 497 vp, 2) Stenberg E. - Syrjänen E. 734, 3) Laivola M. - Kilpa P. 881, 4) Averin J. - Kallionpää V. 1106, 5) Pajunen J. - Kerkola P. 1517, 6) Vuorio - Valkama 2581, 7) Ruohonen J. - Kivistö H. 2600, 8) Koskinen T. - Vuorinen R. 3190, 9) Suniola A. - Aaltonen P. 5248.

TOY:n lahjoittaman kiertopalkinnon sai Tamminen O. - Vuorinen S.



Rakas mieheni ja
lasten kultainen isä

Eino Lauri Virtanen

s. 25.10.1933 Rengossa
k. 1. 6.1971 Helsingin sädehoito-
klinikalla

Syvästi kaivatun
Terttu o.s. Toivonen
Pekka ja Sirpa
Äiti ja Erkki
Mauri ja Lempi perheineen
Muut sukulaiset ja tuttavat

Niin äkkiä lähdit
sä luotamme pois
emme vieläkään
sitä todeksi uskoa vois.
Nyt paikkasi tyhjäkin
tyhjempi on
surumme suuri ja sanaton.

Siunaus toimitetaan Janakkalan kir-
kossa 12.6.1971 klo 13, mikä täten
kutsuna ilmoitetaan. Siunauksen jäl-
keen muistotilaisuus seurakuntasalissa.



Rakkaamme

Pentti Johan Jalmari Virtanen

synt. 21.3.1916 Janakkalassa
kuoli 28.5.1971 Hämeenlinnassa

Syvästi kaivatun
Inkeri
Tuula, Eija ja Hanni perh.
sekä sukulaiset ja ystävät

Ei syki enää sydän kultainen.
On poissa meille rakas läheinen.
Kiitos hyvydestäsi.

Siunaus toimitetaan Janakkalassa
12.6.-71 klo 12. Muistotilaisuus
työnjohtajakahvila, mikä täten ys-
täväällisenä kutsuna ilmoitetaan. Pik-
kubussi lähtee pääportilta klo 11.30.

LAPSIKOROTUKSET TYÖELÄKKEISIIN JA ELÄKETURVAN PIIRI LAAJENE 1.7.1971

Työeläkkeiden lapsikorotukset, nuorten
työntekijöiden työeläketurvan laajentaminen,
TEL:n odotusajan lyhennys ja työttömyys-
eläke tulevat uusina etuina työntekijöiden elä-
kelakeihin (TEL, LEL) ensi heinäkuun alusta.
Muutoksista lapsikorotukset ja työttömyys-
eläke koskevat myös yrittäjäeläkelakeja
(MYEL, YEL). Näiden eduskunnan hyväksy-
mien lainmuutosten pohjana on vuoden 1970
työehtosopimusratkaisu. Vastaavia muutoksia
tehdään eräisiin muihinkin ansioeläkelakei-
hin. Lisäksi muutetaan maatalousyrittäjien
eläkelakeita muiltakin osin.

Lapsikorotusta 20 tai 40 %

Lapsikorotus myönnetään työeläkkeen saa-
jille, jotka huoltavat sellaista alle 18-vuo-
tiasta lasta, joka olisi oikeutettu perhe-eläke-
eseen. Korotus koskee työkyvyttömyys-,

työttömyys- ja vanhuuseläkkeitä. Sen suuruus
on 20 % eläkkeen määrästä, jos eläkkeen
saajalla on yksi lapsi, ja 40 %, jos lapsia
on enemmän. Lapsikorotus maksetaan hake-
muksesta myös nykyisiin eläkkeisiin.

Nuorten työntekijöiden työkyvyttömyysturva
parani

TEL:n ja LEL:n mukainen työkyvyttömyys-
turva on nykyisin 18 vuotta täyttäneillä työn-
tekijöillä. Ikäraja poistuu 1.7.1971. Tämä
merkitsee sitä, että kaikki työsuhteissa ole-
vat iästä riippumatta ovat työkyvyttömyyden
sattuessa oikeutetut työeläkkeeseen. Yrittäjä-
eläkelaeissa (MYEL, YEL) 18 vuoden ikäraja
sen sijaan säilyy.

Nuoren työntekijän tullessa työkyvyttö-
mäksi lasketaan eläkkeeseen oikeuttavaksi
koko jäljellä oleva aika 65 vuoden ikään.
Vanhuuseläketä karttuu sen sijaan 23 vuoden
iästä lähtien, kuten tähänkin saakka.

Jo yhden kuukauden pituiset työsuhteet
mukaan

Nykyisin työsuhde kuuluu TEL:n piiriin,
jos se on yhtäjaksoisesti kestänyt vähintään
neljä kuukautta. 1.7.1971 alkaen tuottaa
yhdenkin kuukauden kestänyt työsuhde työn-
tekijälle eläkeoikeuden. Tällainen työntekijä
on vakuutettava TEL:n mukaan iästä riippu-
matta. Kolme kuukautta työskentelevä 15-
vuotias kesäapulainenkin, esimerkiksi koulu-
lainen, on uudistuksen jälkeen TEL:n alainen.

Työttömyyseläke 60 vuotta täyttäneille
työttömille

Työttömyyseläke myönnetään 60 vuotta
täyttäneelle henkilölle, joka yhden vuoden
aikana on saanut työttömyysavustusta tai
-korvausta yhteensä vähintään 200 päivältä
ja jolle ei voida osoittaa sopivaa työtä.
Työttömyyseläke lasketaan työkyvyttömyys-
eläkkeen tapaan, mikä merkitsee sitä, että
myös aika työttömyyden alkamisesta 65 vuo-
den ikään voidaan ottaa huomioon. Työttö-
myyseläkkeeseen oikeutettu saa myös kansan-
eläkkeen.

Eläke myönnetään hakemuksesta. Hake-
mukseen on liitettävä työvoimaviranomaisen
todistus hakijan työttömyydestä ja sen toden-
näköisestä jatkumisesta.

MYEL:n muutokset

Isännän ja emännän eläkkeen perusteena
olevia työtulorajoja korotetaan ja lisätään
emännän osuutta yhteisestä työtulosta. Työ-
tuloa vahvistettaessa huomioon otettavan
maatalousmaan enimmäismäärä nousee. Sa-
amalla kohoaa se työtuloraja, johon saakka
valtio maksaa osan vakuutusmaksusta. Lisäksi
poistuu rajoitus, jonka mukaan maatalous-
yrittäjä on saanut vain puolet vanhuuseläke-
keestään, jos hän on jatkanut isännän työtä
eläkeiän saavutettuaan.

MERKKIPÄIVIÄ

70 vuotta täyttää 13.6. entinen sii-
vooja Selma Jokinen Uhoillassa.

70 vuotta täyttää 16.6. entinen sii-
vooja Alma Siivonen Toivassa.

Onnittelemme!

PESÄPALLOILUN PUULAAKI ALKAA

Pesäpalloilun puulaakiottelut aloitetaan
heti juhannuksen jälkeen, tarkemmin tiis-
taina 29.6. klo 16.30.

Viime kesänä osallistui yleisen sarjan ot-
teluihin 6 joukkuetta: Paperinvalmistus, Vii-
meistely, Muut osastot, Metallointi, Kont-
tori ja Vuoromestarit. Tänä kesänä päästään
toivottavasti ainakin näiden joukkueiden voi-
min viemään sarja läpi. Uudetkin joukkueet
ovat tervetulleita. Mainittujen joukkueiden
kapteenit tulevat saamaan ilmoittautumis-
paperin, joka palautetaan täytettynä urheilu-
ohjaajalle. Mahdolliset uudet joukkueet ot-
tavat suoraan yhteyttä urheiluohjaajaan.

57 KÄVELIJÄÄ TEMPAPUKSESSA

Tiistai-iltana järjestetyssä kävelytempa-
uksessa oli osanottajia 57, joista suurin osa
tuntui suuntaavan askeleensa Reharinteeseen
saakka. Hyväkuntoinen metsäpolku vauhditti
osanottajien askeleita, sillä lähes kaikki
näyttivät juoksevan. Suoritetussa haastekil-
pailussa Pato sai eniten osanottajia mukaan
eli 17, Janakkalan Latu 15, Pallo-Jehut 5,
Tervakosken Keilaajat 3, Napialan Pyrkivä
2 ja Moottorikerho 1.

Suoritetunkaltainen tempauskävely ei yk-
sin riitä kunnan ylläpitämiseen, vaan se toi-
mii virikkeen antajana. Lenkkeilyä on pyrit-
tävä jatkamaan tästä eteenpäinkin säännöllis-
esti.

KÄTILÖN JA TERVEYSSISAREN VIIKKONLOPPUPÄIVYSTYS

(Tavattavana varmimmin klo 9-10)

12.6.71 kätilö Liisa Pienräihä Leppäkos-
kella, puh. 917-85109.

12.-13.6.71 terv.sisar Kirsti Honkanen
Leppäkoskella klo 9-10 puh. 917-85118,
muulloin 917-82692.

HENKILÖKUNTARUOKALAN RUOKALISTA AJAKSI 14.6. - 18.6.

- | | | |
|-------|----|--------------------------------------|
| 14.6. | Ma | Makkarakaperunasoseli,
Vispipuuro |
| 15.6. | Ti | Sianlihakastike
Riisivelli |
| 16.6. | Ke | Maksalaatikko
Mannavelli |
| 17.6. | To | Hernekeitto
Pannukakku |
| 18.6. | Pe | Makkarakastike
Kauravelli |

VIRRANKATKO

Virta on katkaistuna sähkönjakeluverkoston
korjaus- ja huoltotöiden vuoksi 18.6.1971 klo
00.00 - 03.00 seuraavissa muuntopiireissä:

Kylän-, Varisojan-, Huunan-, Paiston-,
Piilonsuon-, Mäyrän-, Tervalan-, Joutjär-
ven-, Napialan nahkatehtaan-, Nuutilan-,
Tuomiston-, Kernaalan-, Kurjenmäen- ja
Patalan molemmissa muuntopiireissä.

Virta voidaan kytkeä mainitusta ajasta
poiketenkin.

9.6.1971

Tervakoski Oy

SOKERIJUURIKKAAN TARKISTUS- MÖYHENTÄJÄT

saavat työtä Paistossa Sarviharjulla. Avoin
taimisto ja rikkaruohon torjunta suoritettu.
Palstojen jako perjantaista 11.6. alkaen.
Puh. 66 729.

SOKERIJUURIKKAAN HARVENTAJAT

saavat työtä Paistossa Tauno Seitsosella.
Multamaa.

KUNNALLINEN KOTIAVUSTAJA

saa paikan Tervakosken taajamassa 15.7.
1971 lukien. Myös muutkin kuin kotiavus-
tajakurssin suorittaneet henkilöt huomioidaan
paikkaa täytettäessä. Toimesta maksetaan
kotiaavustajakurssin suorittaneelle 3,76 mk/t
ja muille 3,44 mk/t. Hakemukset on osoi-
tettava Janakkalan kunnan sosiaalilautakun-
nalle, os. Turenki, 30.6.1971 mennessä.
Lähempiä tietoja saa sosiaalitoimistosta, puh.
917/82341.

Janakkalassa kesäkuun 2. p:nä 1971
Sosiaalilautakunta

SOKERIJUURIKKAAN HARVENNUS

Kartanon viljelyksillä alkaa ensi viikolla. Juurikas on tänä vuonna kylvetty 1-ituisella siemenellä 8 ja 12 cm:n välein, mistä johdettua harvennus suoritetaan vain yhteen kertaan ja se voidaan tehdä pitemmän ajan kuluessa ja pitkävärtistä kuokkaakin käyttäen.

Harventajat voivat ilmoittautua joko agrotekniikan Kivistölle, joka valvoo juurikasmaita, tai työnj. Jokiselle Kartanossa tai puh. 478.

Tervakoski Osakeyhtiö
Maatalousosasto

HALLAKORVEN - KIRKKOMÄEN

tieosakasten kokous pidetään Hallakorven Kivistöllä perjantaina kesäkuun 18. päivänä 1971 klo 19.30. Valitaan uusi hoitokunta.

Tiehoitokunta

HUISTIN TIEOSAKASTEN

vuosikokous pidetään Osuuspankin kokoushuoneessa 15.6.71 klo 19. Käynti pihan puolelta.

Tiehoitokunta

TERVAKOSKEN SEUDUN ELÄKKEEN-
SAAJAT r.y:n

retki Jyväskylään keskiviikkona 16.6.71. Linja-auto lähtee Lepolasta klo 8 ajaen pääportin, Huuman ja Harjunmäen kautta.

YLEISURHEILUN

sarjakilpailut tytöille ja pojille jatkuvat urheilukentällä keskiviikkona 16.6. klo 17. Lajit: 60 m, 100 m, seiväs ja keihäs.

Juoksu-, hyppy- ja heittosarjojen 3 parasta palkitaan. Sarjoja jatketaan kesäkuun ajan. Uudetkin kilpailijat ehtivät mukaan.

Yleisurheilijaosto

LASTEN URHEILUHARJOITUKSET
ALOITETAAN

Urheiluoaja aloittaa lasten harjoitukset ensi viikon maanantaina.

Ohjelma:

maanantaina	klo 10-11	pesäpallo
tiistaina	- "	jalkapallo
keskiviikkona	- "	maastajuoksu
torstaina	- "	yleisurheilu

Urh. ohj

SUUNNISTUKSEN

IV harjoituskilpailut maanantaina 14.6. klo 17.30. Opastus kilpailupaikalle Rehakan tienhaarasta. Helpot radat.

Padon hiihtojaosto

Suomen sarjan pesäpallo-ottelu
HYVINKÄÄN TAHKO - PATO

tiistaina 15.6. klo 18. Liput: 2,50 ja 1,-. Kahvipaketit yleisölle lahj. K-valinta Mäkinen.

PTL:N OS. 54 TIEDOTTAA

Jäsentenväliset mato-ongintakilpailut pidetään maanantaina 14.6. klo 17.00-20.00. Kokoonnutuminen koulun sillan luona.

VESAVARA SULJETTUNA

kesälomien takia 16.6.-30.6.71. Olemme valmiit palvelemaan myöskin heinäkuun, mikäli tarpeellinen lapsimäärä ilmaantuu. Ilmoittautumiset tästä vastaanotetaan 15.6.71 mennessä puh. 66 456 tai 66 447.

REIPPAAT TANSSIT RAVINTOLASSAMME

lauantaisin alkaen klo 20.

Sunnuntain lounaspöytämme lopetettu kesän ajaksi.

Tervetuloa viihtyisään

RAVINTOLA JOKKIIN
Tervakoskella

BINGO TYÖVÄENTALOSSA

torstaina 17.6.71 klo 18.30.

Työväenyhdistys

Riihimäen Kansalaisopiston näytelmäpiiri

HUONENÄYTTÄMÖ ERMINA

etsii harrastajanäyttelijöitä.

Sitä Patalassa asuvaa miestenkielä, joka soitti allekirjoittaneelle, pyydet. ottam. uudest. yhteyttä.

Lehtori Irma Airisto, Riihimäki, Arolampi, puh. 65 654.

SUURI REMONTTIALENNUSMYYNTIMME

alkaa tänään 11.6. kangasosastollamme.

Tervetuloa tekemään todella edullisia löytöjä.

E - HÄME
Tervakoski

HUOM! TAIMIEN MYYNTI JATKUU

puutarhalla edelleen. Valikoima runsas.

Palvelemme arkisin klo 7-17,
lauantaisin " 7-12.

Tervakoski Oy:n Puutarha
puh. 661 481

MYYTÄVÄNÄ

2 kpl öljylämmittämiä, 7 öljytynnyriä, 1 vesiboileri sekä lastenvaunut. Tiedustelut puh. 66 738.

Edulliset KESÄTARJOUKSET

Valitkaa näistä:

- miest. POPLIINITAKKEJA lyhyempää ja pidempää mallia. Helppohoit. korkeal. diolen/puuvillaa. Koot: 48-56. Norm.hinnat: 55,- - 88,90, nyt vain 30,-.
- KESÄPAITOJA, helppohoit. nylonia, hajakokoja 38-45. Norm.hinta: 21,- - 24,-, nyt vain 12,50.
- vyöllisiä UIMAHOUSUJA, Jockey, norm. hinta 25,40, nyt vain 10,-.
- poik. ALUSHOUSUJA, Hyvon, koot: 90 - 100 cm. Norm.hinta 2,40, nyt vain 1,-.
- poik. 1/2-bih. BAN-LON-PUJOPAITOJA, korkealuokk. Hyvon-laatua, hajakokoja 100 - 170. Norm.hinnat: 11,25 - 12,95, nyt vain 6,50.
- joustavia, myötäileviä miest. STRETCH-FROTEPAITOJA, hyvää Hyvon-laatua, koot: 48-56. Norm.hinta 21,75, nyt vain 13,-.
- miest. KESÄPAITOJA, puuvillaa, koot: 39-46. Norm.hinta 15,-, nyt 9,25.
- poik. ALUSHOUSUJA, Petterit, koot: 130-170. Norm.hinnat: 4,25 - 4,80, nyt vain 1,50.

TULKAA TUTUSTUMAAN!

Palvelemme tänään perjantaina 9 - 20

Raimon Asu
TERVAKOSKEN KAIKU

VIIKKOLISTA

TERVEYDENHUOLTOASEMA

on avoinna arkisin klo 8.00-12.00 ja klo 14.00-16.30. Lauantaisin suljettu. Teollisuusterveysisäisä puh. 661 282, kotiin 66 297, laboratoriohoitaja puh. 661 283.

Tehtaanlääkärin vastaanotto on arkipäivisin paitsi lauantaian ajantilausten mukaan. Ajantilaus klo 8.00-9.00 puh. 661 281. Ensimmäisessä yhtien henkilökuntaan kuuluvilla. Tehtaanlääkärin asunto puh. 66 295.

SAIRAANKULJETUSAUTO

tilattavissa puh. 917-82709, hälytyskeskus puh. 917-82601, Tauno Stenberg, Turenki.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

Lääkärin vastaanotto äideille joka kkn I perjantai klo 13 ja III keskiviikko klo 14. Ensimmäinen käynti kättilön neuvolaan.

Kättilö tiistaisin klo 10-12. Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 puh. 66 474.

Lääkärin vastaanotto lapsille joka kkn II ja IV keskiviikko klo 14.30. Aikavaraus puh. 66 440 neuvola-aikoina.

Terveysisäisä tiistaisin klo 13-15, kkn I-III-V perjantai klo 9-10 ja kkn I maanantai klo 16-17. Tavattavana arkisin (ei lauant.) klo 8-9 neuvolassa ja puh. 66 440.

HAMMASLÄÄKÄRI EEVA VARPASUO

Vastaanotto maanantaisin klo 11-12, keskiviikkoisin klo 17-18 tai sopimuksen mukaan puh. 66 443.

HAMMASLÄÄKÄRI HELINÄ SCHULTZ

Vastaanotto Tervakoskella Osuuspankin talossa tiistaisin ja torstaisin klo 16.30-17.30, muina aikoina sopimuksen mukaan, puh. 66438.

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna arkipäivisin klo 9-17 ja lauantaian klo 9-12.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkisin klo 8-18, lauantaian ja aattoina klo 8-17, sunnuntaisin ja juhlapäivinä klo 10-12. Arkipäivinä, paitsi lauantaian ja aattoina on päivystys klo 18-21. Yöpäivystystä ei ole. Puh. 66 444.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaian konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 548.

JANAKKALAN OSUUSPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaian konttorimme on suljettu. Puhelin vaihde 66 581.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.15-16.30. Lauantaian suljettu. Puh. 66 275.

Pisteveron aiheuttaman ostoryntäyksen aikana saimme vaihdossa paljon tavaraa. Myymme ne nyt

erittäin edullisesti

3 kg:n PESUKONEITA, 22 kg:n PESUKONEITA, 140 litran KOMPRESSORI-JÄÄKAAPPEJA, ULA-RADIOITA ym.

Huom. Lisävero ei tule käytetyille tavaramalle.

TERVAKOSKEN SÄHKÖLIIKE

66 518

TERVAKOSKEN KAIKU

Paikallinen ilmoituslehti

Ilmestyy joka perjantai

Päätoimittaja Jukka Kesitalo

Toimitussihteeri Leena Minkinen

Tilaushinta 5,00 mk vuodelta

Ilmoitushinta 0.30 mk mm

Tervakoski Osakeyhtiön Offsetpaino
Tervakoski 1971